



ERSATZTEILKATALOG • CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE • LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIOS • CATALOGO DELLE PARTI DI RICAMBIO

SPARE PARTS CATALOGUE

ZF W650 (BW 161•1)

32.70.161.3231

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

Indice

Gruppo carcassa
Gruppo parti comuni.....
Gruppo albero uscita
Gruppo pompa frizioni
Tubazioni
Distributore meccanico.....
Distributore elettrico
Trolling valve
Tappi di chiusura
Presenza di forza idraulica.....
Presenza di forza meccanica.....
Kit staffe
Campana d'accoppiamento
Kit manicone

Index

Gearbox housing
Basic unit
Output shaft
Pump closing compon.....
Pipe
Mechanical control valve
Electric control valve
Trolling valve
Closing compon.
Power take off clutchable
Power take off non clutchable
Kit mountings
Engine connection
Props flange kit

Index

Getr. Gehäuse.....	pag. 3
Getriebe-Grundteile.....	pag. 13
Abtriebswelle.....	pag. 31
Pumpe verschlussteile	pag. 37
Rohrleitung	pag. 43
Mech. steuereinheit.....	pag. 51
Elektrosteuereinheit	pag. 61
Trollingventil	pag. 71
Verschlussteile	pag. 77
Nebenabtrieb hydraulisch	pag. 83
Nebenabtrieb Mechanisch	pag. 101
Aufhängungs-satz	pag. 107
Motoranschluss	pag. 113
Gegenflasch-satz	pag. 117

INVERTITORE MARINO ZF - W650 (BW161-1)
MARINE REVERSING GEAR ZF - W650 (BW161-1)
SCHIFFSGETRIEBE ZF - W650 (BW161-1)

	3,605
	4,057
Rapporto:	4,531
Ratio:	5,138
Übersetzung:	5,357
	5,593
	6,120
	6,417

Con riserva di modifica
Subject to alteration in design
Anderungen vorbehalten

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **GRUPPO CARCASSA**
- ⇒ **GEARBOX HOUSING**
- ⇒ **GETR. GEHAUSE**

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A		
B		
C		
D		
E		
F		
G		

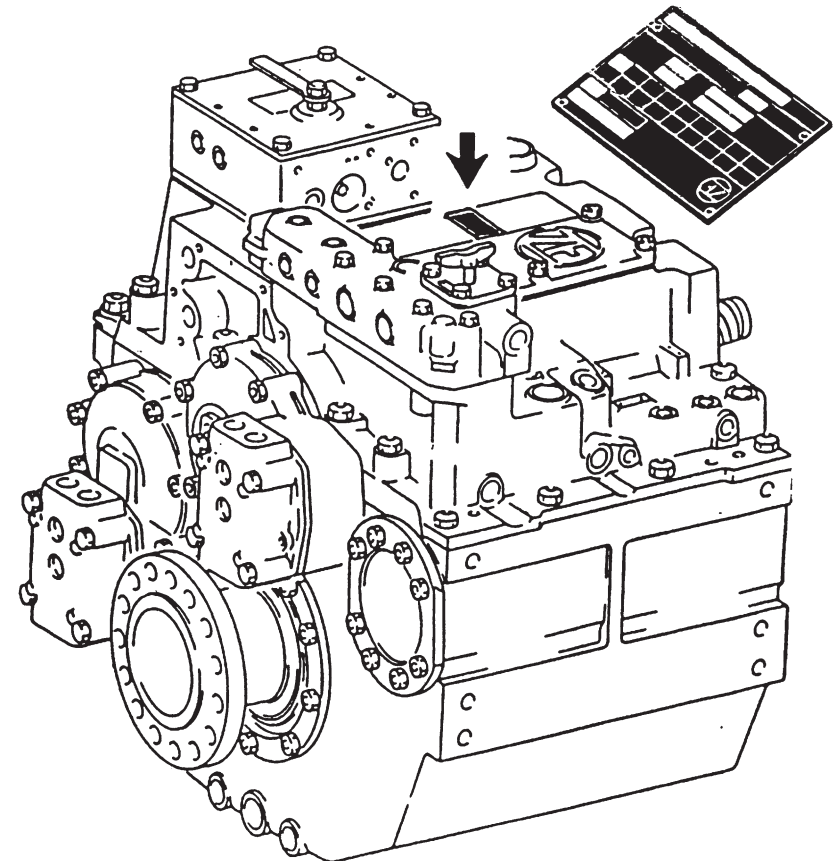
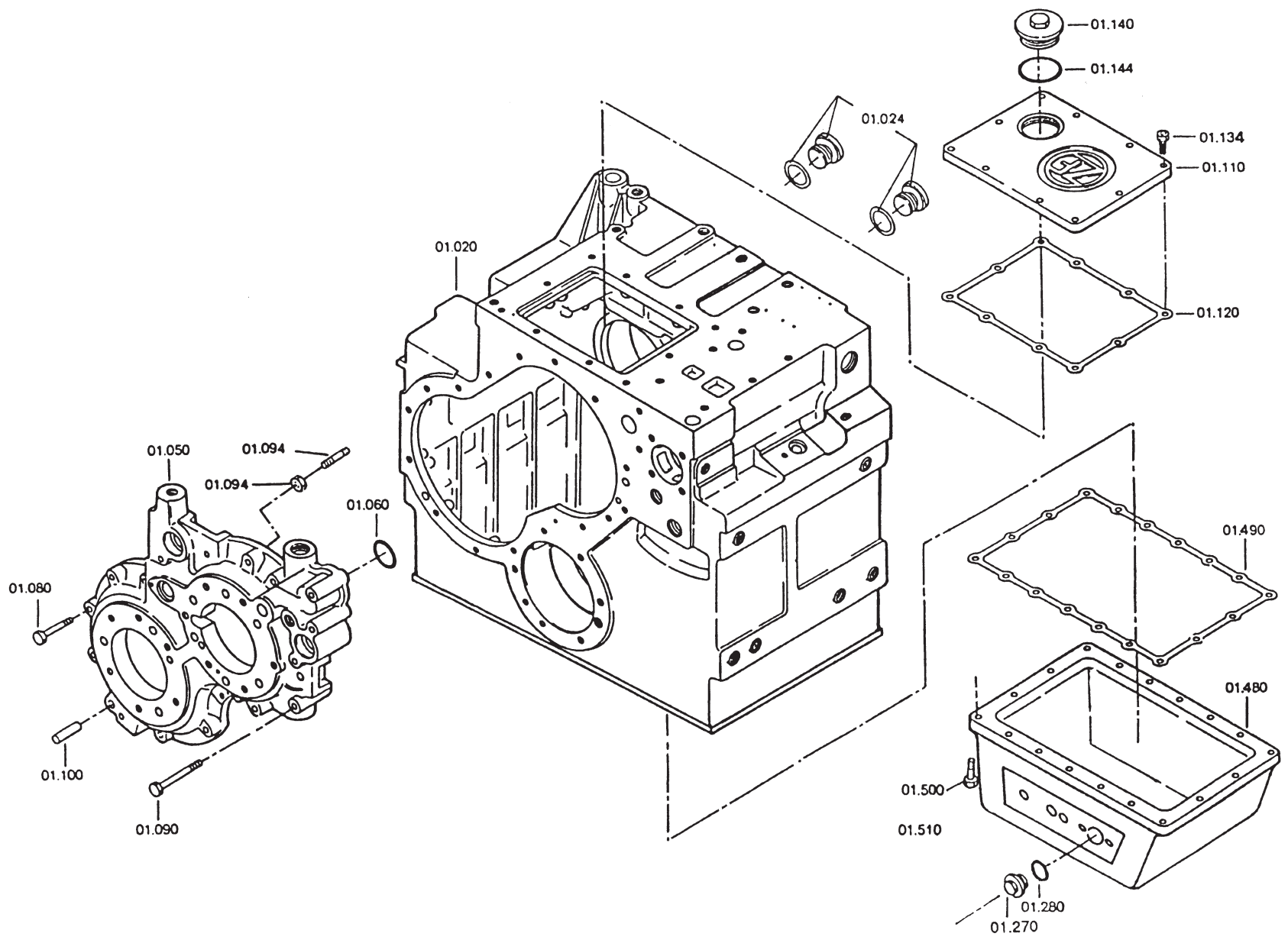


FIGURA :
FIGURE : **3080.101**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

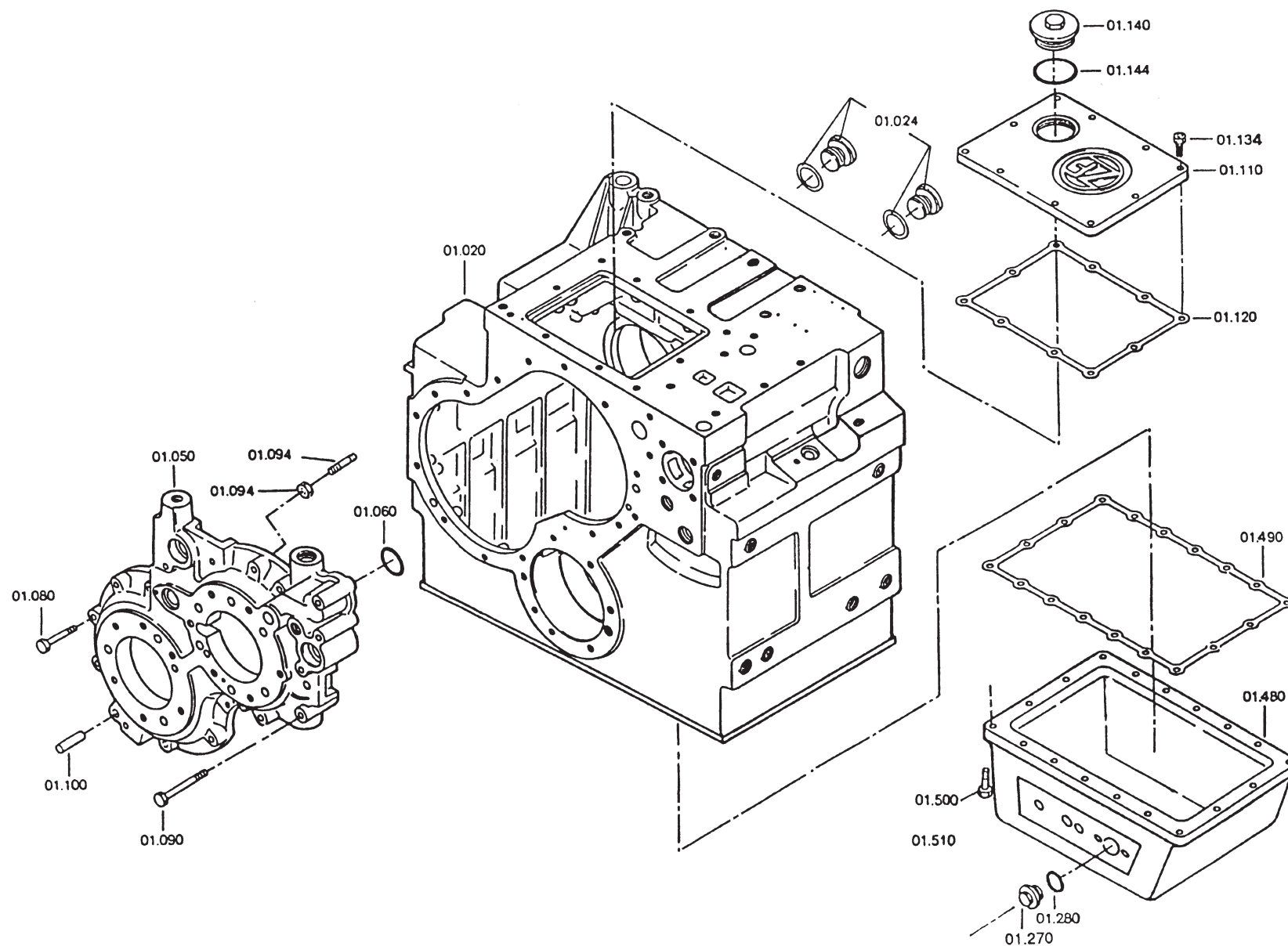
EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo carcassa**
 EDITION : **06/02** GROUP : **Gearbox housing**
 AUSGABE : GRUPPE : **Getr. Gehäuse**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **3080.101**

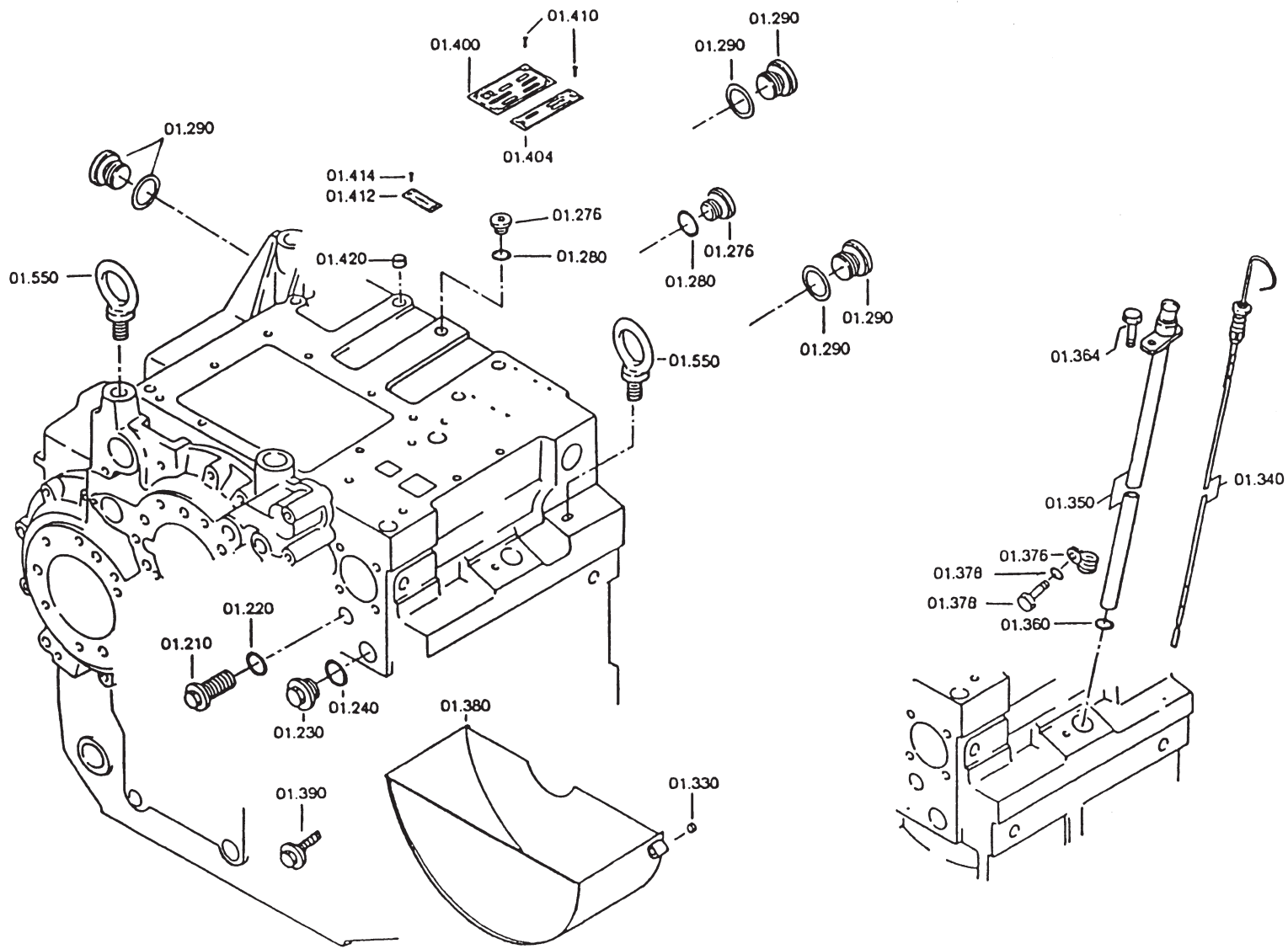
Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
01-120	3080301053	Carcassa	Housing	Gehaeuse		1								
01-024	0634801074	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		2								
01-024	0636302045	Tappo	Plug	Gewindestift		2								
01-050	3080301028	Coperchio	Cover	Deckel		1								
01-060	0634306249	Anello OR	O ring	O Ring		1								
01-080	0636010471	Vite	Screw	Schraube		7								
01-090	0636010575	Vite	Screw	Schraube		6								
01-090	0636010103	Vite	Screw	Schraube		1								
01-094	0636610029	Prigioniero	Stud	Stiftschraube		2								
01-094	0637006172	Dado	Nut	Mutter		2								
01-100	0631315527	Spina	Pin	Stift		2								
01-110	3080301010	Coperchio	Cover	Deckel		1								
01-120	3080301033	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
01-134	0636015257	Vite	Screw	Schraube		10								
01-140	0636305028	Tappo	Plug	Gewindestift		1								
01-144	0634801275	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		11								
01-270	0636305038	Tappo	Plug	Gewindestift		1								
01-280	0634801165	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		12								
01-480	3080301015	Coppa olio	Oil sump	Öelwanne		1								

FIGURA :
FIGURE : **3080.101**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

FIGURA :
FIGURE : **3080.101/1**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo carcassa**
 EDITION : **06/02** GROUP : **Gearbox housing**
 AUSGABE : GRUPPE : **Getr. Gehäuse**

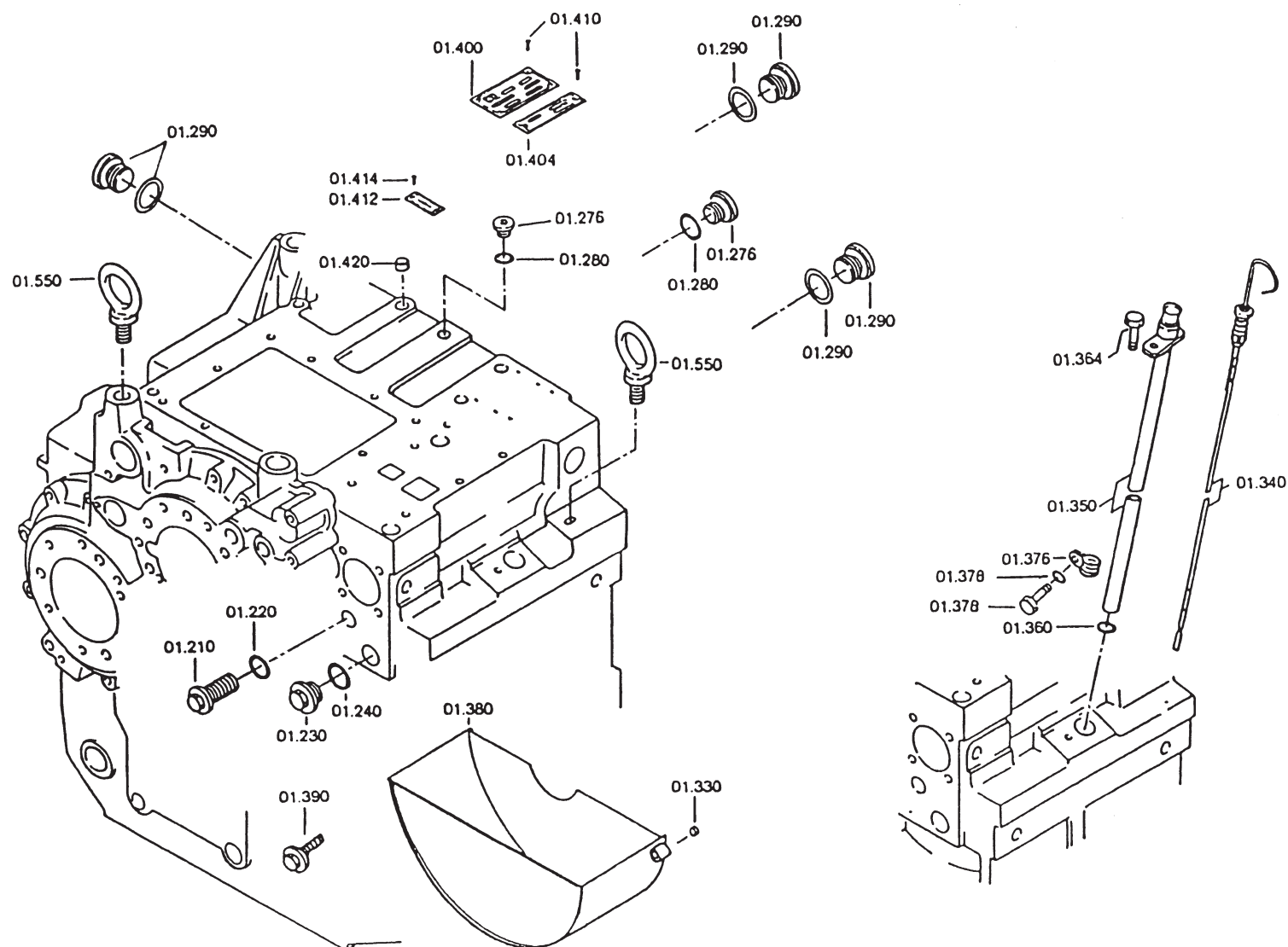
FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **3080.101/1**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge							
						A	B	C	D	E	F	G	
01-210	0736304111	Tappo	Plug	Gewindestift		1							
01-220	0634801074	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1							
01-230	0636305038	Tappo	Plug	Gewindestift		1							
01-230	0634801165	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1							
01-276	0636302067	Tappo	Plug	Gewindestift		3							
01-280	0634801165	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		2							
01-290	0636302054	Tappo	Plug	Gewindestift		-							
01-290	0634801251	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		-							
01-330	0630361077	Tappo	Plug	Gewindestift		1							
01-340	3080201009	Asta livello olio	Oil dipstick	Oelmesstab		1							
01-350	3080201008	Tubo livello olio	Oil level tube	Oelstandrohr		1							
01-360	0634306194	Anello OR	O ring	O Ring		1							
01-364	0636015299	Vite	Screw	Schraube		1							
01-376	0632311276	Fascetta	Clamp	Shelle		1							
01-378	0636015289	Vite	Screw	Schraube		1							
01-380	3080201007	Carter olio	Oli tray	Oelfangschale		1							
01-390	0636031006	Vite	Screw	Schraube		2							
01-400	3080301601	Targhetta dati	Type plate	Typenschild		1							
01-404	0730365150	Targhetta	Type plate	Typenschild		1							

FIGURA :
 FIGURE : **3080.101**
 BILDТАFEL :

Secondo la distinta base
 * Depending on spec. number
 Je nach Stücklistenausführung



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **GRUPPO PARTI COMUNI**
- ⇒ **BASIC UNIT**
- ⇒ **GETRIEBE-GRUNDTEILE**

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

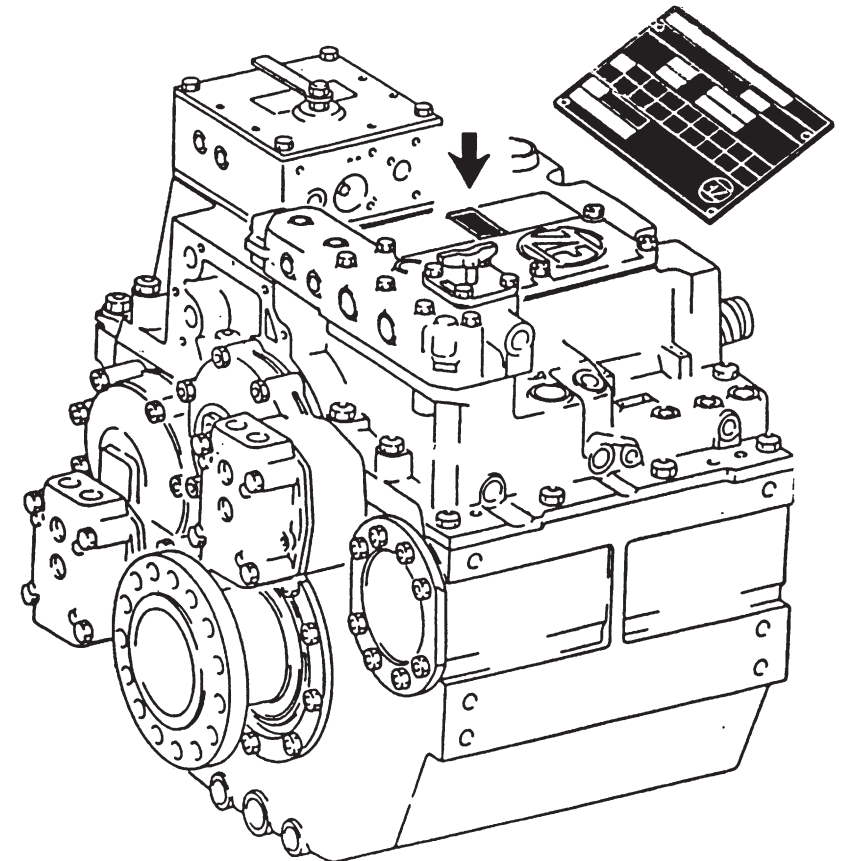
Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A		
B		
C		
D		
E		
F		
G		



EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo parti comuni**
 EDITION : **06/02** GROUP : **Basic unit**
 AUSGABE : GRUPPE : **Getriebe-Grundteile**

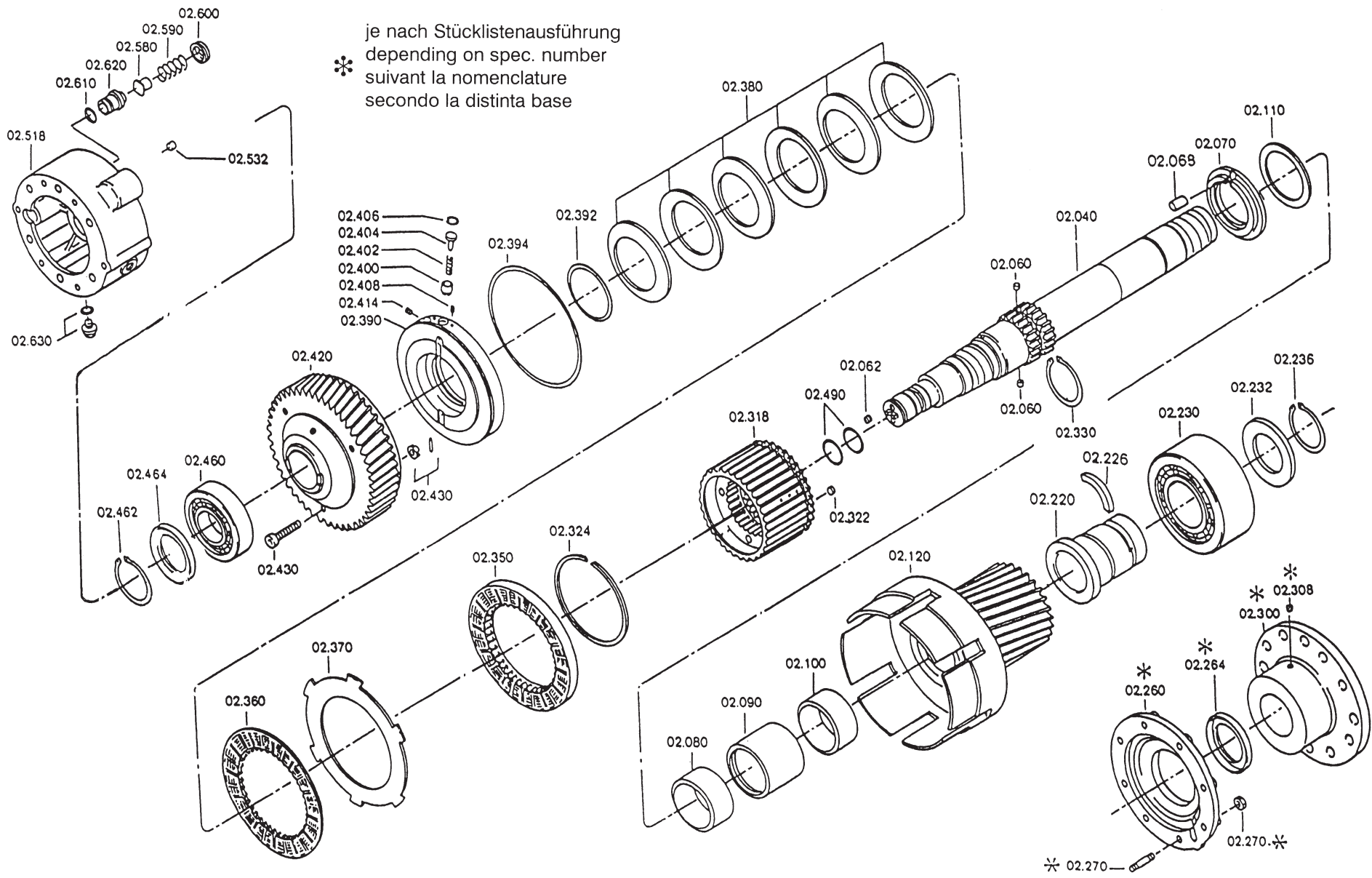
FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.02/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
02-040	3080302132	Albero entrata	Input shaft	Antriebswelle		1								
02-060	0730361123	Orifizio	Orifice	Mündung		2								
02-062	1238306065	Grano	Plug	Gewindestift		1								
02-068	0635470012	Rullo	Roller	Rollen		1								
02-070	3080302089	Anello	Ring	Ring		1								
02-080	0730260581	Bussola	Bearing bush	Lagerbuchse		1								
02-090	3080302097	Boccola	Bearing bush	Lagerbuchse		1								
02-100	0730260581	Bussola	Bearing bush	Lagerbuchse		1								
02-110	0730150497	Ralla	Thrust washer	Anlaufscheibe		1								
02-120	3080202011	Pignone Z = 38	Pinion	Ritzel	R = 3,605	1								
02-120	3080202022	Pignone Z = 35	Pinion	Ritzel	R = 4,057	1								
02-120	3080202012	Pignone Z = 32	Pinion	Ritzel	R = 4,531	1								
02-120	3080202016	Pignone Z = 29	Pinion	Ritzel	R = 5,138	1								
02-120	3080202089	Pignone Z = 28	Pinion	Ritzel	R = 5,357	1								
02-120	3080202013	Pignone Z = 27	Pinion	Ritzel	R = 5,593	1								
02-120	3080202017	Pignone Z = 25	Pinion	Ritzel	R = 6,120	1								
02-120	3080202014	Pignone Z = 24	Pinion	Ritzel	R = 6,417	1								
02-220	3080302099	Boccola	Bearing bush	Lagerbuchse		1								
02-226	3080302098	Segmento	Segment	Segment		2								

FIGURA :
 FIGURE : **084.02/01**
 BILDТАFEL :

Motordrehrichtung "links" auf Kraftabtriebsseite gesehen
 Engine direction of rotation to the "left" seen from output
 Sens de rotation moteur: "à gauche" vu sur le côté entraînement
 Senso di rotazione motore: "sinistra" visto dal lato uscita



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo parti comuni**
 EDITION : **06/02** GROUP : **Basic unit**
 AUSGABE : GRUPPE : **Getriebe-Grundteile**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **2**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.02/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
02-230	0750117622	Cuscinetto orientabile	Roller bearing	Rollenlager		1								
02-232	0730107610	Distanz. 70,1x87x6,00	Spacer	Distanzring		1								
02-232	0730107611	Distanz. 70,1x87x6,20	Spacer	Distanzring		1								
02-232	0730107612	Distanz. 70,1x87x6,40	Spacer	Distanzring		1								
02-236	0630501046	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
Solo per applicazione con albero cardanico / For cardan shaft application only														
02-260	3080302026	Coperchio	Cover	Deckel		1								
02-264	0734310278	Anello di tenuta	Oil seal	Ring		1								
02-270	0636015257	Vite	Screw	Schraube		8								
02-300	3080309002	Flangia	Cover	Deckel		1								
02-308	0663301043	Tappo	Plug	Gewindestift		1								
02-318	3080302072	Campana porta dischi	Disc carrier	Lamellentraeger		1								
02-322	0630361073	Tappo a scodellino	Sealing cup	Verschel Deckel		4								
02-324	0630513179	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
02-330	0630501047	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
02-350	3080202007	Disco terminale	End shim	Endscheibe		1								
02-360	3080202006	Disco frizione interno	Int. clutch disc	Innenlamelle		8								

EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo parti comuni**
 EDITION : **06/02** GROUP : **Basic unit**
 AUSGABE : GRUPPE : **Getriebe-Grundteile**

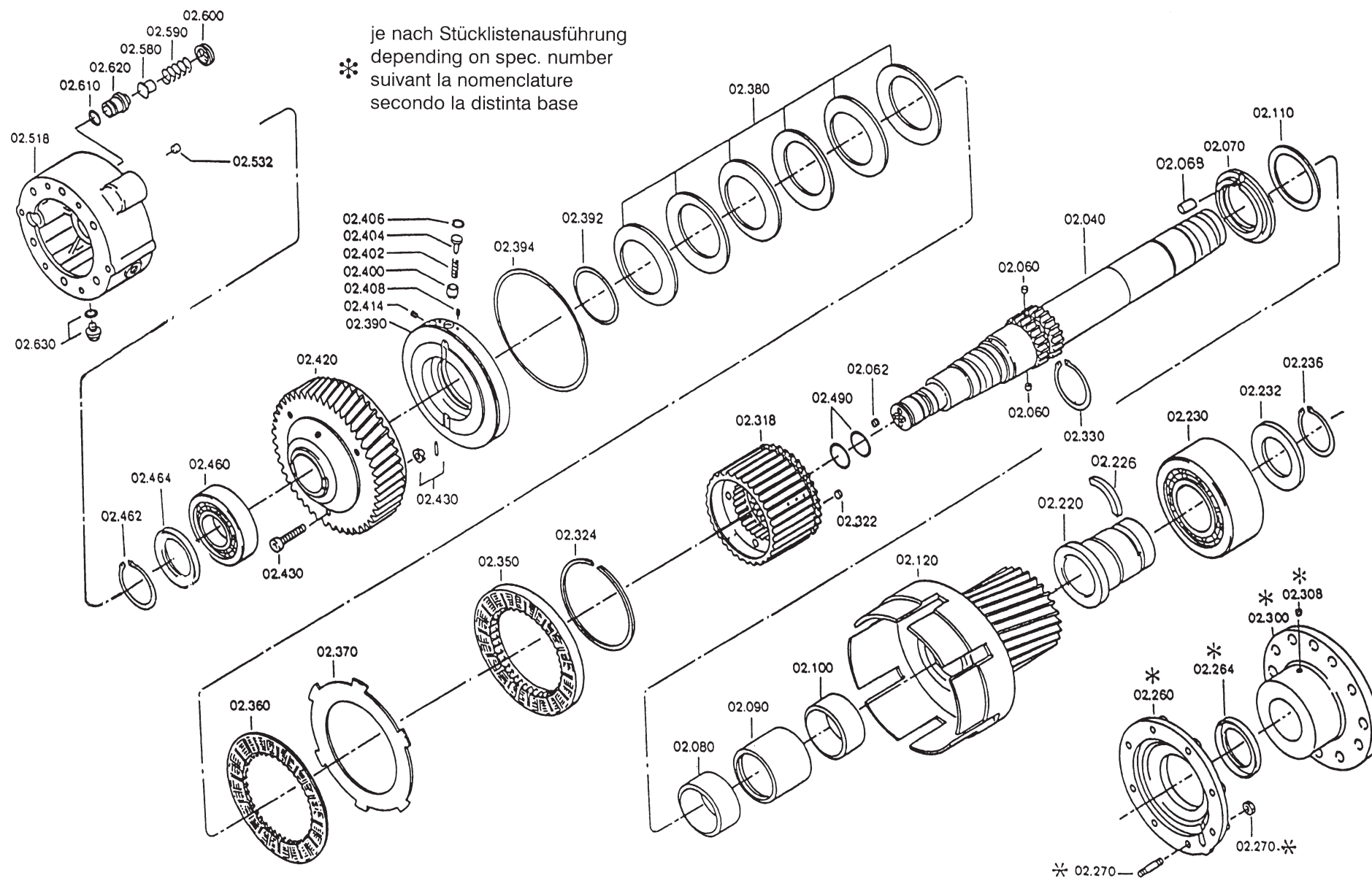
FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **3**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.02/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
02-370	3080302015	Disco frizione esterno	Out. clutch disc	Aussenlamelle		8								
02-380	0732000184	Molla a tazza	Cup spring	Tellerfeder		6								
02-390	3080302102	Pistone	Piston	Kolben		1								
02-392	0734317071	Guarnizione pistone	Piston ring	Rechteckring		1								
02-394	0634305073	Guarnizione	Seal ring	Dichring		1								
02-400	3081302120	Pistone	Piston	Kolben		1								
02-402	0732041996	Molla	Spring	Druckfeder		1								
02-404	3081302119	Valvola	Valve spool	Ventilkolben		1								
02-406	0630502001	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
02-408	0631610089	Grano	Plug	Gewindestift		2								
02-414	0631610114	Grano	Plug	Gewindestift		1								
02-420	3080202044	Ingranaggio Z = 55	Gear	Schraegradgruppe		1								
02-430	0736101132	Vite	Screw	Schraube		3								
02-430	3083302067	Dado	Nut	Mutter		3								
02-430	0631328503	Spina elastica	Elastic pin	Spannstift		3								
02-460	0635416118	Cusc. a rulli	Roller bearing	Rollenlager		1								
02-462	0630501035	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
02-464	0730105680	Distanz. 50,2x58x2,80	Spacer	Distanzring		1								
02-464	0730104225	Distanz. 50,2x58x3,00	Spacer	Distanzring		1								

FIGURA :
 FIGURE : **084.02/01**
 BILDТАFEL :

Motordrehrichtung "links" auf Kraftabtriebsseite gesehen
 Engine direction of rotation to the "left" seen from output
 Sens de rotation moteur: "à gauche" vu sur le côté entraînement
 Senso di rotazione motore: "sinistra" visto dal lato uscita



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo parti comuni**
 EDITION : **06/02** GROUP : **Basic unit**
 AUSGABE : GRUPPE : **Getriebe-Grundteile**

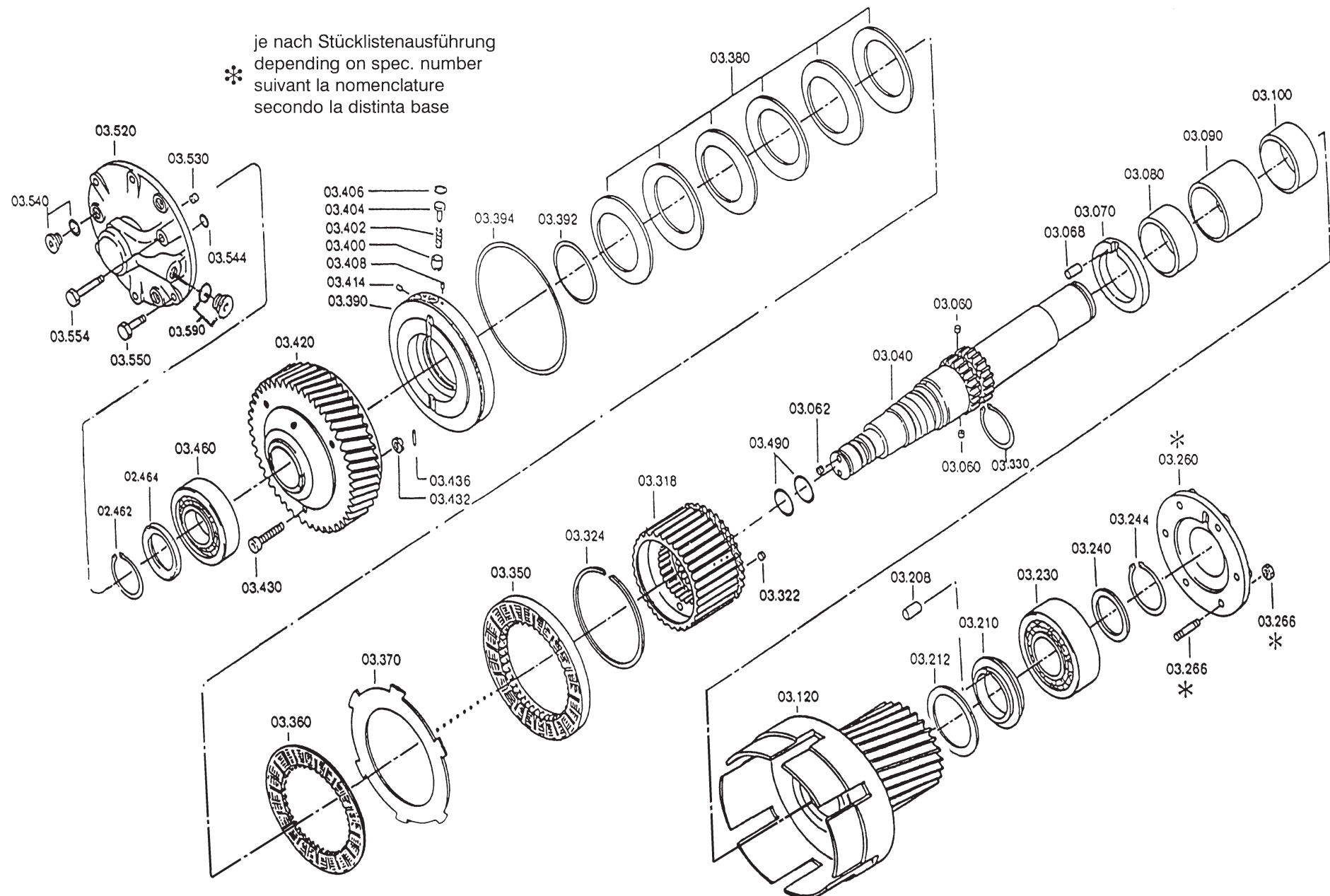
FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **4**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.02/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
02-464	0730104226	Distanz. 50,2x58x3,20	Spacer	Distanzring		1								
02-464	0730104227	Distanz. 50,2x58x3,40	Spacer	Distanzring		1								
02-464	0730104228	Distanz. 50,2x58x3,60	Spacer	Distanzring		1								
02-490	0634402105	Segmento	Steel gasket	R Ring		2								
02-518	3080302139	Supporto pompa	Oil pump base	Zwischenring		1								
02-532	0730361134	Tappo	Plug	Verschl. schr.		2								
02-580	3082307034	Scodellino per molla	Spring cup	Federteller		1								
02-590	0732041256	Molla	Spring	Druckfeder		1								
02-600	0731607039	Vite di registro	Adjusting screw	Stellschraube		1								
02-610	0634313057	Anello OR	O Ring	O Ring		1								
02-620	3080307007	Sede valvola	Valve seat	Ventilsitz		1								
02-630	0636302053	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
02-630	0634801152	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								

FIGURA :
 FIGURE : **084.03/03**
 BILDТАFEL :

Motordrehrichtung "links" auf Kraftabtriebsseite gesehen
 Engine direction of rotation to the "left" seen from output
 Sens de rotation moteur: "à gauche" vu sur le côté entraînement
 Senso di rotazione motore: "sinistra" visto dal lato uscita



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

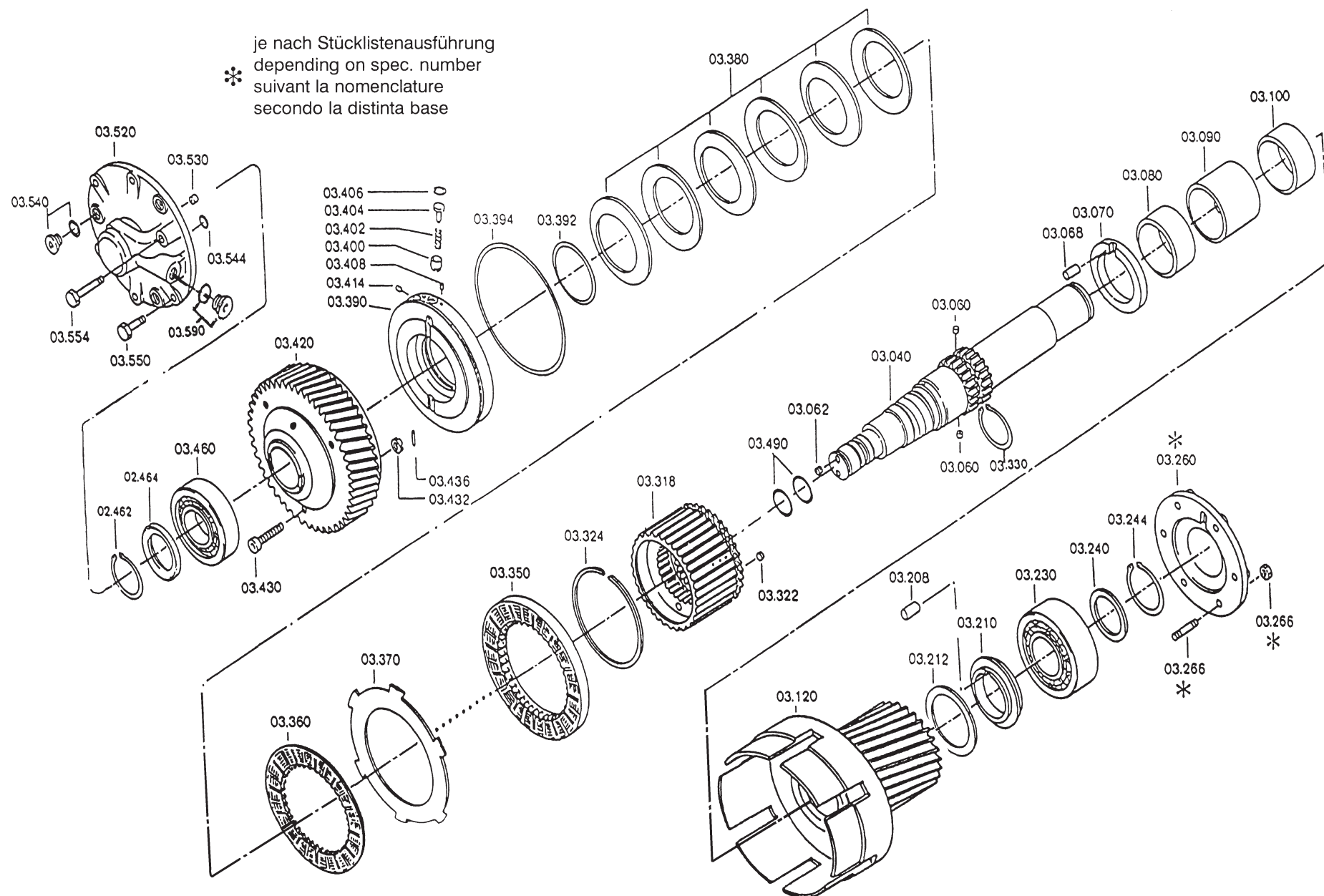
EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo parti comuni**
 EDITION : **06/02** GROUP : **Basic unit**
 AUSGABE : GRUPPE : **Getriebe-Grundteile**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.03/03**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
03-040	3080303049	Albero intermedio	Interm. shaft	Zwischenwelle		1								
03-060	0730361123	Orifizio	Orifice	Blende		1								
03-062	1238306065	Grano	Plug	Gewindestift		1								
03-068	0635470012	Rullo	Roller	Rollen		1								
03-070	3080302077	Anello	Ring	Ring		1								
03-080	0730260581	Bussola	Bearing bush	Lagerbuchse		1								
03-090	3080302097	Bussola	Bearing bush	Lagerbuchse		1								
03-100	0730260581	Bussola	Bearing bush	Lagerbuchse		1								
03-120	3080202011	Pignone Z = 38	Pinion	Ritzel	R = 3,605	1								
03-120	3080202022	Pignone Z = 35	Pinion	Ritzel	R = 4,057	1								
03-120	3080202012	Pignone Z = 32	Pinion	Ritzel	R = 4,531	1								
03-120	3080202016	Pignone Z = 29	Pinion	Ritzel	R = 5,138	1								
03-120	3080202089	Pignone Z = 28	Pinion	Ritzel	R = 5,357	1								
03-120	3080202013	Pignone Z = 27	Pinion	Ritzel	R = 5,593	1								
03-120	3080202017	Pignone Z = 25	Pinion	Ritzel	R = 6,120	1								
03-120	3080202014	Pignone Z = 24	Pinion	Ritzel	R = 6,417	1								
03-208	0635470078	Rullo	Roller	Rollen		1								
03-210	3080303012	Anello	Ring	Ring		1								
03-212	0730150497	Ralla	Thrust washer	Anlaufscheibe		1								

FIGURA :
 FIGURE : **084.03/03**
 BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo parti comuni**
 EDITION : **06/02** GROUP : **Basic unit**
 AUSGABE : GRUPPE : **Getriebe-Grundteile**

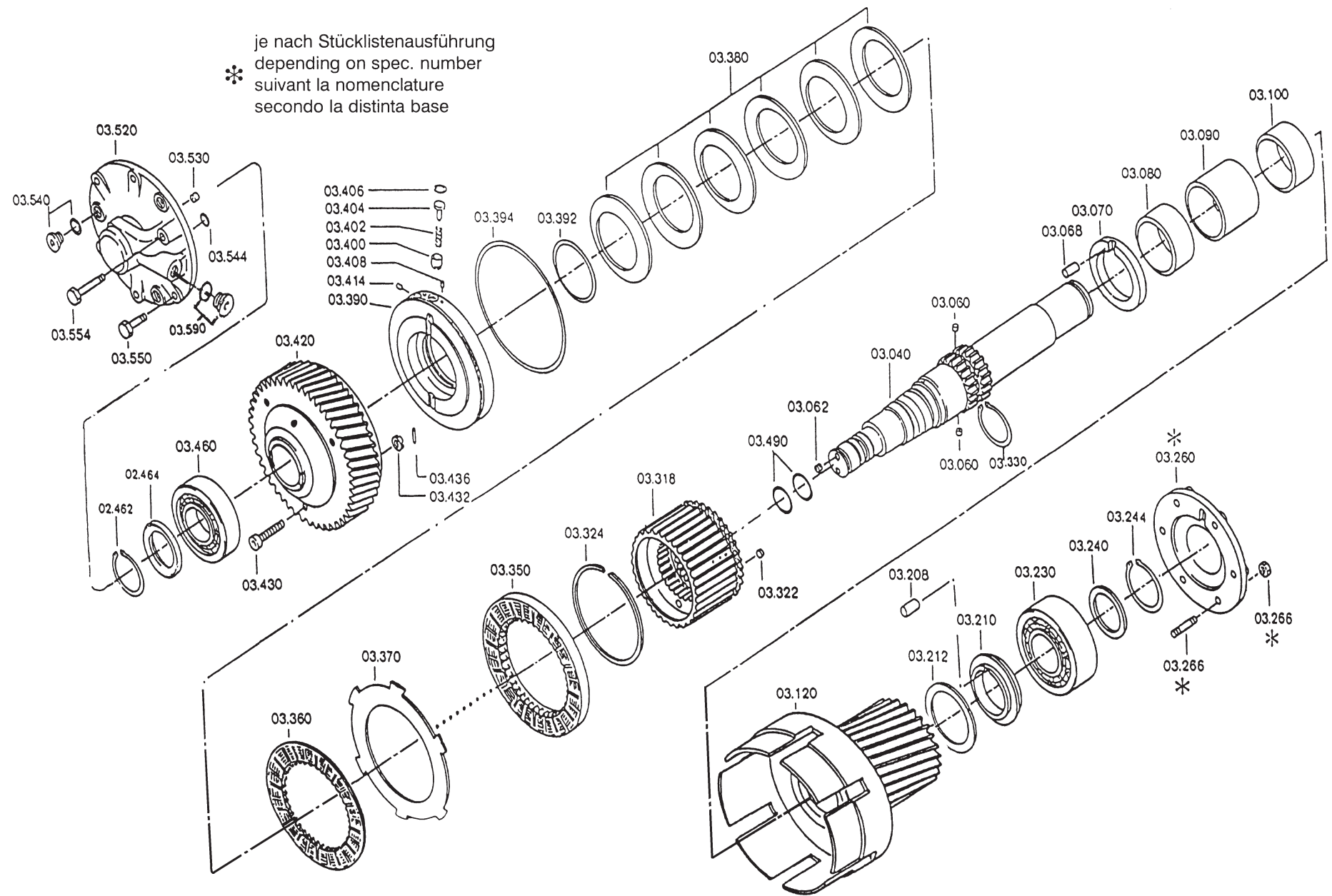
FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **2**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.03/03**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
03-230	0750117137	Cuscinetto	Roller bearing	Rollenlager		1								
03-240	0730102142	Anello mm. 4,00	Spacer ring	Distanzring		1								
03-240	0730102141	Anello mm. 4,20	Spacer ring	Distanzring		1								
03-240	0730102140	Anello mm. 4,60	Spacer ring	Distanzring		1								
03-240	0730102139	Anello mm. 5,00	Spacer ring	Distanzring		1								
03-244	0630531070	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
Solo per applicazione con albero cardanico / For cardan shaft application only														
03-260	3080303003	Coperchio	Cover	Deckel		1								
03-266	0636015257	Vite	Screw	Schraube		6								
03-318	3080302072	Mozzo porta dischi	Disc Carrier	Lamellentraeger		1								
03-322	0630361073	Tappo a scodellino	Sealing cup	Verschel Deckel		4								
03-324	0630513179	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
03-330	0630501047	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
03-350	3080202007	Disco terminale	End shim	Endscheibe		1								
03-360	3080202006	Disco frizione interno	Int. clutch disc	Innenlamelle		8								
03-370	3080302015	Disco frizione esterno	Out. clutch disc	Aussenlamelle		8								
03-380	0732000184	Molla a tazza	Cup spring	Tellerfeder		6								

FIGURA :
 FIGURE : **084.03/03**
 BILDТАFEL :

je nach Stücklistenausführung
 depending on spec. number
 * suivant la nomenclature
 secondo la distinta base



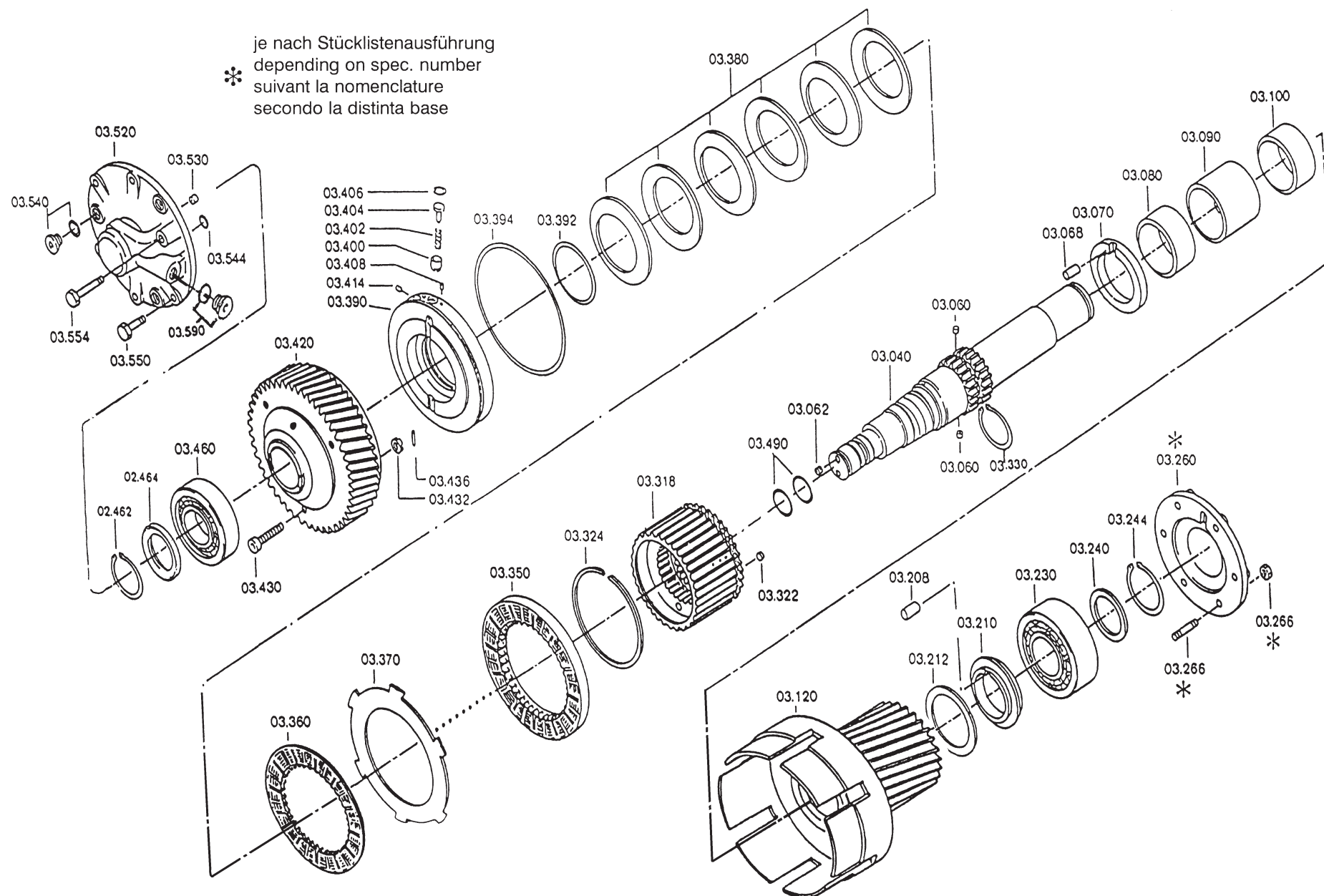
EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo parti comuni**
 EDITION : **06/02** GROUP : **Basic unit**
 AUSGABE : GRUPPE : **Getriebe-Grundteile**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **3**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.03/03**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
03-390	3080302102	Pistone	Piston	Kolben		1								
03-392	0734317071	Guarnizione pistone	Piston ring	Rechteckring		1								
03-394	0634305073	Guarnizione	Seal ring	Dichring		1								
03-400	3081302120	Pistone	Piston	Kolben		1								
03-402	0732041996	Molla	Spring	Druckfeder		1								
03-404	3081302119	Valvola	Valve spool	Ventilkolben		1								
03-406	0630502001	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
03-408	0631610089	Grano	Plug	Gewindestift		2								
03-414	0631610114	Grano	Plug	Gewindestift		1								
03-420	3080203007	Ingranaggio Z = 55	Gear	Schraegradgruppe		1								
03-430	0736101132	Vite	Screw	Schraube		3								
03-430	3083302067	Dado	Nut	Mutter		3								
03-430	0631328503	Spina elastica	Elastic pin	Spannstift		3								
03-460	0635416118	Cusc. a rulli	Roller bearing	Rollenlager		1								
03-462	0630501035	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
03-464	0730105680	Distanz. 50,2x58x2,80	Spacer	Distanzring		1								
03-464	0730104225	Distanz. 50,2x58x3,00	Spacer	Distanzring		1								
03-464	0730104226	Distanz. 50,2x58x3,20	Spacer	Distanzring		1								
03-464	0730104227	Distanz. 50,2x58x3,40	Spacer	Distanzring		1								

FIGURA :
 FIGURE : **084.03/03**
 BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo parti comuni**
 EDITION : **06/02** GROUP : **Basic unit**
 AUSGABE : GRUPPE : **Getriebe-Grundteile**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **4**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.03/03**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
03-464	0730104228	Distanz. 50,2x58x3,80	Spacer	Distanzring		1								
03-490	0634402105	Segmento	Steel gasket	R Ring		2								
03-520	3080303073	Coperchio	Cover	Deckel		1								
03-530	0730361134	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
03-540	0636302065	Tappo	Plug	Verschl. schr.		3								
03-540	0634801045	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		3								
03-544	0634306160	Anello di tenuta	Oil seal	Ring		1								
03-550	0636015257	Vite	Screw	Schraube		5								
03-554	0636010471	Vite	Screw	Schraube		1								
03-590	0636302021	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
03-590	0634801057	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **GRUPPO ALBERO USCITA**
- ⇒ **OUTPUT SHAFT**
- ⇒ **ABTRIEBSWELLE**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A		
B		
C		
D		
E		
F		
G		

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

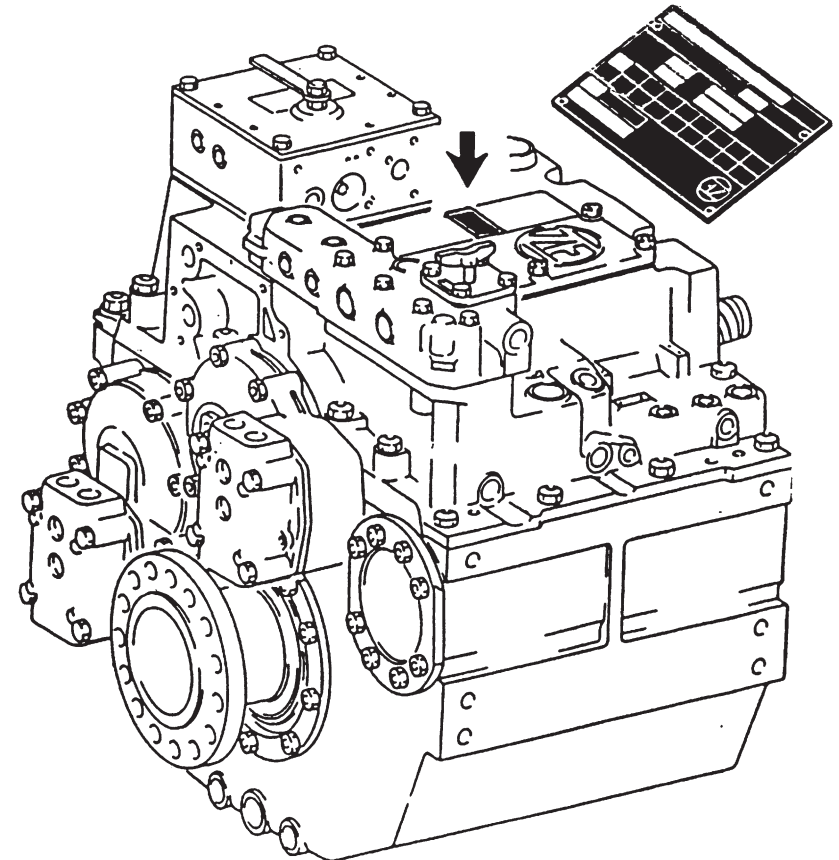
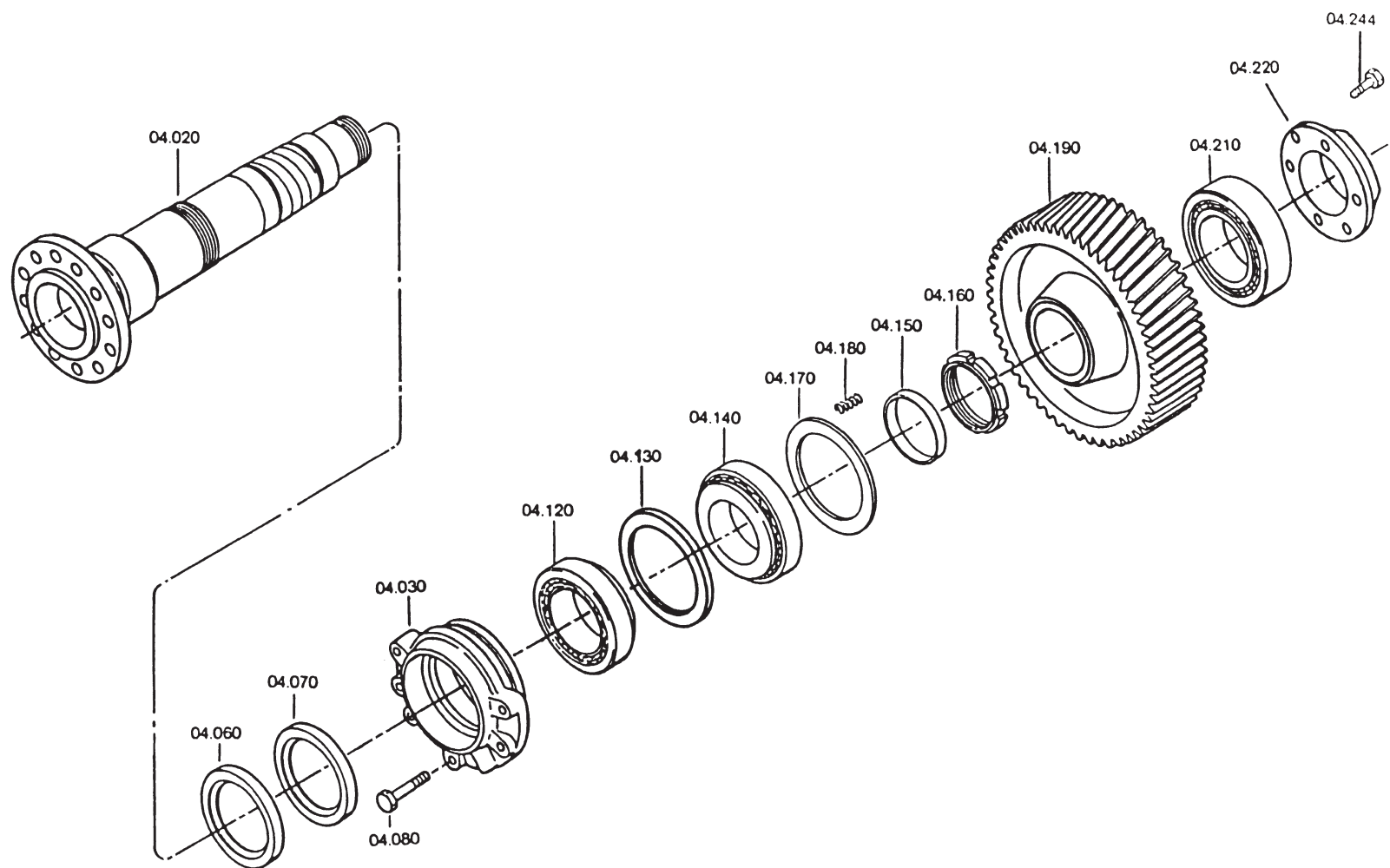


FIGURA :
FIGURE : **3080.104**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

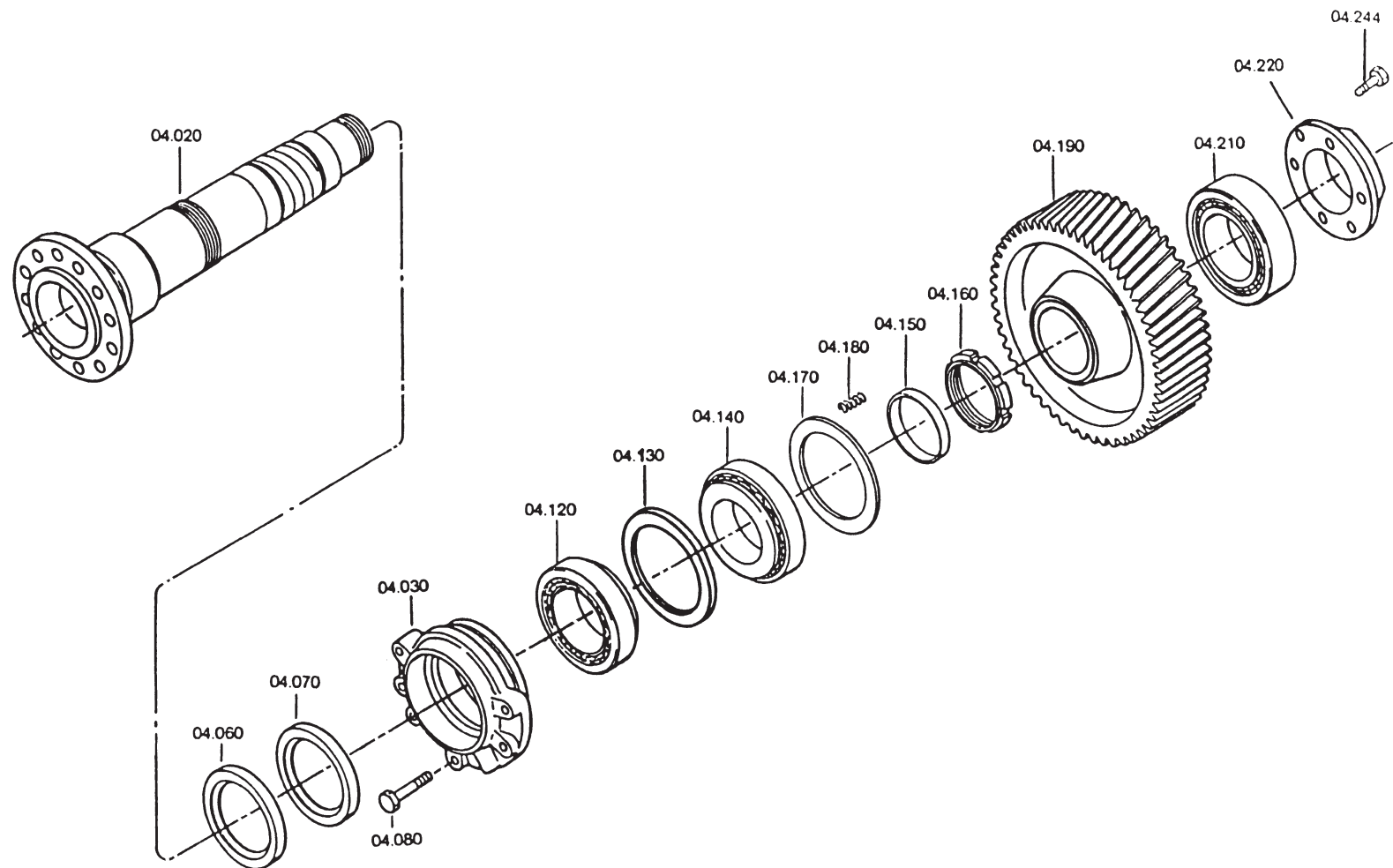
EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo albero uscita**
 EDITION : **06/02** GROUP : **Output shaft**
 AUSGABE : GRUPPE : **Abtriebswelle**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **3080.104**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
04-020	3080304075	Albero uscita	Output shaft	Abtriebswelle		1								
04-030	3081304027	Flangia	Cover	Deckel		1								
04-060	0634909634	Guarnizione	Seal ring	Rechteckring		1								
04-070	0734319494	Guarnizione	Seal ring	Rechteckring		1								
04-080	0636011294	Vite esagonale	Hezagon screw	6Kt. Schraube		8								
04-120	0635370013	Cuscinetto	Roller bearing	Rollenlager		1								
04-130	3025303002	Anello intermedio	Interm. ring	Zwischerring		1								
04-140	0635900458	Cuscinetto	Roller bearing	Rollenlager		1								
04-150	0730161388	Anello	Ring	Ring		1								
04-160	0737502084	Ghiera	Slotted nut	Nutmutter		1								
04-170	0730004326	Rondella A = 6.50	Washer	Scheibe		1								
04-170	0730004656	Rondella A = 6.30	Washer	Scheibe		1								
04-170	0730004657	Rondella A = 6.10	Washer	Scheibe		1								
04-170	0730004658	Rondella A = 5.90	Washer	Scheibe		1								
04-170	0730004659	Rondella A = 5.70	Washer	Scheibe		1								
04-170	0730004660	Rondella A = 5.50	Washer	Scheibe		1								
04-170	0730004661	Rondella A = 5.30	Washer	Scheibe		1								
04-170	0730004662	Rondella A = 5.10	Washer	Scheibe		1								
04-170	0730004663	Rondella A = 4.90	Washer	Scheibe		1								

FIGURA :
FIGURE : **3080.104**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo albero uscita**
 EDITION : **06/02** GROUP : **Output shaft**
 AUSGABE : GRUPPE : **Abtriebswelle**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **2**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **3080.104**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
04-180	0732041655	Molla	Spring	Druckfeder		5								
04-190	3080304022	Ruota uscita Z = 137	Output gear	Abtriebsrad	R = 3,605	1								
04-190	3080304045	Ruota uscita Z = 142	Output gear	Abtriebsrad	R = 4,057	1								
04-190	3080304024	Ruota uscita Z = 145	Output gear	Abtriebsrad	R = 4,531	1								
04-190	3080304025	Ruota uscita Z = 149	Output gear	Abtriebsrad	R = 5,138	1								
04-190	3080304105	Ruota uscita Z = 150	Output gear	Abtriebsrad	R = 5,537	1								
04-190	3080304026	Ruota uscita Z = 151	Output gear	Abtriebsrad	R = 5,539	1								
04-190	3080304027	Ruota uscita Z = 153	Output gear	Abtriebsrad	R = 6,120	1								
04-190	3080304081	Ruota uscita Z = 154	Output gear	Abtriebsrad	R = 6,417	1								
04-210	3080304501	Cuscinetto	Roller bearing	Rollenlager		1								
04-220	3080304032	Flangia	Cover	Deckel		1								
04-244	0636015386	Vite	Screw	Schraube		1								

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **GRUPPO POMPA FRIZIONI**
- ⇒ **PUMP CLOSING COMPON.**
- ⇒ **PUMPE VERSCHLUSSTEILE**

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A		
B		
C		
D		
E		
F		
G		

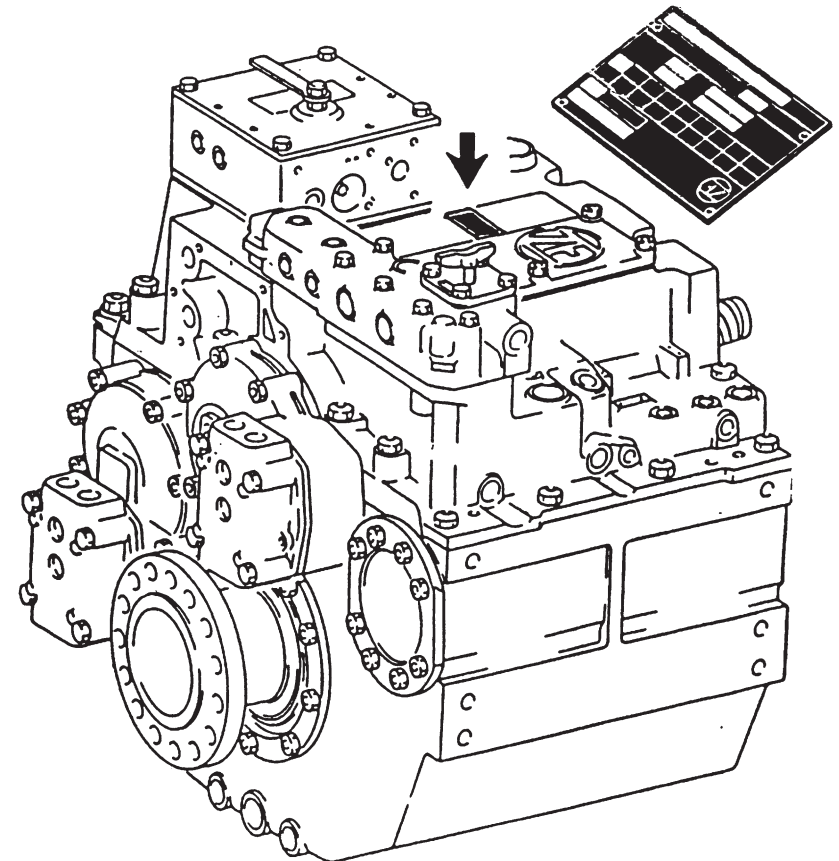
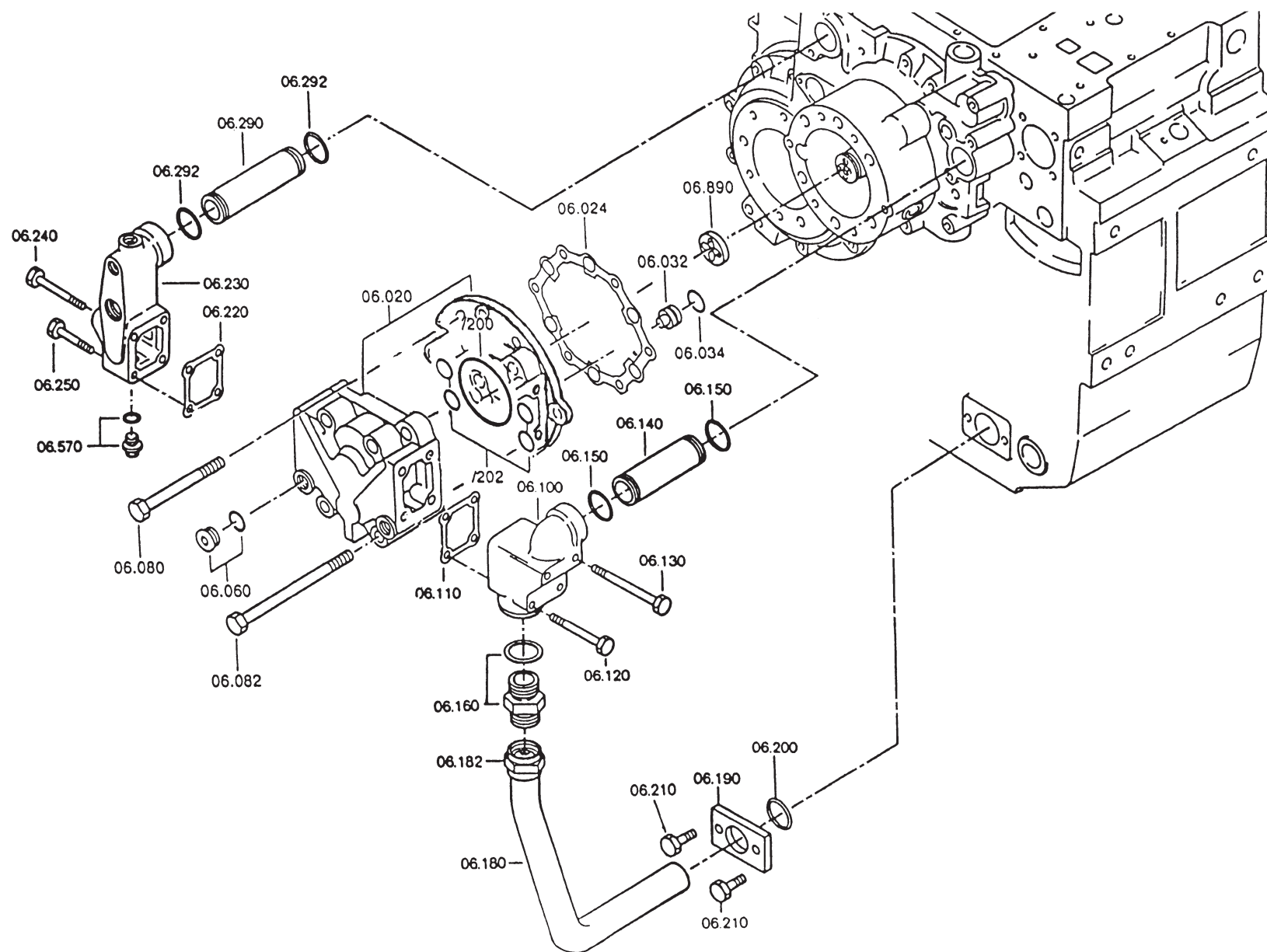


FIGURA :
FIGURE : **3080.106**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

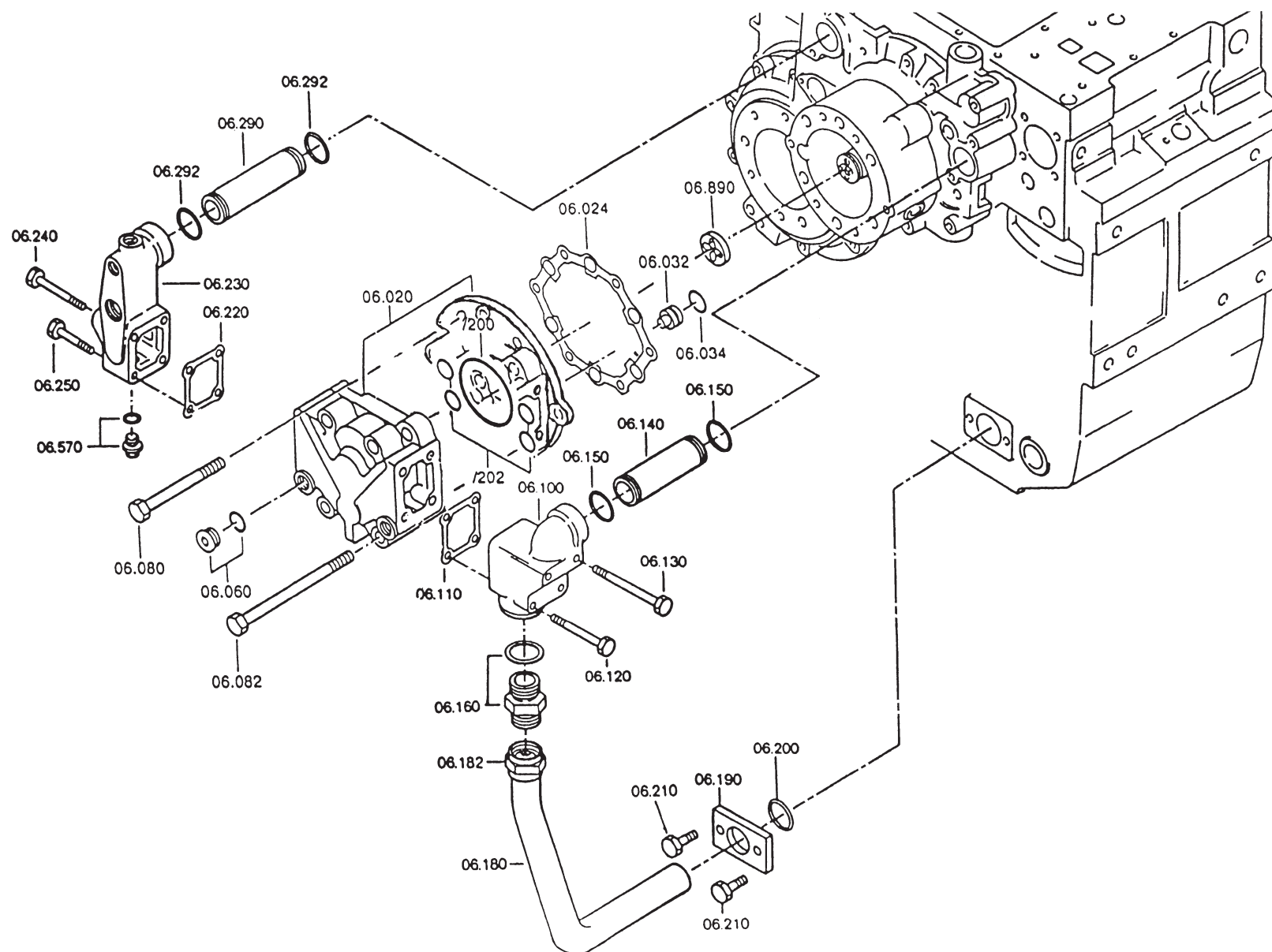
EDIZIONE : GRUPPO : **Gruppo pompa frizioni**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Pump closing compon.**
 AUSGABE : GRUPPE : **Pumpe verschlussteile**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **3080.106**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge						
						A	B	C	D	E	F	G
06-020	3080206075	Pompa olio	Oil pump	Oelpumpe		1						
06-024	3080306042	Guarnizione	Gasket	Dichtung		-						
06-032	3080307008	Tappo	Plug	Stopfen		1						
06-034	0634313057	Anello di tenuta OR	O Ring	O Ring		1						
06-060	0636302065	Tappo	Plug	Verschl. schr.		3						
06-060	0634801045	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		3						
06-080	0636010634	Vite	Screw	Schraube		4						
06-082	0636010134	Vite	Screw	Schraube		2						
06-100	3080307001	Collettore aspir. olio	Intake oil tube	Saugstutzen		1						
06-110	3080307048	Guarnizione	Gasket	Dichtung		1						
06-120	0636010585	Vite	Screw	Schraube		2						
06-130	0636010563	Vite	Screw	Schraube		2						
06-140	3080307064	Tubo mandata	Feed line	Druckrohr		1						
06-150	0634313618	An. di ten. OR	O Ring	O Ring		2						
06-160	0637839508	Nipplo	Nipple	Nippel		1						
06-160	0634801250	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1						
06-180	3080207011	Tubo aspirazione	Suction line	Samgleitung		1						
06-182	0637822503	Raccordo	Union nut	Ueberwurfmutter		1						
06-190	3084307017	Flangia tubo aspiraz.	Suction line flange	Saugleitungsflansch		1						

FIGURA :
FIGURE : **3080.106**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE :
 EDITION : **06 / 02**
 AUSGABE :

GRUPPO : **Gruppo pompa frizioni**
 GROUP : **Pump closing compon.**
 GRUPPE : **Pumpe verschlussteile**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **2**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **3080.106**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
06-200	0634313624	Anello di tenuta OR	O Ring	O Ring		1								
/-200	0634062299	Anello di tenuta OR	O Ring	O Ring		1								
/-200	0634306190	Anello di tenuta OR	O Ring	O Ring		4								
06-210	0636015226	Vite	Screw	Schraube		2								
06-220	3080307048	Guarnizione	Gasket	Dichtung		1								
06-230	3080307002	Collettore mandata	Feed manifold	Sammelrohr		1								
06-240	0636010548	Vite	Screw	Schraube		2								
06-250	0636010375	Vite	Screw	Schraube		2								
06-290	3080307063	Tubo mandata	Feed line	Druckrohr		1								
06-292	0634313618	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		2								
06-570	0636304048	Tappo	Plug	Gewindestift		1								
06-570	0634801045	Guarnizione	Sealing ring	Dichtring		1								
06-890	3080302082	Giunto	Driver	Mitnehmer		1								

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **TUBAZIONI**
- ⇒ **PIPE**
- ⇒ **ROHRLEITUNG**

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A		
B		
C		
D		
E		
F		
G		

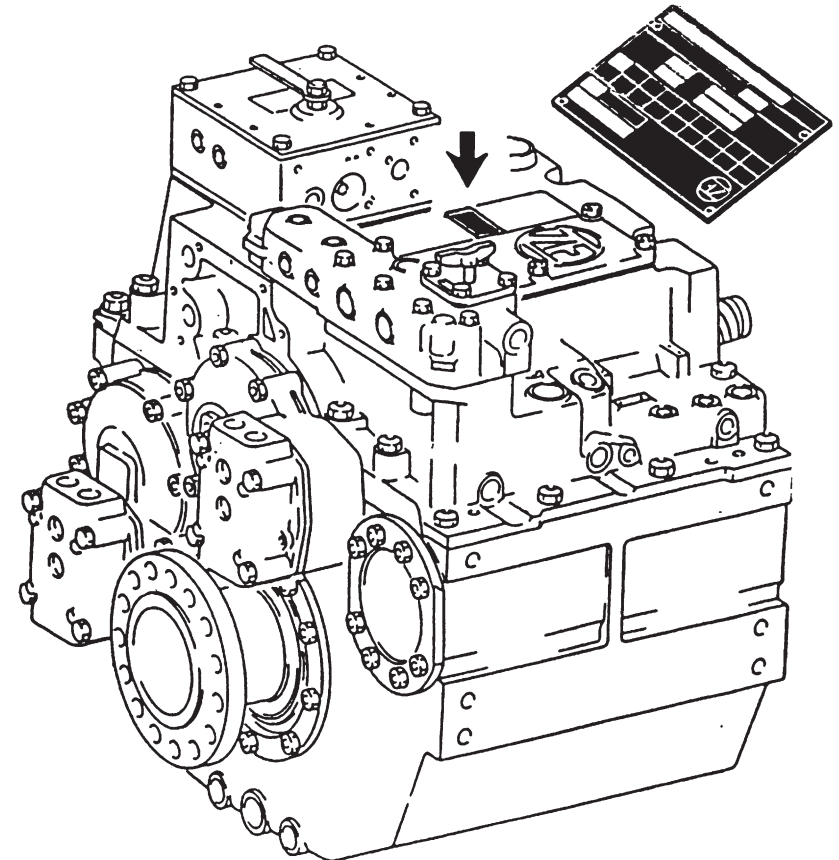
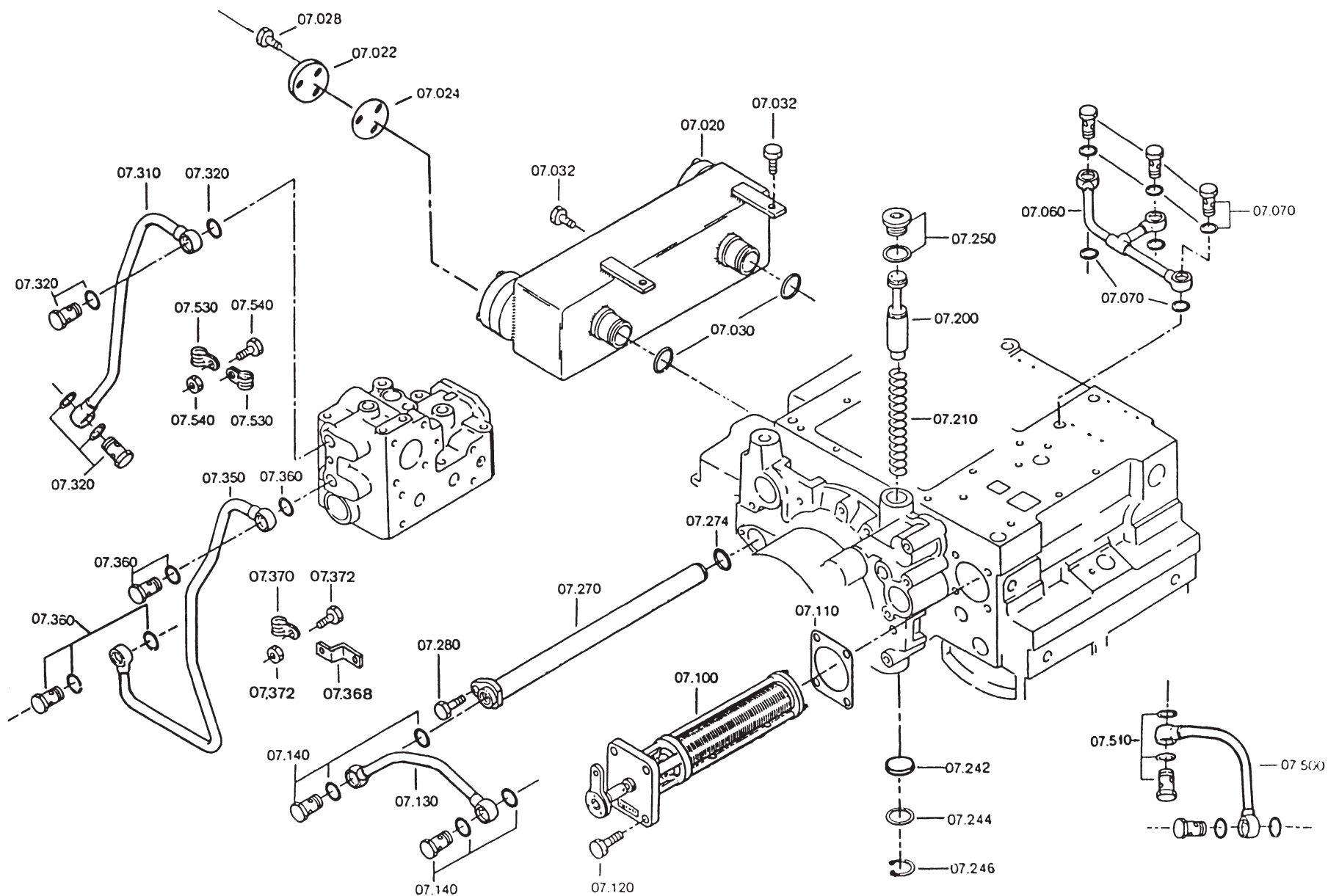


FIGURA :
 FIGURE : **3080.107**
 BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

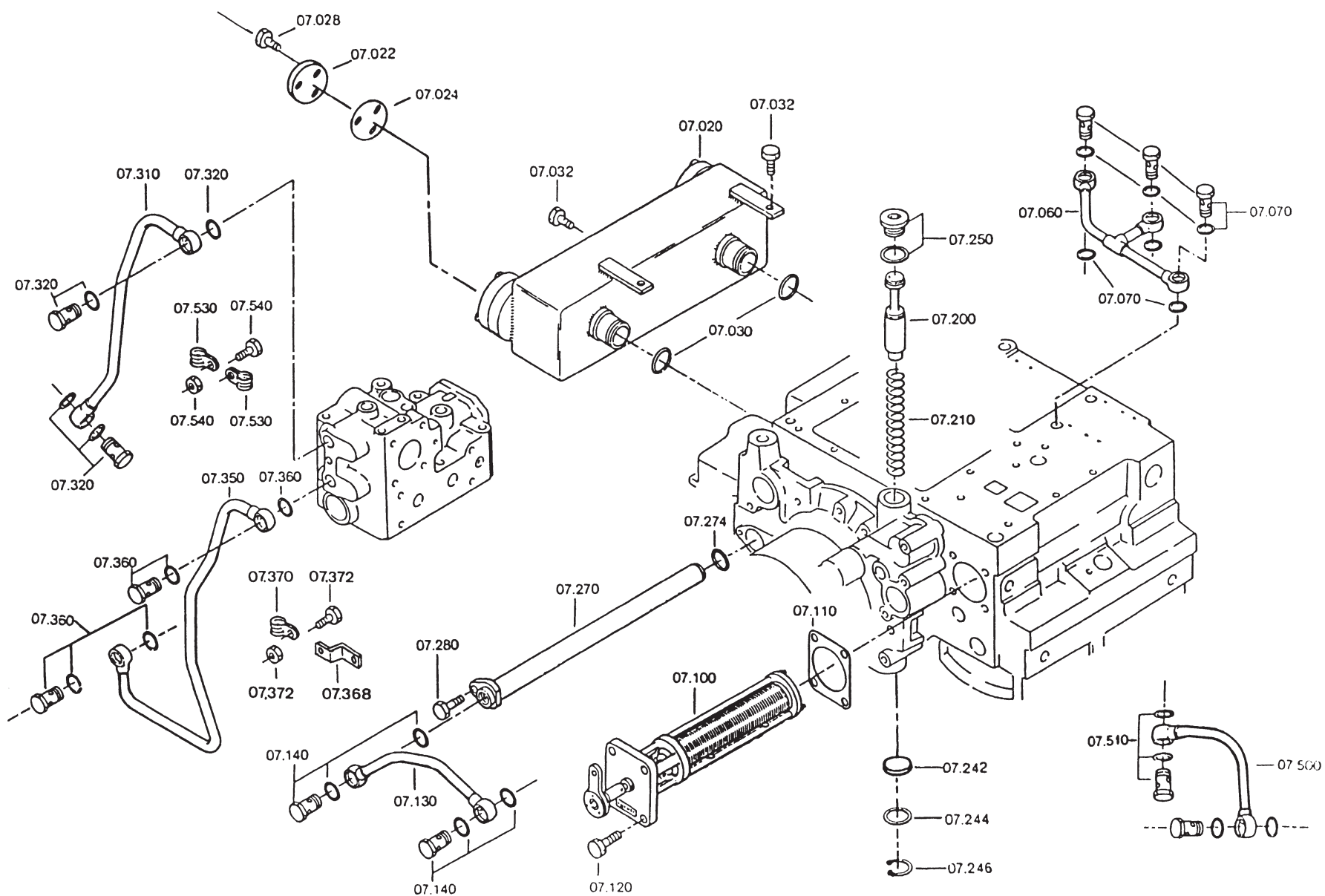
EDIZIONE : GRUPPO : **Tubazioni**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Pipe**
 AUSGABE : GRUPPE : **Rohrleitung**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **3080.107**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
07-020	0501003527	Scambiatore	Heat exchanger	Oelkuehler		1								
07-022	0501310120	Flangia di chiusura	Blind flange	Blidflansch		2								
07-024	3080307074	Guarnizione	Gasket	Dichtung		2								
07-028	0636015321	Vite	Screw	Schraube		6								
07-030	0634313618	Anello OR	O Ring	O Ring		2								
07-032	0636015299	Vite	Screw	Schraube		3								
07-060	3080207016	Assieme tubaz. olio	Oil line	Oelrohr		1								
07-070	0637835004	Raccordo	Union screw	Hohlschraube		3								
07-070	0634801045	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		6								
07-100	0501205660	Filtro	Filter	Filter		1								
07-110	3082307291	Guarnizione	Gasket	Dichtung		1								
07-120	0636015226	Vite	Screw	Schraube		4								
07-130	3080207024	Tubo lubrificazione	Lubrication tube	Schmierleitung		1								
07-140	0637835005	Raccordo	Union screw	Hohlschraube		2								
07-140	0634801057	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		4								
07-200	3080307029	Pistone	Piston	Kolben		1								
07-210	0432041969	Molla	Spring	Druckfeder		1								
07-242	3080307006	Rosetta	Washer	Scheibe		1								
07-244	0634313336	Anello OR	O Ring	O Ring		1								

FIGURA :
 FIGURE : **3080.107**
 BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE :
 EDITION : **06 / 02**
 AUSGABE :

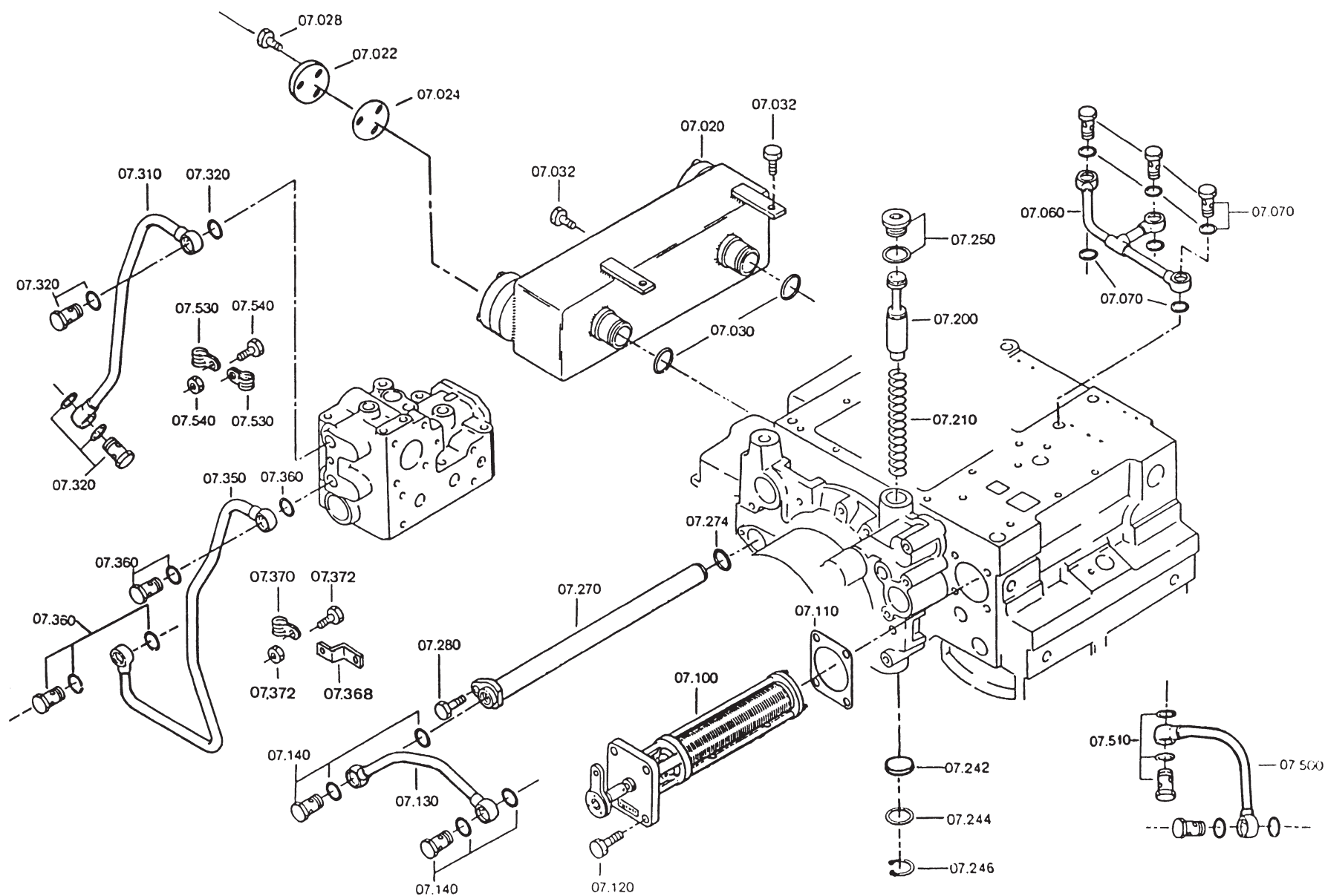
GRUPPO : **Tubazioni**
 GROUP : **Pipe**
 GRUPPE : **Rohrleitung**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **2**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **3080.107**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
07-246	0630502017	Anello	Retaining ring	Sicherungsgs		1								
07-250	0634801098	Guarnizione	Gasket	Dichtung		1								
07-250	0636302066	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
07-270	3080207003	Tubo spruzzatore	Spray tube	Spritzohr		1								
		Per rapporti / For ratio		4,531 - 5,138 - 5,357 - 5,593 - 6,120 - 6,417										
07-270	3080207002	Tubo spruzzatore	Spray tube	Spritzohr		1								
		Per rapporti / For ratio		3,605 - 4,057										
07-274	0634316215	Anello OR	O Ring	O Ring		1								
07-280	0636015299	Vite	Screw	Schraube		1								
07-310	3225207004	Tubo mandata	Feed line	Druckrohr		1								
07-320	0637835005	Raccordo	Union screw	Hohlschraube		2								
07-320	0634801057	Guarnizione	Gasket	Dichtung		4								
07-350	3080207025	Tubo mandata	Feed line	Druckrohr		1								
07-360	0637835005	Raccordo	Union screw	Hohlschraube		2								
07-360	0634801057	Guarnizione	Sealing ring	Dichtring		4								
07-368	3082307227	Staffetta	Schackle	Lasche		1								

FIGURA :
 FIGURE : **3080.107**
 BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE :
 EDITION : **06 / 02**
 AUSGABE :

GRUPPO : **Tubazioni**
 GROUP : **Pipe**
 GRUPPE : **Rohrleitung**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **3**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **3080.107**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
07-370	0632900084	Fascetta	Clamp	Schelle		1								
07-372	0636015289	Vite esagonale	Hexagon screw	6Kt. Schraube		1								
07-372	0637006172	Dado esagonale	Hexagon nut	6Kt. Mutter		1								
07-500	3080207019	Tubazione olio	Oil tube	Oelrohr		1								
07-510	0637835004	Raccordo	Union screw	Hohlschraube		2								
07-510	0634801045	Guarnizione	Sealing ring	Dichtring		4								
07-530	0632311276	Fascetta	Clamp	Schelle		2								
07-540	0636015299	Vite esagonale	Hexagon screw	6Kt. Schraube		1								
07-540	0637006172	Dado esagonale	Hexagon nut	6Kt. Mutter		1								

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **DISTRIBUTORE MECCANICO**
- ⇒ **MECHANICAL CONTROL VALVE**
- ⇒ **MECH. STEUERINHEIT**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A	ZF W650 (18 bar)	3080093054
B		
C		
D		
E		
F		
G		

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

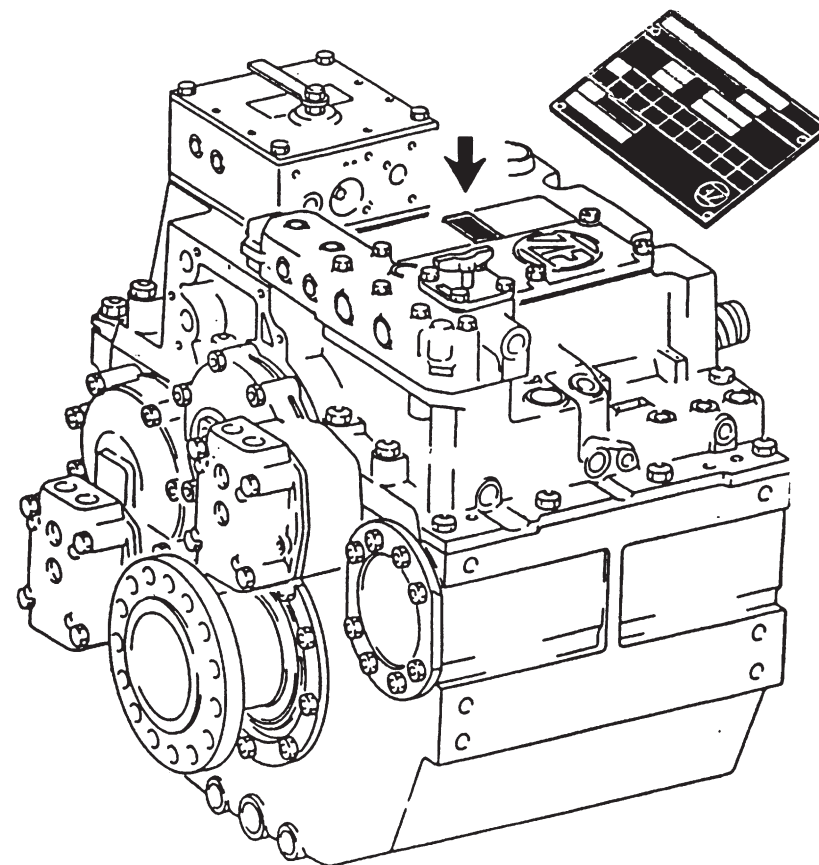
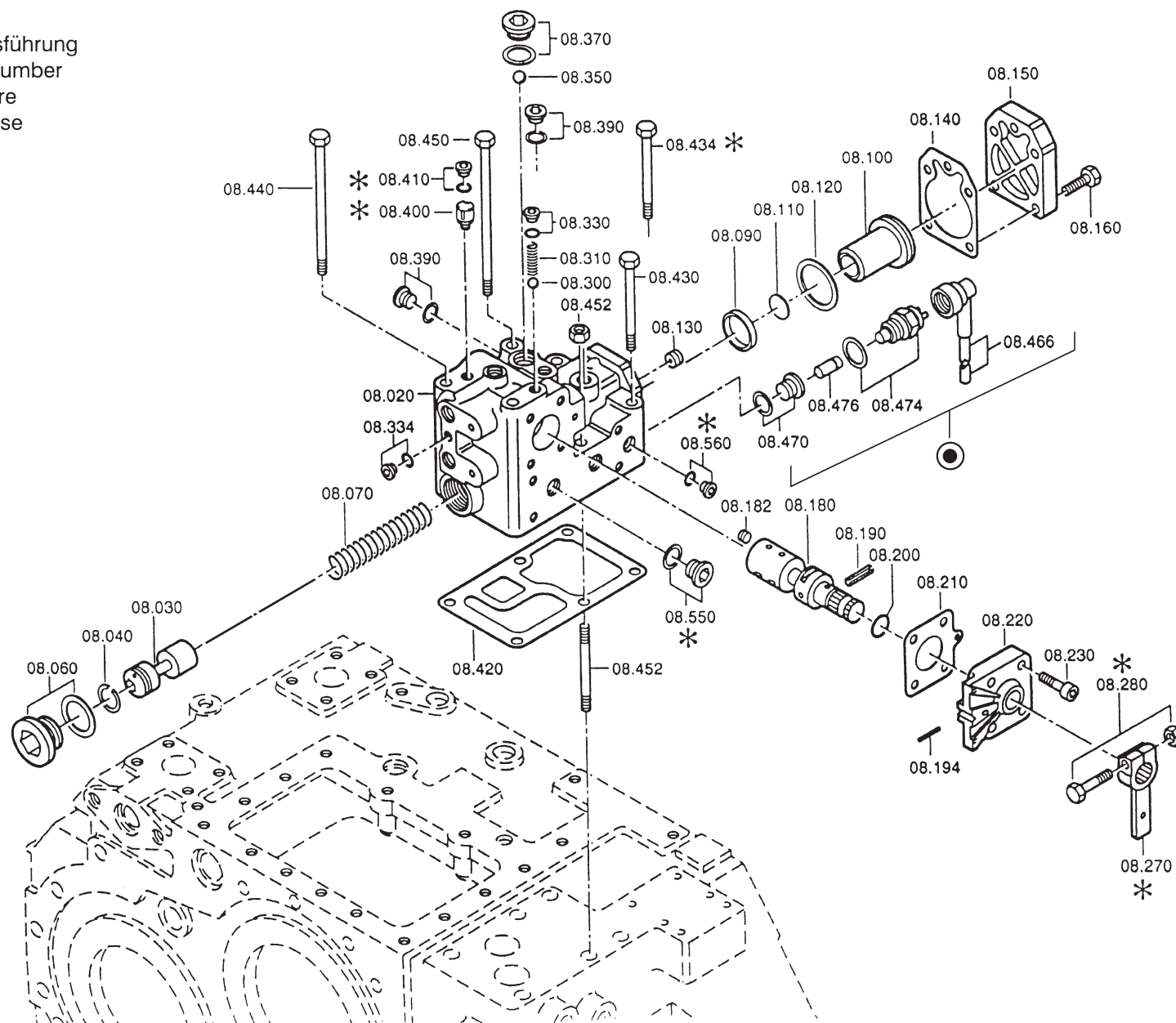


FIGURA :
 FIGURE : **084.08/01**
 BILDТАFEL :

je nach Stücklistenausführung
 * depending on spec. number
 * suivant la nomenclature
 * secondo la distinta base



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Distributore meccanico**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Mechanical control valve**
 AUSGABE : GRUPPE : **Mech. Steuereinheit**

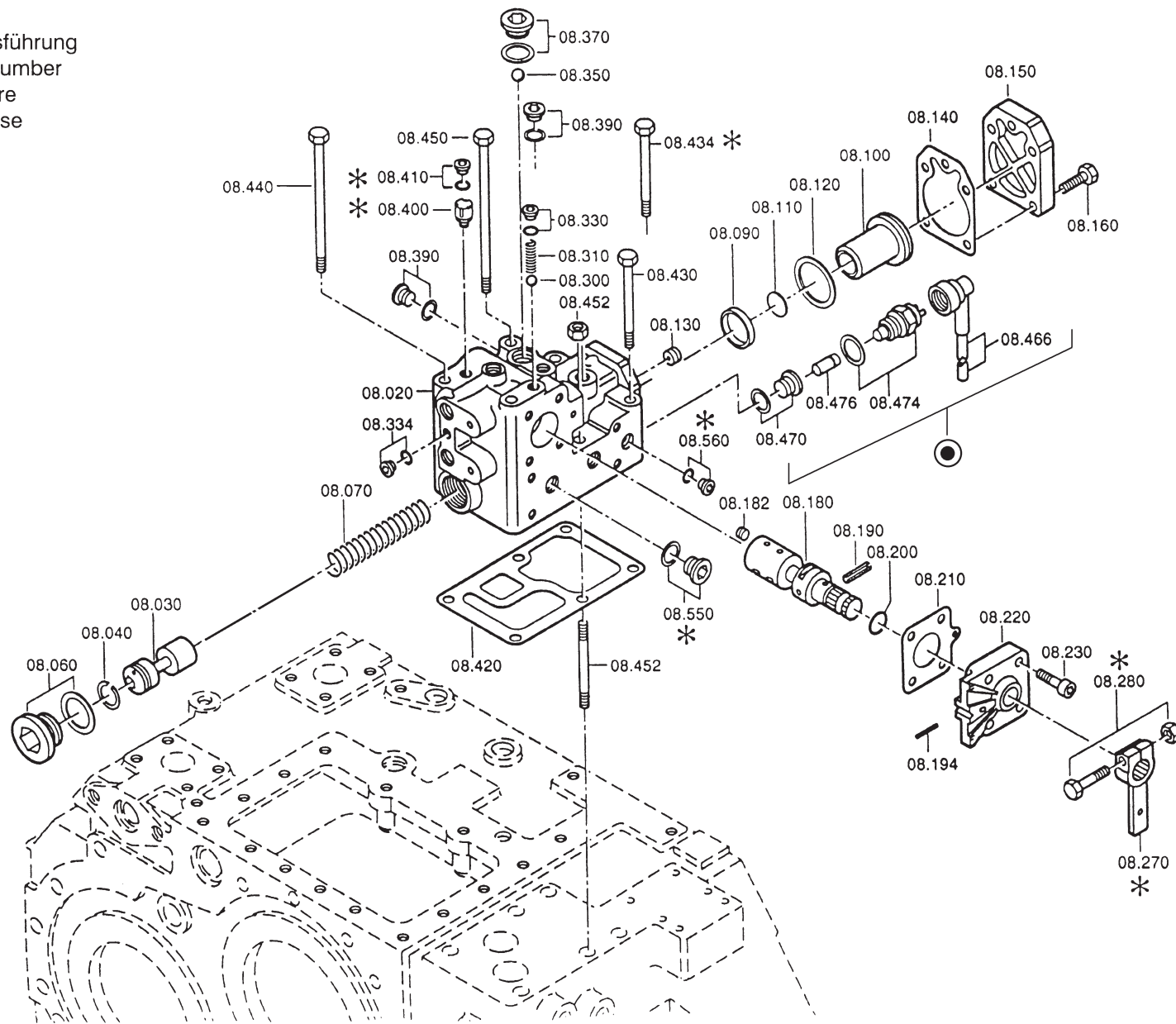
FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.08/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
08-020	3081308081	Corpo distributore	Control housing	Steuergehaeuse		1								
08-030	3081308004	Pistone di comando	Control piston	Steuerkolben		1								
08-040	0630513112	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
08-060	0636302054	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
08-060	0634801251	Guarnizione	Seal ring	Dichtring		1								
08-070	0732042577	Molla	Comp. spring	Druckfeder		1								
08-090	0730062522	Distanz. 36,1x43x12,50	Spacer	Distanzring		1								
08-090	0730062515	Distanz. 36,1x43x9,00	Spacer	Distanzring		1								
08-090	0730062583	Distanz. 36,1x43x5,00	Spacer	Distanzring		1								
08-090	0730062584	Distanz. 36,1x43x3,00	Spacer	Distanzring		1								
08-090	0730062585	Distanz. 36,1x43x2,50	Spacer	Distanzring		1								
08-090	0730062586	Distanz. 36,1x43x2,00	Spacer	Distanzring		1								
08-090	0730062587	Distanz. 36,1x43x1,50	Spacer	Distanzring		1								
08-100	3081308057	Pistone	Piston	Kolben		1								
08-110	0730003614	Spessore 23,5x2,0	Shim	Scheibe		1								
08-110	0730003613	Spessore 23,5x1,0	Shim	Scheibe		1								
08-110	0730003612	Spessore 23,5x0,50	Shim	Scheibe		1								
08-120	0634402119	Segmento	Piston ring	Dichtring		1								
08-130	0731611082	Orificio foro 1,30	Orifice	Mündung		1								

FIGURA :
 FIGURE : **084.08/01**
 BILDТАFEL :

je nach Stücklistenausführung
 * depending on spec. number
 * suivant la nomenclature
 * secondo la distinta base



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Distributore meccanico**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Mechanical control valve**
 AUSGABE : GRUPPE : **Mech. Steuereinheit**

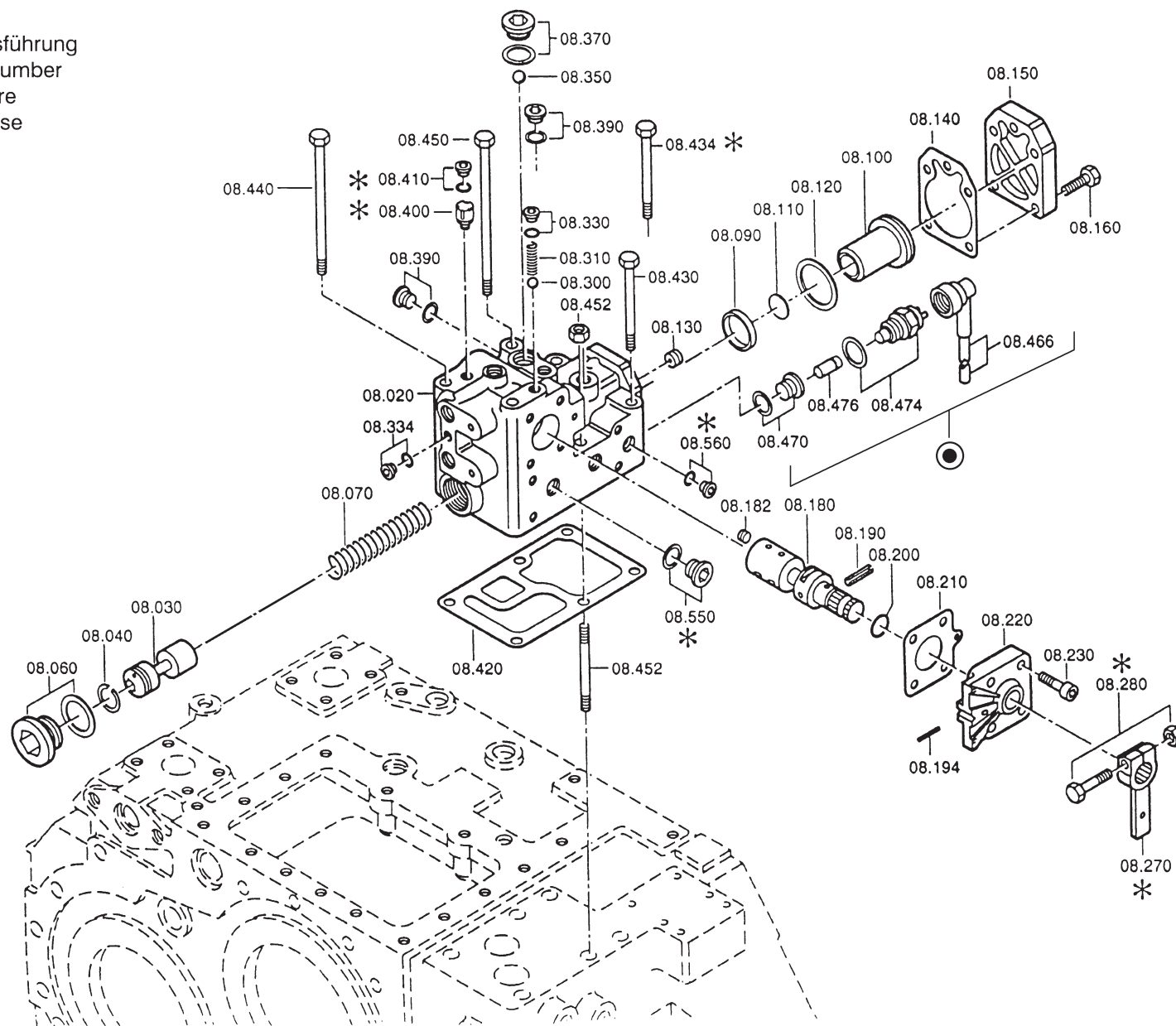
FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **2**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.08/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
08-140	3081308059	Guarnizione	Sealing ring	Dichtring		1								
08-150	3081308002	Coperchio	Cover	Deckel		1								
08-160	0636015321	Vite	Screw	Schraube		5								
08-180	3081308090	Perno rotante	Rotating pin	Drehschieber		1								
08-182	7787038102	Grano	Set screw	Gewindestift		1								
08-190	0631329052	Spina elastica	Slot pin	Spannstift		1								
08-194	0631330115	Spina elastica	Slot pin	Spannstift		1								
08-200	0634313172	Anello OR	O-ring	O-Ring		1								
08-210	3081308064	Guarnizione	Gasket	Dichtung		1								
08-220	3081308044	Coperchio	Cover	Deckel		1								
08-230	0636101176	Vite	Screw	Schraube		4								
08-270	3081308025	Leva	Lever	Hebel		1								
08-280	0637006172	Dado	Nut	Mutter		1								
08-280	0636010471	Vite	Screw	Schraube		1								
08-300	0635460010	Sfera	Ball	Kugel		1								
08-310	1217304102	Molla	Compr. spring	Druckfeder		1								
06-330	0636302053	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
06-330	0634801152	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
08-334	0634801152	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								

FIGURA :
 FIGURE : **084.08/01**
 BILDТАFEL :

je nach Stücklistenausführung
 * depending on spec. number
 * suivant la nomenclature
 * secondo la distinta base



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Distributore meccanico**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Mechanical control valve**
 AUSGABE : GRUPPE : **Mech. Steuereinheit**

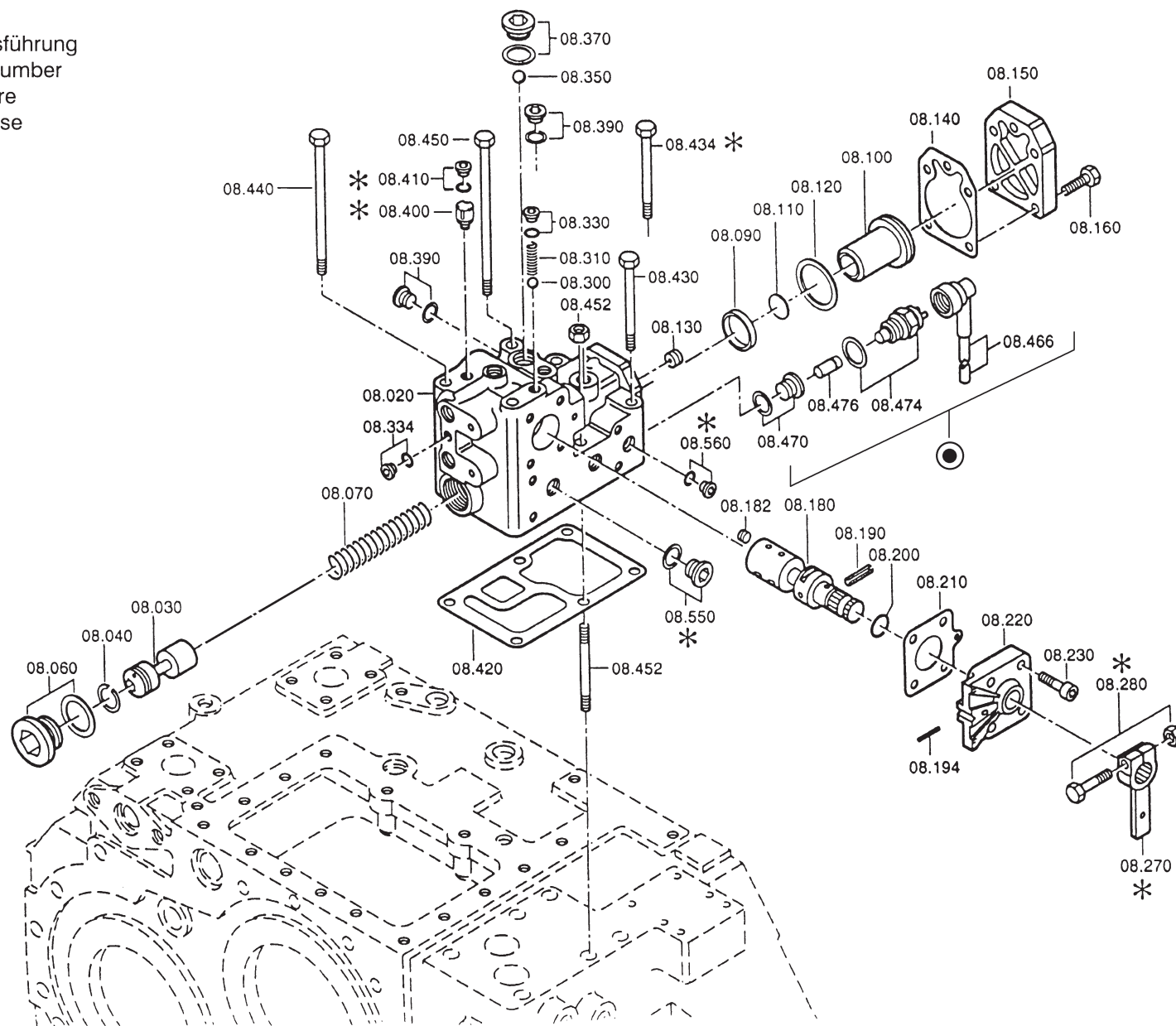
FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **3**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.08/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
08-334	0636302053	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
08-350	0635460027	Sfera	Ball	Kugel		1								
08-370	0636302045	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
08-370	0634801074	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
08-390	0636302068	Tappo	Plug	Verschl. schr.		4								
08-390	0634801038	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		4								
08-400	0501202797	Sfiato	Gasket	Entlüfter		1								
04-420	3081308065	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
08-430	0636010585	Vite	Screw	Schraube		2								
08-440	0636010128	Vite	Screw	Schraube		2								
08-450	0636010131	Vite	Screw	Schraube		1								
08-452	0636610040	Prigioniero	Stud	Stiftschraube		1								
08-452	0637006172	Dado	Nut	Mutter		1								
08-470	0636302021	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
08-470	0634801057	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
08-550	0636302021	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		2								
08-550	0634801057	Tappo	Plug	Stöpsel		2								
08-560	0634801152	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
08-560	0636302053	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								

FIGURA :
 FIGURE : **084.08/01**
 BILDТАFEL :

je nach Stücklistenausführung
 * depending on spec. number
 * suivant la nomenclature
 * secondo la distinta base



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **DISTRIBUTORE ELETTRICO**
- ⇒ **ELECTRIC CONTROL VALVE**
- ⇒ **ELEKTROSTEUEREINHEIT**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A	ZF W650 (18 bar)	3080093032
B		
C		
D		
E		
F		
G		

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

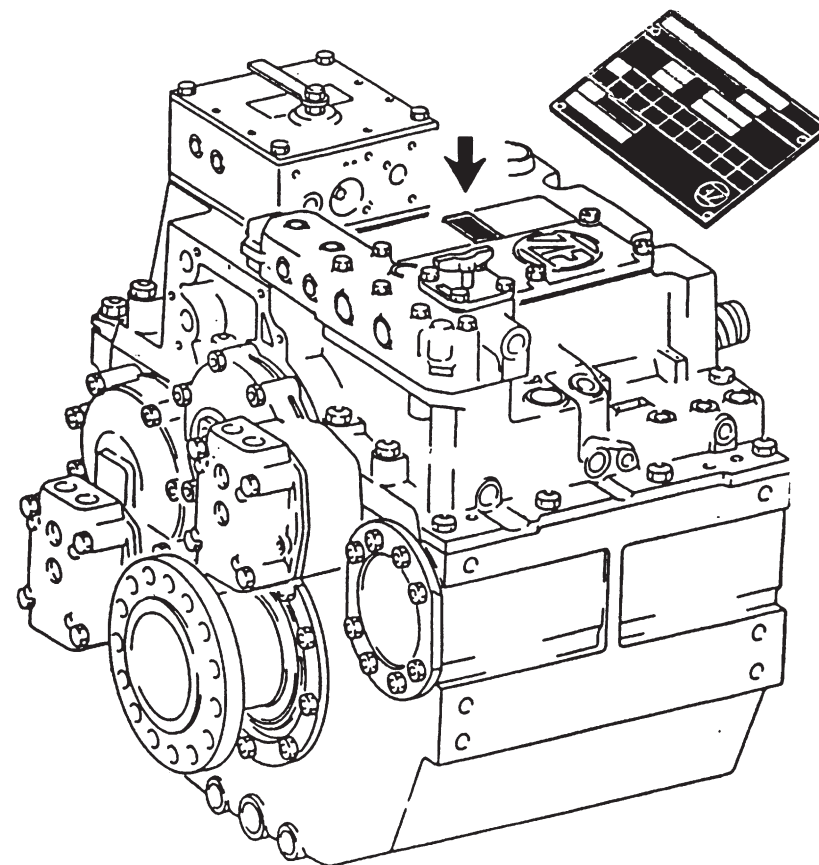
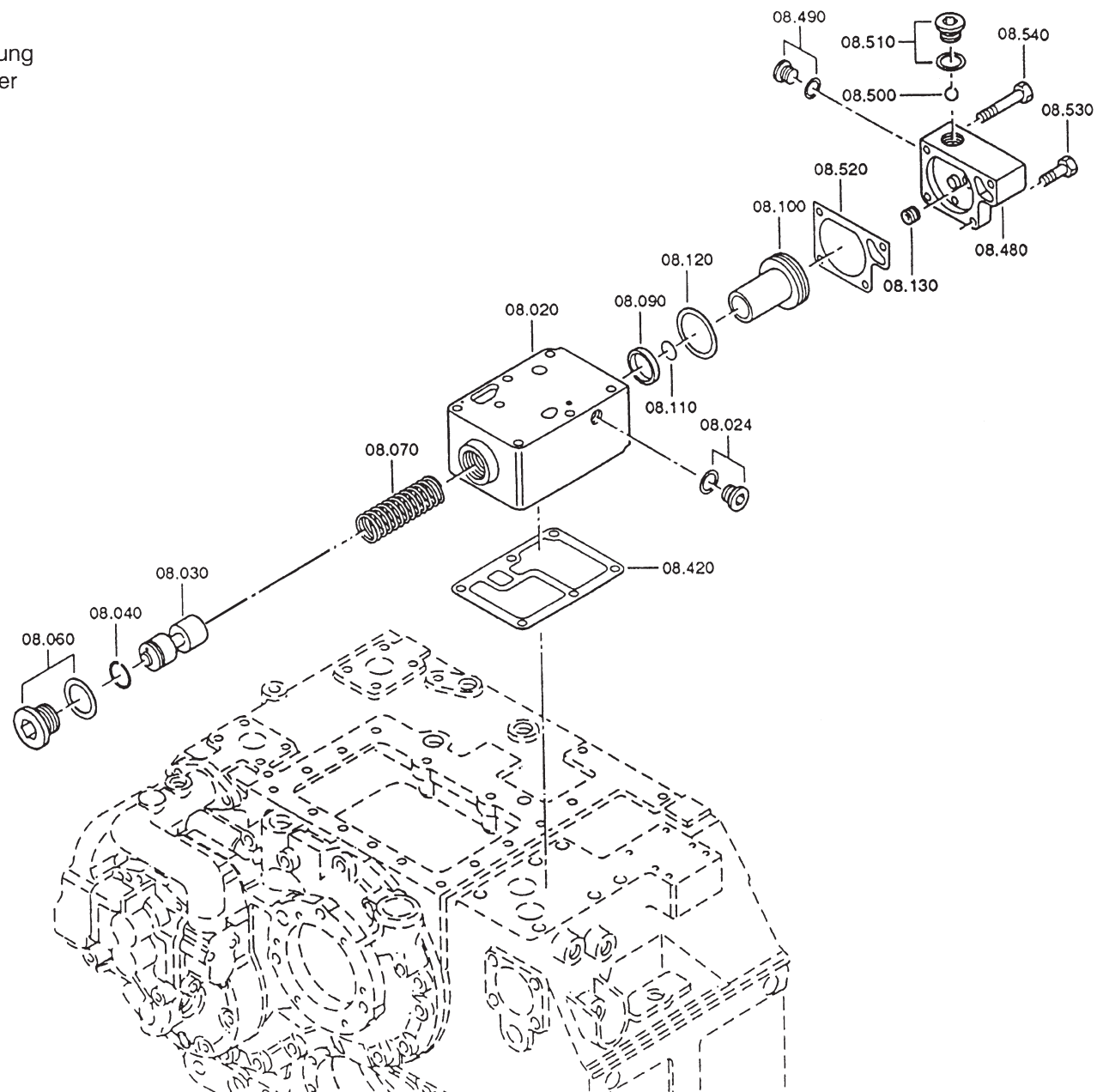


FIGURA :
 FIGURE : **084.08/02**
 BILDТАFEL :

je nach Stücklistenausführung
 depending on spec. number
 * suivant la nomenclature
 secondo la distinta base



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Distributore elettrico**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Electric control valve**
 AUSGABE : GRUPPE : **Elektrosteuereinheit**

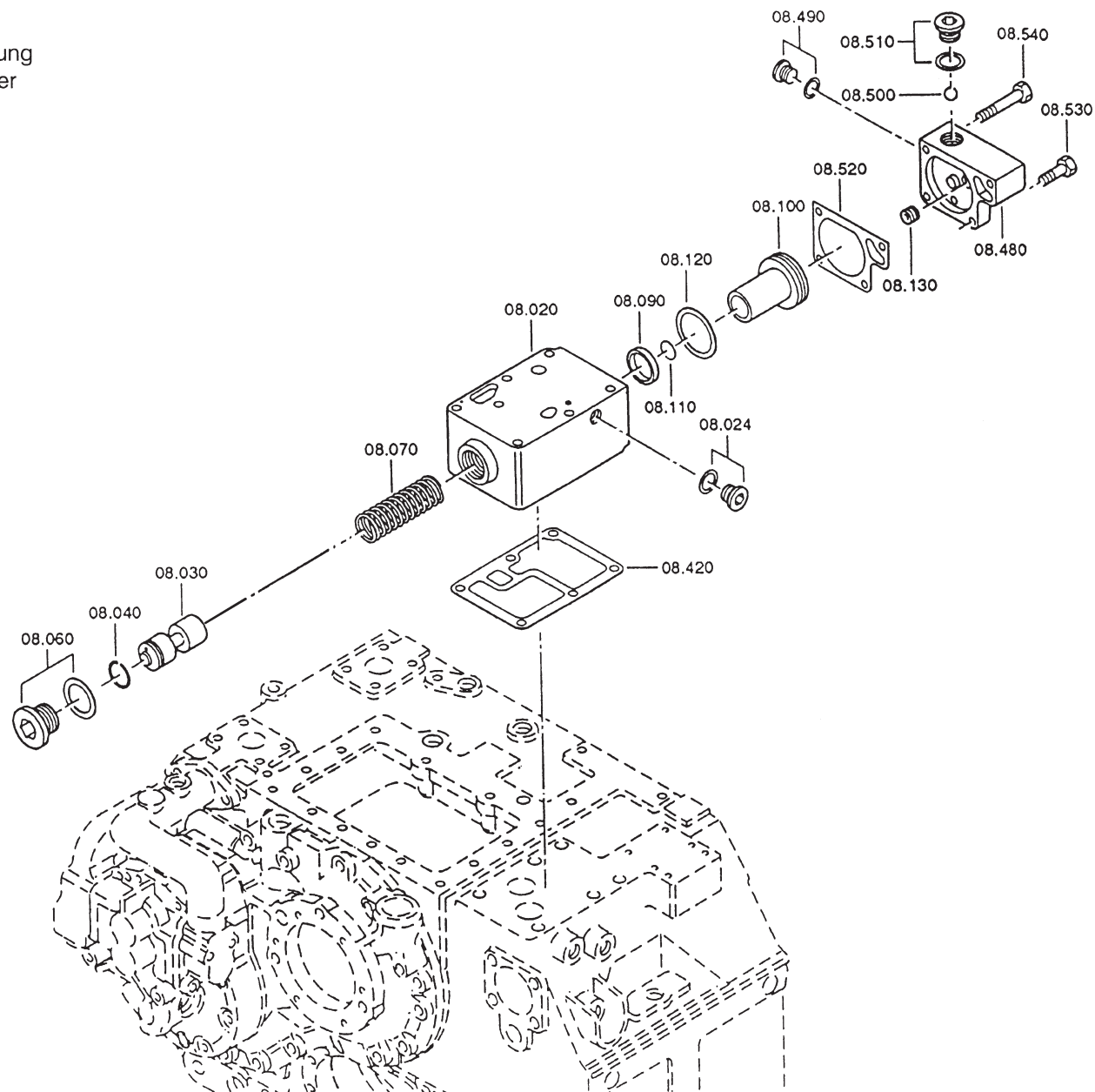
FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.08/02**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
08-020	3081308086	Corpo distributore	Control valve housing	Steuergehaeuse		1								
08-024	0636302068	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
08-024	0634801038	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
08-030	3081308004	Pistone di comando	Control piston	Steuerkolben		1								
08-040	0630513112	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
08-060	0636302054	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
08-060	0634801251	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
08-070	0732042577	Molla	Spring	Druckfeder		1								
08-090	0730062515	Distanziale 36,1x43x9	Spacer	Distanzring		1								
08-090	0730062583	Distanziale 36,1x43x5	Spacer	Distanzring		1								
08-090	0730062584	Distanziale 36,1x43x3,0	Spacer	Distanzring		1								
08-090	0730062585	Distanziale 36,1x43x2,5	Spacer	Distanzring		1								
08-090	0730062586	Distanziale 36,1x43x2,0	Spacer	Distanzring		1								
08-090	0730062587	Distanziale 36,1x43x1,5	Spacer	Distanzring		1								
08-090	0730062522	Distanziale 36,1x43x12,5	Spacer	Distanzring		1								
08-100	3081308057	Pistone	Piston	Kolben		1								
08-110	0730003613	Spessore 23,5x1,0	Shim	Scheibe		1								
08-110	0730003612	Spessore 23,5x0,50	Shim	Scheibe		1								
08-120	0634402119	Segmento	Piston ring	Dichtring		1								

FIGURA :
FIGURE : **084.08/02**
BILDТАFEL :

* je nach Stücklistenausführung
depending on spec. number
suivant la nomenclature
secondo la distinta base



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Distributore elettrico**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Electric control valve**
 AUSGABE : GRUPPE : **Elektrosteuereinheit**

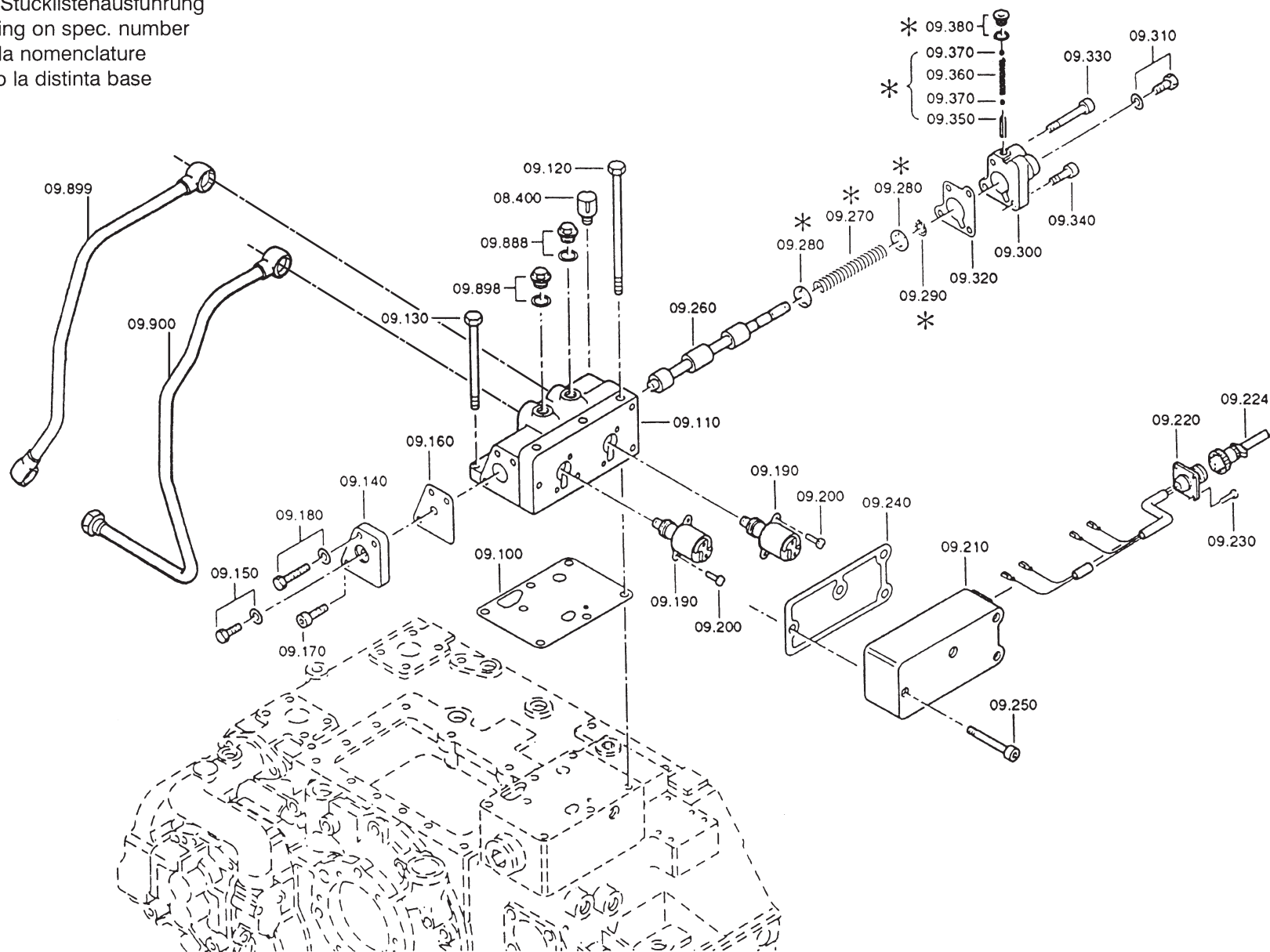
FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **2**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.08/02**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
08-130	0731611082	Orifizio 1,30	Orifice	Blende		1								
08-420	3081308065	Guarnizione	Gasket	Dichtung		1								
08-480	3081308012	Coperchio	Cover	Deckel		1								
08-490	0636302021	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
08-490	0634801057	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
08-500	0635460027	Sfera	Ball	Kugel		1								
08-510	0636302045	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
08-510	0634801074	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
08-520	3081308061	Guarnizione	Seal ring	Dichtring		1								
08-530	0636015257	Vite	Screw	Schraube		2								
08-540	0636015393	Vite	Screw	Schraube		2								

FIGURA :
 FIGURE : **084.09/01**
 BILDТАFEL :

je nach Stücklistenausführung
 depending on spec. number
 * suivant la nomenclature
 secondo la distinta base



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE :
 EDITION : **06 / 02**
 AUSGABE :

GRUPPO : **Distributore elettrico**
 GROUP : **Electric control valve**
 GRUPPE : **Elektrosteuereinheit**

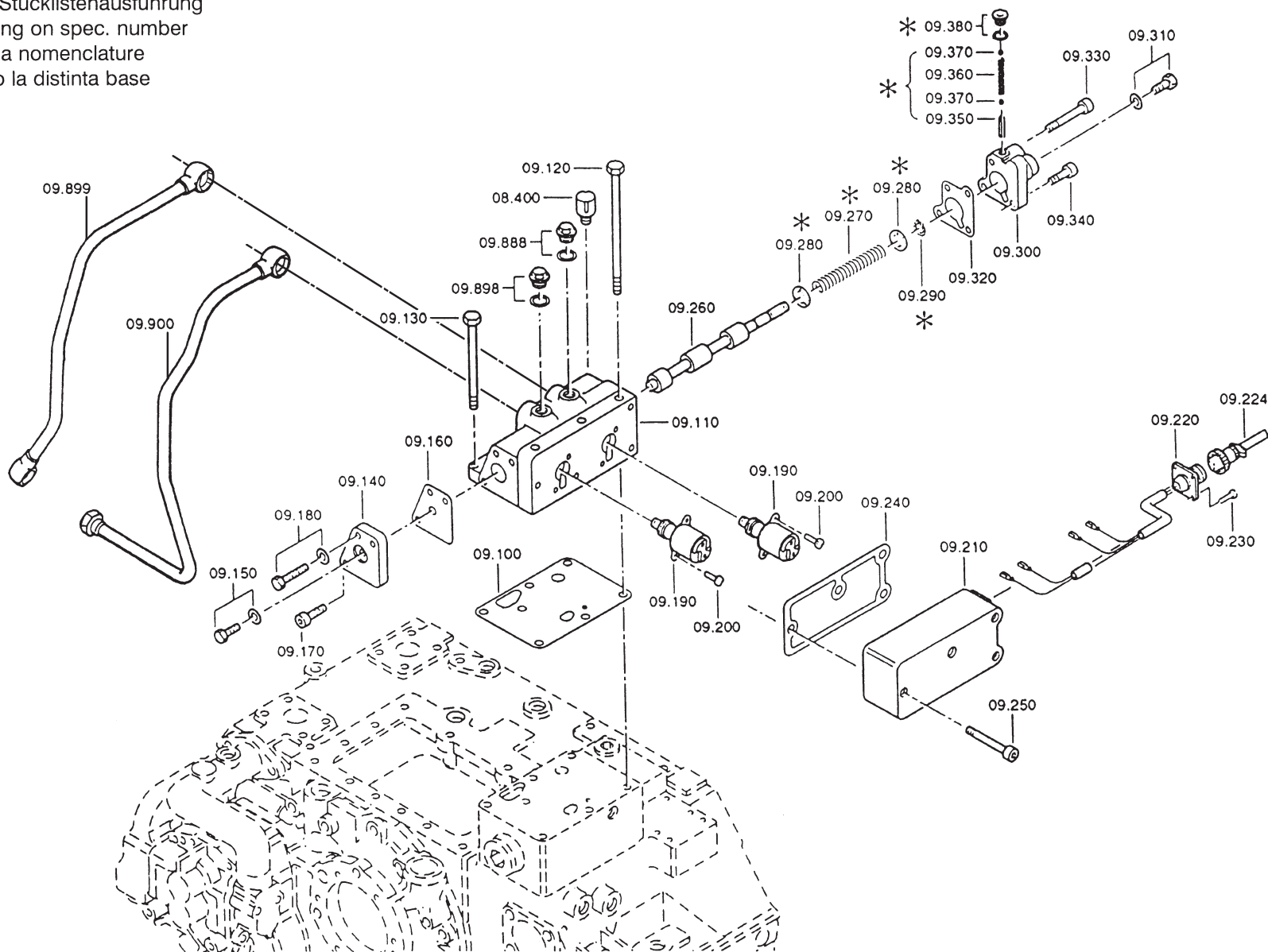
FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.09/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
09-100	3081308060	Guarnizione	Gasket	Dichtung		1								
09-110	3081308085	Corpo distributore	Control valve housing	Steuergehaeuse		1								
09-120	0636010563	Vite	Screw	Schraube		3								
09-130	0636010131	Vite	Screw	Schraube		3								
09-140	3081308014	Coperchio	Cover	Deckel		1								
09-150	0636015406	Vite	Screw	Schraube		1								
09-150	0634801146	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
09-160	3081308062	Guarnizione	Gasket	Dichtung		1								
09-170	0636101176	Vite	Screw	Schraube		2								
09-180	0636015277	Vite	Screw	Schraube		1								
09-180	0634801146	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
09-190	0501319200	Elettrovalvola 24V	Solenoid valve 24V	Solenoidventil 24V		2								
09-200	0636101655	Vite	Screw	Schraube		4								
09-210	3081308015	Copertura	Cover	Deckel		1								
09-220	3082208059	Kit fascio cavi+presa	Wiring and jack plug kit	Kabelbündel/Stecker-Satz		1								
09-224	0659050012	Spina presa elettrica	Jack plug	Stecker		1								
09-230	0636404292	Vite	Screw	Schraube		4								
09-240	3081308063	Guarnizione	Gasket	Dichtung		1								
09-250	0636101709	Vite	Screw	Schraube		4								

FIGURA :
 FIGURE : **084.09/01**
 BILDТАFEL :

je nach Stücklistenausführung
 depending on spec. number
 * suivant la nomenclature
 secondo la distinta base



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Distributore elettrico**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Electric control valve**
 AUSGABE : GRUPPE : **Elektrosteuereinheit**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **2**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.09/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
09-260	3081308016	Pistone	Piston	Kolben		1								
09-270	0732041198	Molla	Spring	Druckfeder		1								
09-280	3081308017	Rosetta	Washer	Pass-Scheibe		2								
09-290	0630501008	Anello Seeger	Seeger ring	Sicherungs Ring		1								
09-300	3081308013	Coperchio	Cover	Deckel		1								
09-310	0636015406	Vite	Screw	Schraube		1								
09-310	0634801146	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
09-320	3081308080	Guarnizione	Gasket	Dichtung		1								
09-330	0636101709	Vite	Screw	Schraube		2								
09-340	0636101176	Vite	Screw	Schraube		2								
08-400	0501202797	Sfiato	Breather	Entlüfter		1								
09-888	0768404201	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
09-888	0634801038	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
09-898	0768404201	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
09-898	0634801038	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
09-899	3080207029	Tubo mandata	Pressure line	Druckleitung		1								
09-900	3080207064	Tubo mandata	Pressure line	Druckleitung		1								

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **TROLLING VALVE**
- ⇒ **TROLLING VALVE**
- ⇒ **TROLLINGVENTIL**

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A		3080093029
B		
C		
D		
E		
F		
G		

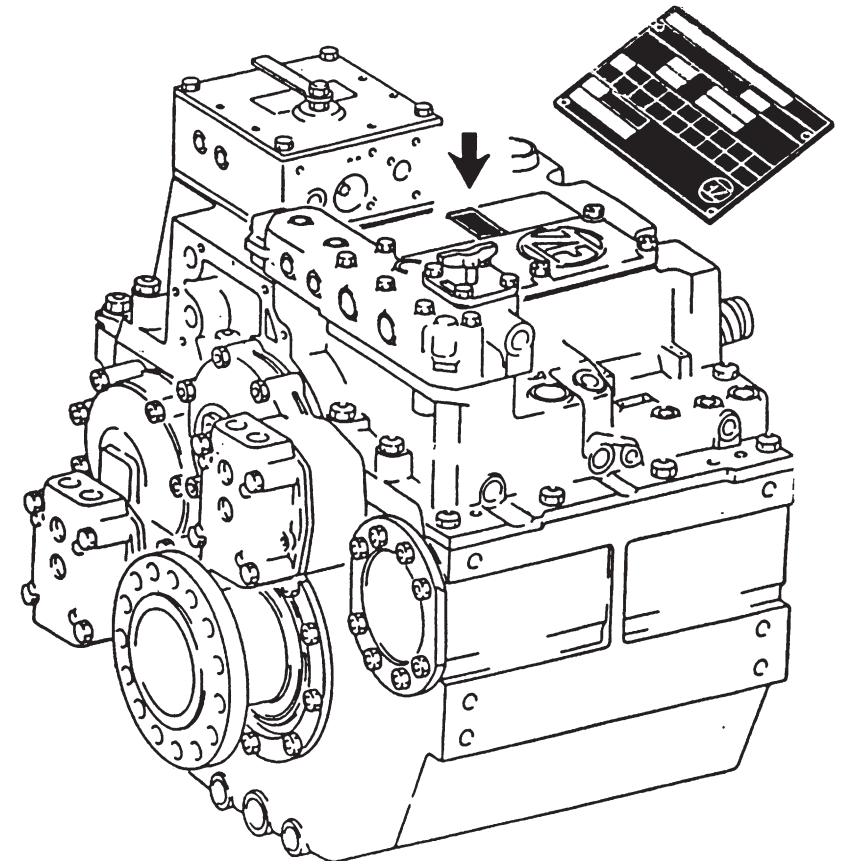
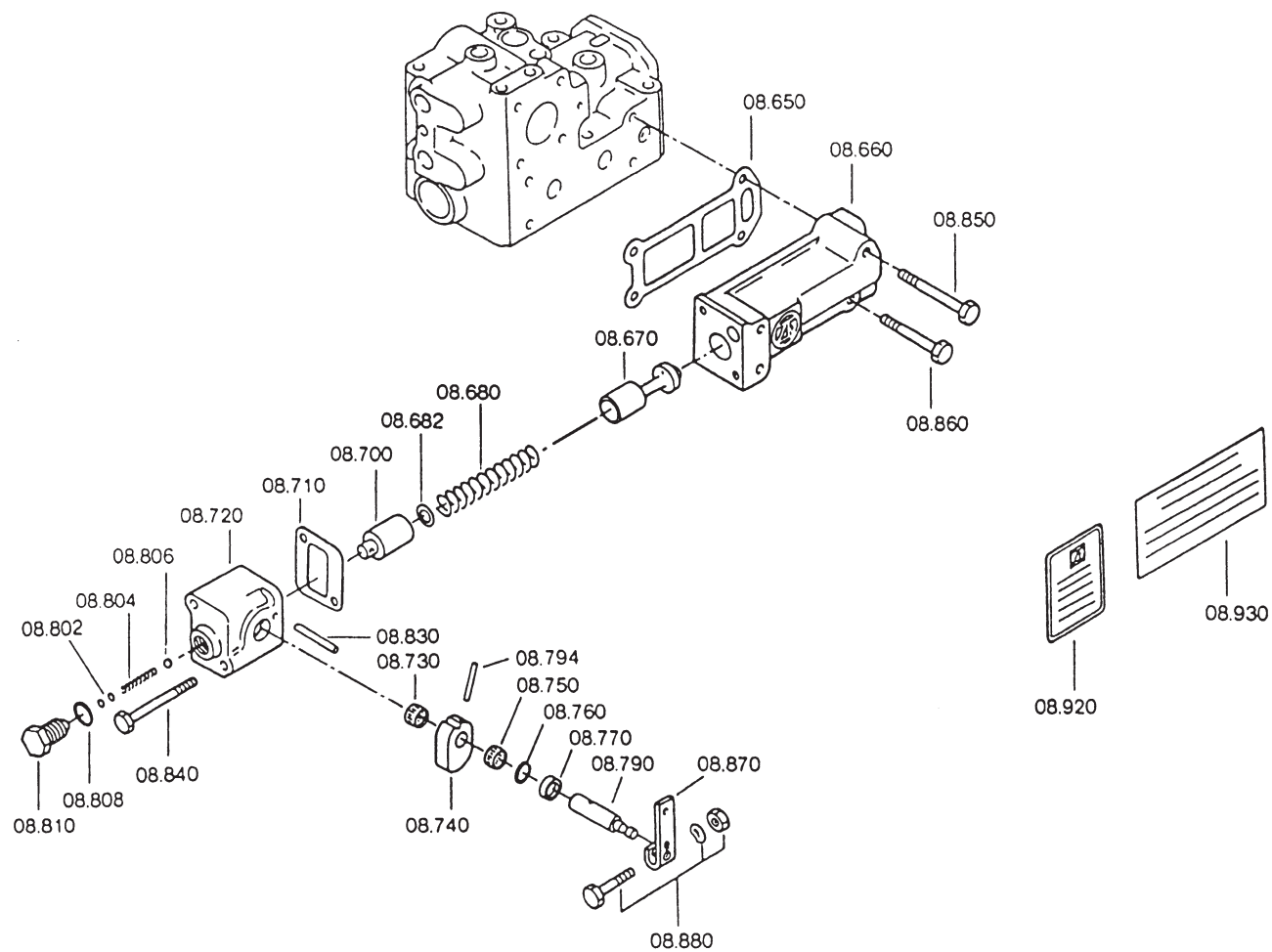


FIGURA :
FIGURE : **084.08/50**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

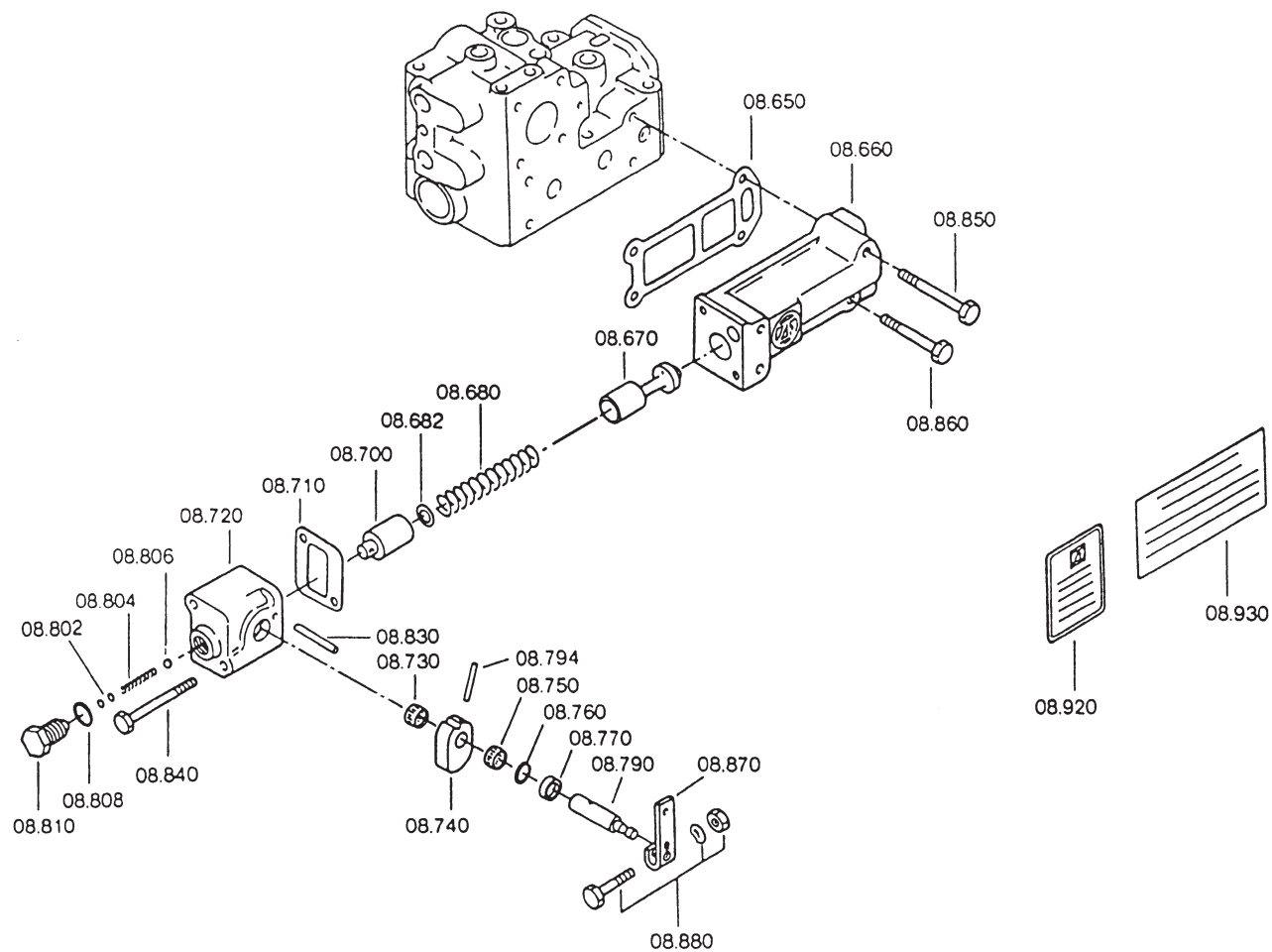
EDIZIONE : GRUPPO : **Trolling valve**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Trolling valve**
 AUSGABE : GRUPPE : **Trollingventil**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.08/50**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
08-650	0501314957	Guarnizione	Gasket	Dichtung		1								
08-660	3081308035	Corpo valvola	Valve housing	Ventilgehäuse		1								
08-670	3081308037	Pistone di comando	Control piston	Steuer kolben		1								
08-680	0732042037	Molla	Spring	Druckfeder		1								
08-682	6007303086	Rondella	Wascher	Scheibe		1								
08-700	3081308038	Pistone	Piston	Kolben		1								
08-710	3081308067	Guarnizione	Gasket	Dichtung		1								
08-720	3081308036	Coperchio valvola	Valve cover	Ventildeckel		1								
08-730	0735298005	Astuccio rullini	Needle sleeve	Nadellager		1								
08-740	3081308040	Camma	Cam	Nocken		1								
08-750	0735298005	Astuccio rullini	Needle sleeve	Nadellager		1								
08-760	06305113142	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
08-790	3081308039	Alberino	Shaft	Welle		1								
08-770	0634300053	Anello tenuta	O-ring	O-Ring		1								
08-794	0631328501	Spina elastica	Elastic pin	Spannstift		1								
08-802	0630001075	Rosetta	Washer	Scheibe		5								
08-804	0732041545	Molla compr.	Spring	Druckfeder		1								
08-806	0635460015	Sfera	Ball	Kugel		1								
08-808	0634306212	Anello tenuta	O-ring	O-Ring		1								

FIGURA :
FIGURE : **084.08/50**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Trolling valve**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Trolling valve**
 AUSGABE : GRUPPE : **Trollingventil**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **2**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.08/50**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
08-810	3081308041	Vite speciale	Screw	Schraube		1								
08-830	0631306117	Spina	Pin	Stift		1								
08-840	0636010575	Vite	Screw	Schraube		2								
08-850	0636010103	Vite	Screw	Schraube		3								
08-860	0636010374	Vite	Screw	Schraube		1								
08-870	3081308054	Leva	Lever	Hebel		1								
08-880	0637006172	Dado esagonale	Nut	Mutter		1								
08-880	0630302016	Rosetta elastica	Spring washer	Federscheibe		1								
08-880	0636010066	Vite	Screw	Schraube		1								
08-920	3081308052	Targhetta TRV	Plate	Schild		1								
08-930	3082308127	Cartellino istruzioni	Instruction label	Betriebsanleitung-Schild		1								

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **TAPPI DI CHIUSURA**
- ⇒ **CLOSING COMPON.**
- ⇒ **VERSCHLUSSTEILE**

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A		
B		
C		
D		
E		
F		
G		

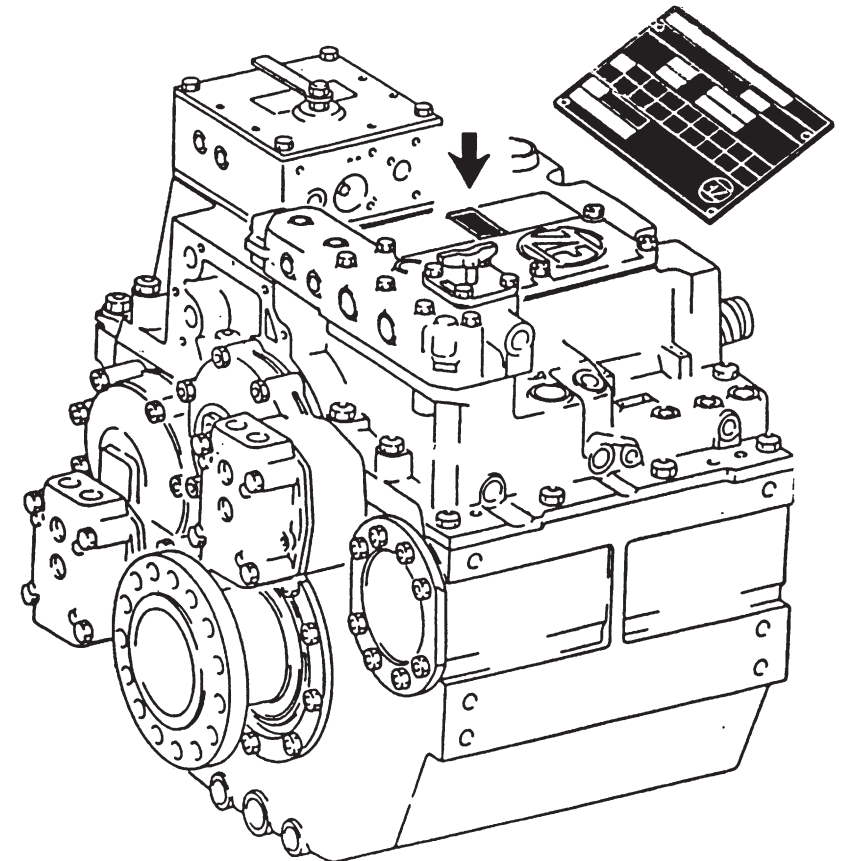
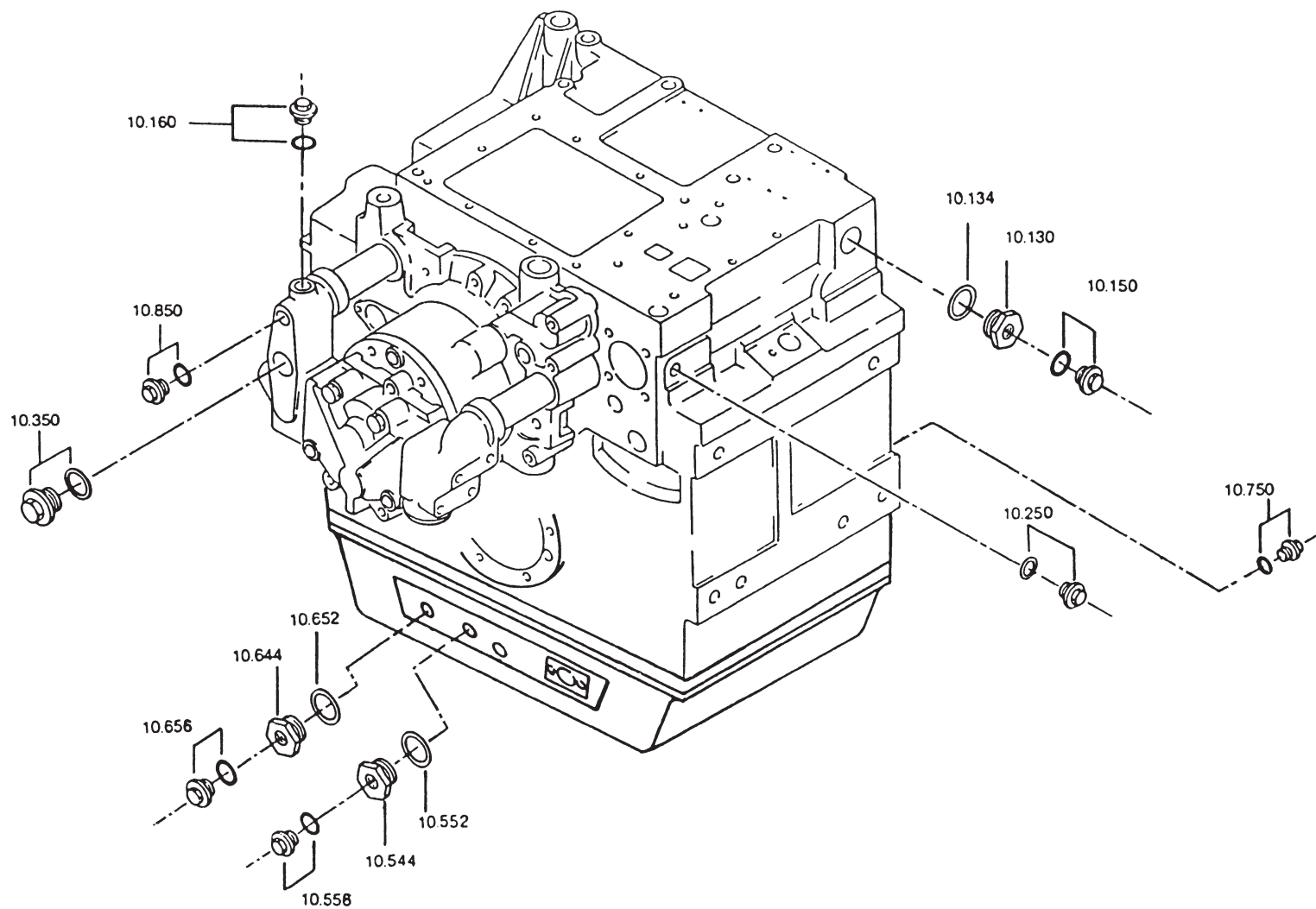


FIGURA :
FIGURE : **3080.110**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

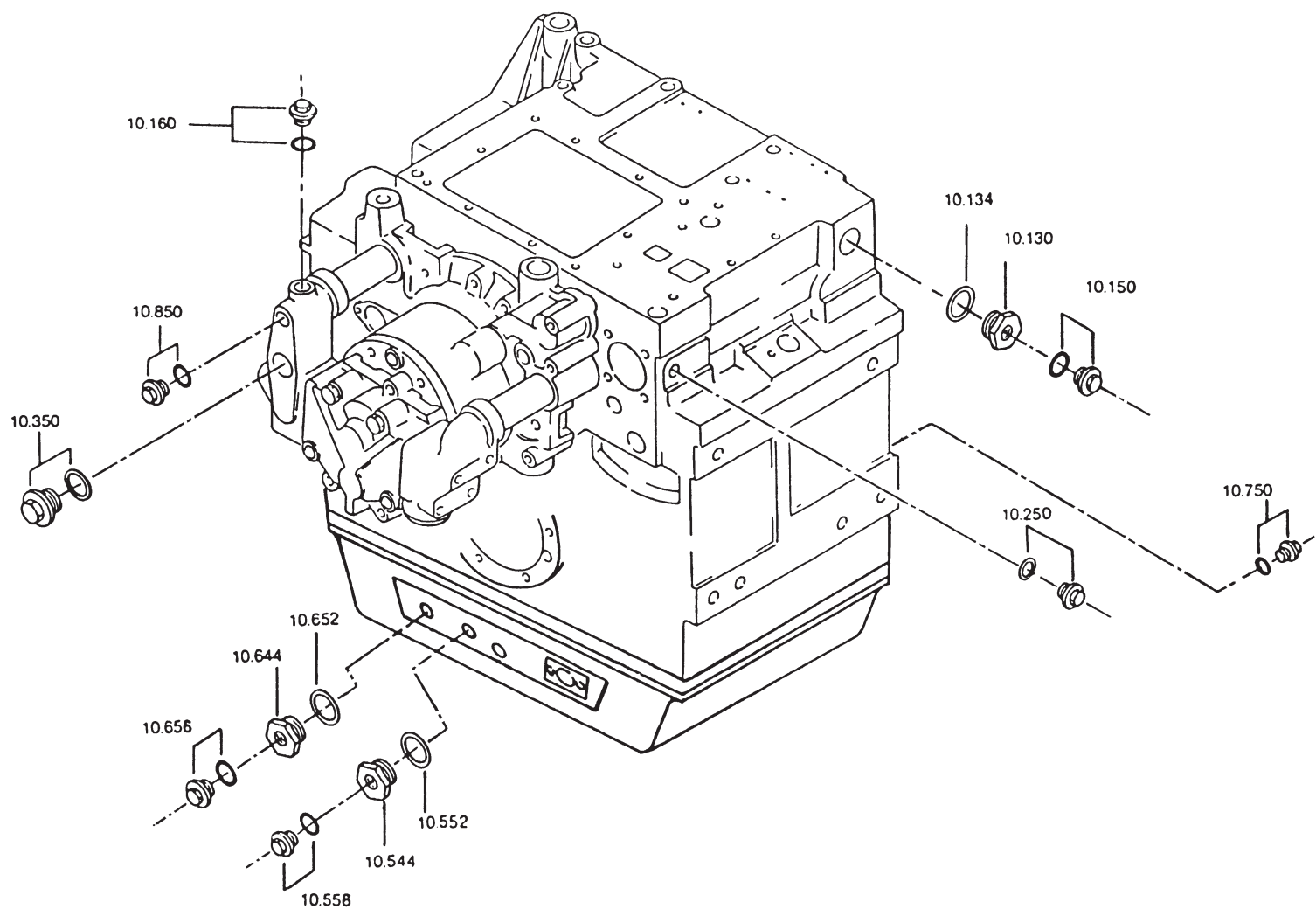
EDIZIONE : GRUPPO : **Tappi di chiusura**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Closing compon.**
 AUSGABE : GRUPPE : **Verschlusssteile**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **3080.110**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge						
						A	B	C	D	E	F	G
10-130	0731590193	Tappo riduzione	Adapter	Gewindebuchse		1						
10-130	0634801251	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1						
10-150	0636304054	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1						
10-150	0634801057	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1						
10-160	0636304054	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1						
10-160	0634801057	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1						
10-250	0636304054	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1						
10-250	0634801057	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1						
10-350	0636305002	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1						
10-350	0634801098	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1						
10-544	0731590034	Tappo riduzione	Adapter	Gewindebuchse		1						
10-552	0634801098	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1						
10-556	0636304054	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1						
10-556	0634801057	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1						
10-644	0731590034	Tappo riduzione	Adapter	Gewindebuchse		1						
10-652	0634801098	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1						
10-656	0634801057	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1						
10-656	0636304054	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1						
10-750	0636302067	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1						

FIGURA :
FIGURE : **3080.110**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **PRESA DI FORZA IDRAULICA**
- ⇒ **POWER TAKE OFF CLUTCHABLE**
- ⇒ **NEBENABTRIEB HYDRAULISCH**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A	Vers. tiro cinghia / Pulley version Wellen riemenscheibe	3080115003
B	Cond. pompa SAE J744-C / Pump drive SAE J744-C / Wellenpumpe SAE J744-C	3080115008
C	Cond. pompa SAE J744-B / Pump drive SAE J744-B / Wellenpumpe SAE J744-B	3080115009
D		
E		
F		
G		

In caso d'ordine di pezzi di ricambio,
fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato
dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information
when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant
drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen
unbedingt folgende Daten angegeben
werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr.
(Explosionsdarstellung ent-
men)**
- **Stückzahl**

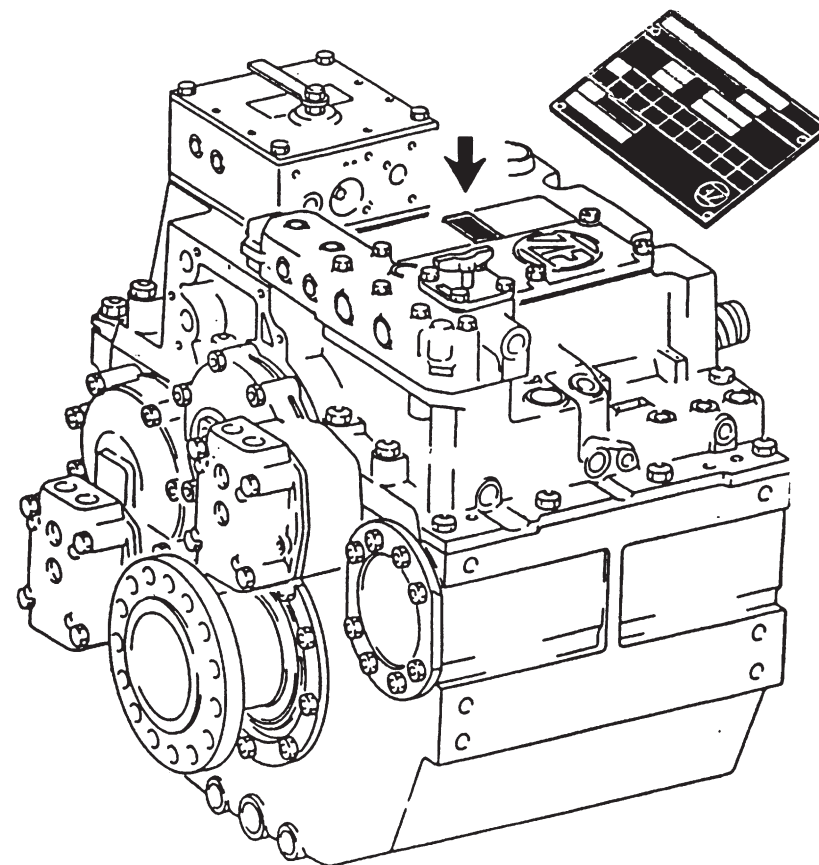
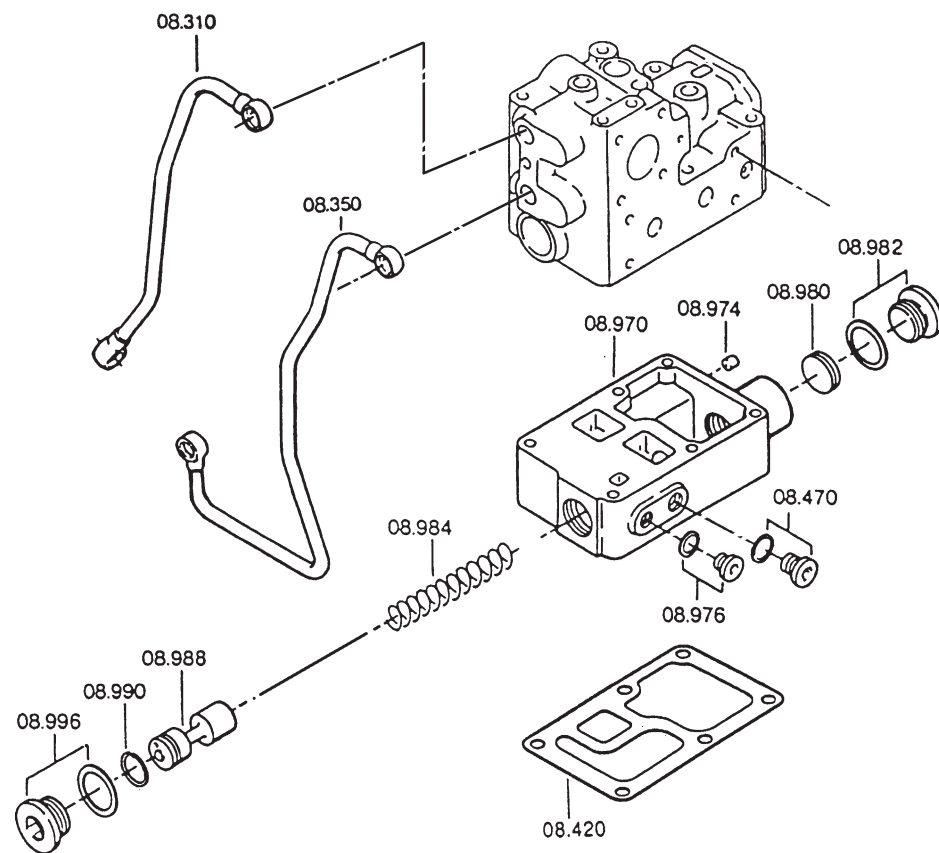


FIGURA :
FIGURE : **084.08/51**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

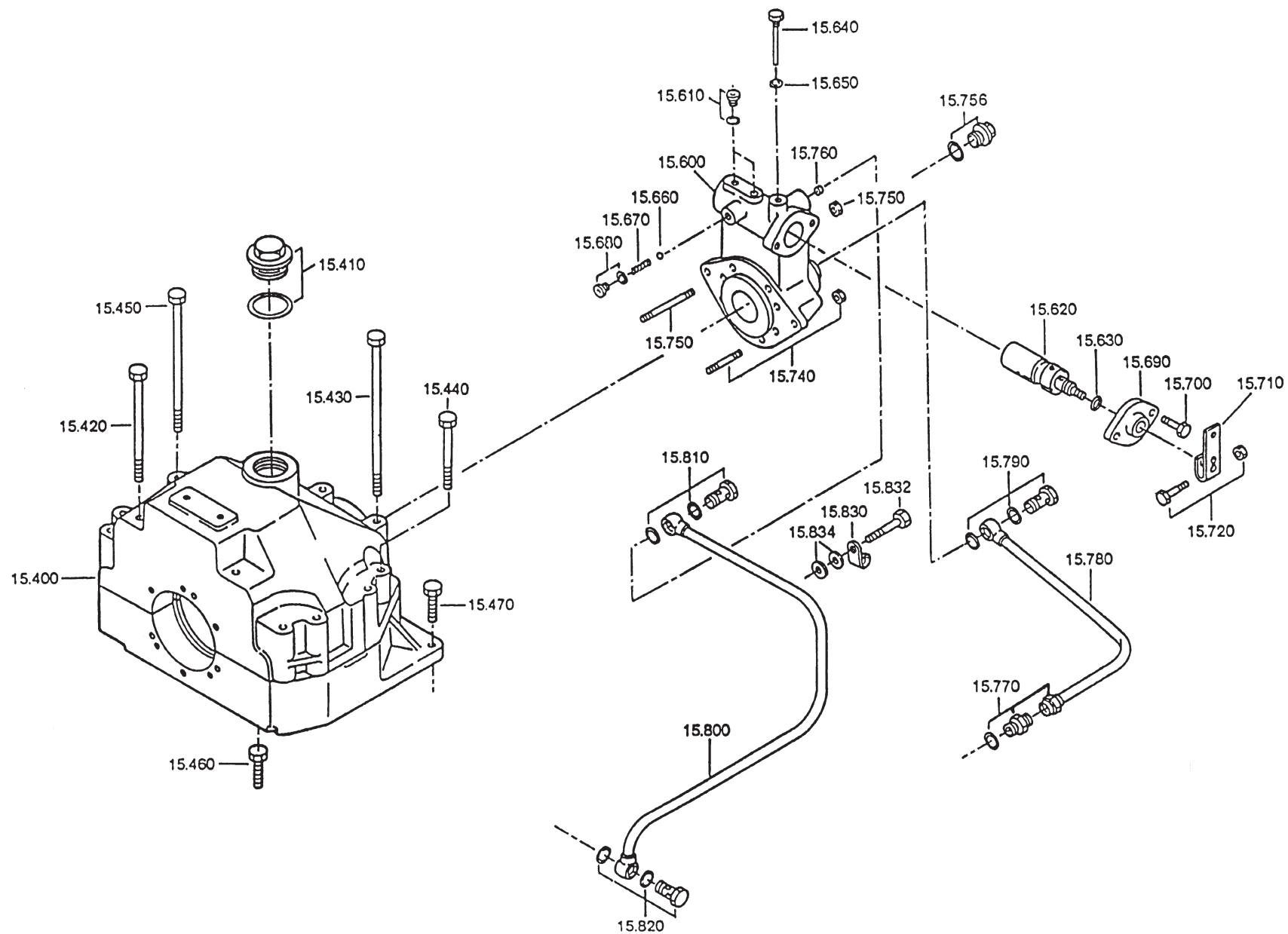
EDIZIONE : GRUPPO : **Presa di forza idraulica**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Power take off clutchable**
 AUSGABE : GRUPPE : **Nebenabtrieb Hydraulisch**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.08/51**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge							
						A	B	C	D	E	F	G	
08-310	3080207026	Tubo mandata X PTO	Pressure line X PTO	Druckleitung X PTO		1	1	1					
08-350	3080207028	Tubo mandata X PTO	Pressure line X PTO	Druckleitung X PTO		1	1	1					
08-420	3081308065	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1	1	1					
08-470	0636302021	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1	1	1					
08-470	0634801057	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1	1	1					
08-970	3081308004	Corpo valvola	Valve housing	Ventilgehäuse		1	1	1					
08-974	0730361123	Orifizio	Orifice	Blende		1	1	1					
08-976	0636302065	Tappo	Plug	Versch. schr.		1	1	1					
08-976	0634801045	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1	1	1					
08-980	0731359028	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1	1	1					
08-982	0636302067	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1	1	1					
08-982	0634801165	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1	1	1					
08-984	0732042118	Molla	Spring	Druckfeder		1	1	1					
08-986	0732042119	Molla	Spring	Druckfeder		1	1	1					
08-988	3081308004	Pistone di controllo	Control piston	Steuer Kolben		1	1	1					
08-990	0630513112	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1	1	1					
08-996	0636302054	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1	1	1					
08-996	0634801251	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1	1	1					

FIGURA :
FIGURE : **084.15/50**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

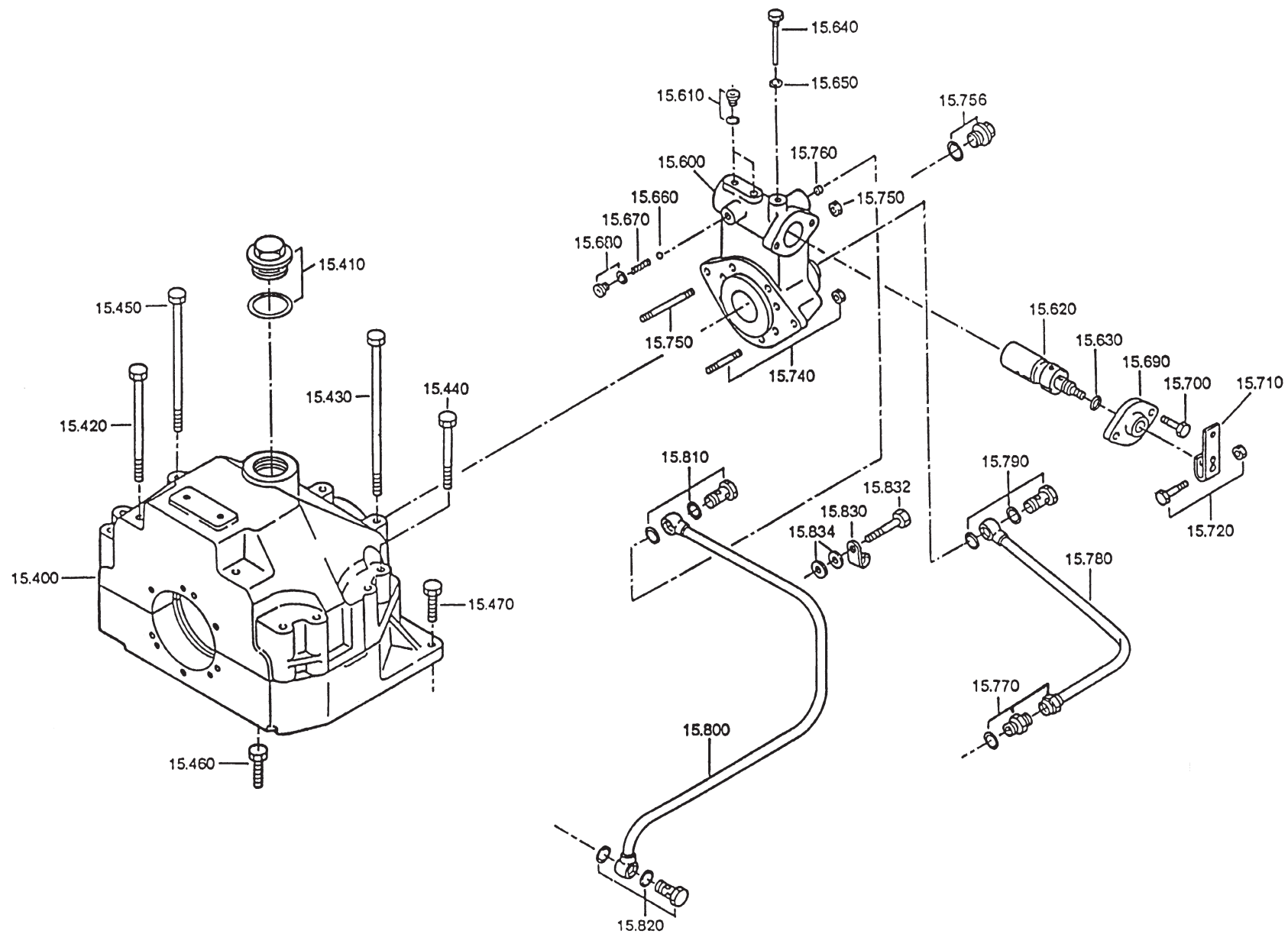
EDIZIONE : GRUPPO : **Presa di forza idraulica**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Power take off clutchable**
 AUSGABE : GRUPPE : **Nebenantrieb Hydraulisch**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.15/50**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge							
						A	B	C	D	E	F	G	
15-400	3080215005	Assieme scatola PTO	Housing assy	Gehaeuse		1	1	1					
15-410	0636304011	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1	1	1					
15-410	0634801215	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1	1	1					
15-420	0636010563	Vite	Screw	Schraube		2	2	2					
15-430	0636010131	Vite	Screw	Schraube		2	2	2					
15-440	0636010103	Vite	Screw	Schraube		4	4	4					
15-450	0636010128	Vite	Screw	Schraube		4	4	4					
15-460	0636015321	Vite	Screw	Schraube		2	2	2					
15-470	0636015257	Vite	Screw	Schraube		2	2	2					
15-600	3080315030	Coperchio	Cover	Deckel		1	1	1					
15-610	0636302053	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1	1	1					
15-610	0634801152	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1	1	1					
15-620	3080315017	Distributore rotante	Rotor valve	Drehschieber		1	1	1					
15-630	0634306518	Anello tenuta	Seal washer	Dichtring		1	1	1					
15-640	3082306048	Vite speciale	Screw	Schraube		1	1	1					
15-650	0634801146	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1	1	1					
15-660	0635460010	Sfera	Ball	Kugel		1	1	1					
15-670	1217304102	Molla	Spring	Druckfeder		1	1	1					
15-680	0636302053	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1	1	1					

FIGURA :
FIGURE : **084.15/50**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

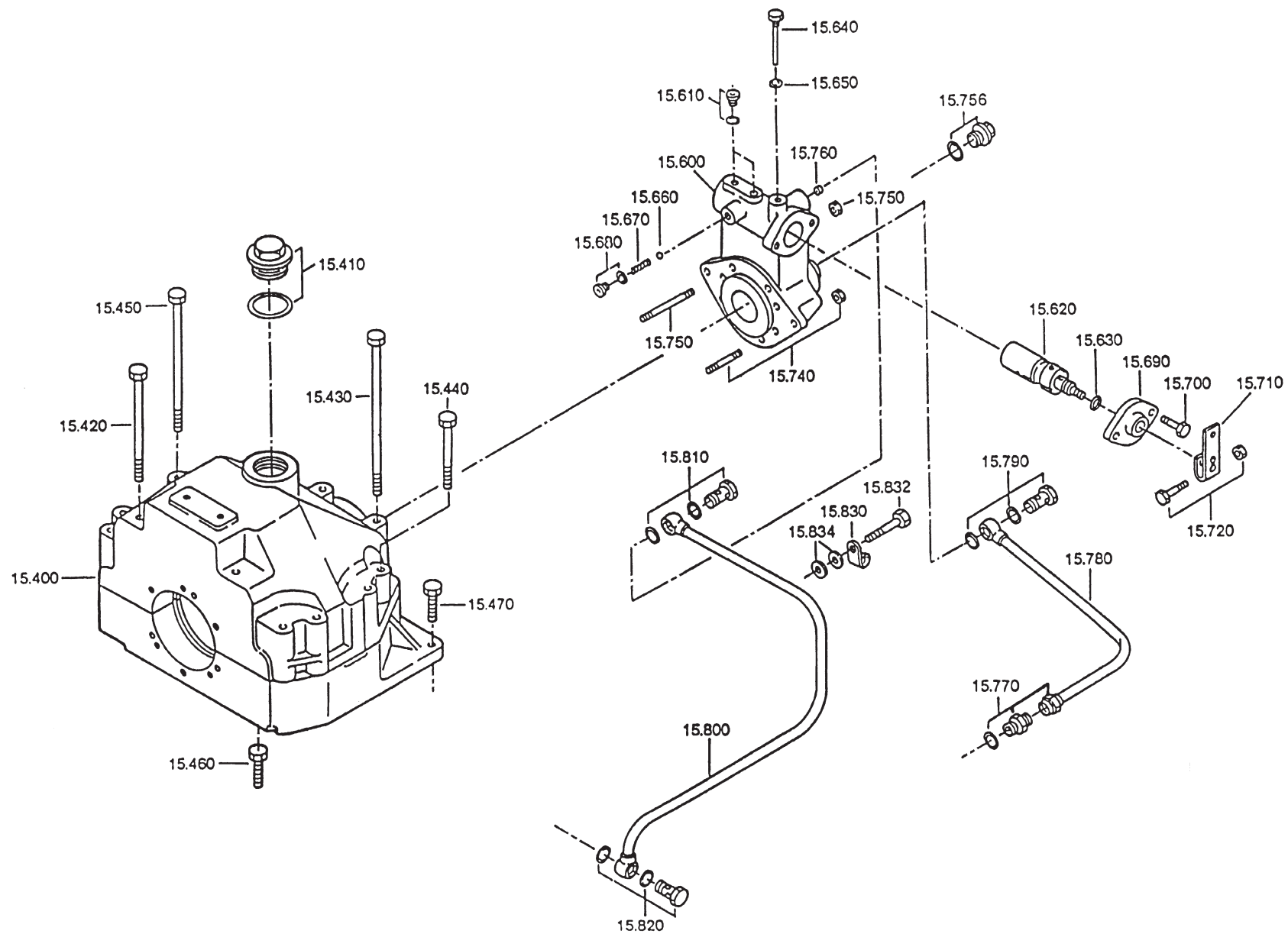
EDIZIONE : GRUPPO : **Pres a di forza idraulica**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Power take off clutchable**
 AUSGABE : GRUPPE : **Nebenabtrieb Hydraulisch**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **2**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.15/50**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge						
						A	B	C	D	E	F	G
15-680	0634801152	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1	1	1				
15-690	3080315019	Coperchio	Cover	Deckel		1	1	1				
15-700	0636015367	Vite	Screw	Schraube		2	2	2				
15-710	3081308054	Leva	Lever	Hebel		1	1	1				
15-720	0636010066	Vite	Screw	Schraube		1	1	1				
15-720	0637006172	Dado	Nut	Mutter		1	1	1				
15-740	0636604033	Prigioniero	Stud	Stiftschraube		4	4	4				
15-740	0637006172	Dado	Nut	Mutter		4	4	4				
15-750	0636604048	Prigioniero	Stud	Stiftschraube		2	2	2				
15-750	0637006172	Dado	Nut	Mutter		2	2	2				
15-756	0636304054	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1	1	1				
15-756	0634801057	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1	1	1				
15-760	0730361125	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1	1	1				
15-770	0637839507	Nipplo	Nipple	Nippel		1	1	1				
15-770	0634801045	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1	1	1				
15-780	3080215002	Tubo olio PTO	Oil tube	Oilrohr		1	1	1				
15-790	0637835004	Raccordo	Union screw	Hohlschraube		1	1	1				
15-790	0634801045	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		2	2	2				
15-800	3080215003	Tubo olio PTO	Oil tube	Oilrohr		1	1	1				

FIGURA :
FIGURE : **084.15/50**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

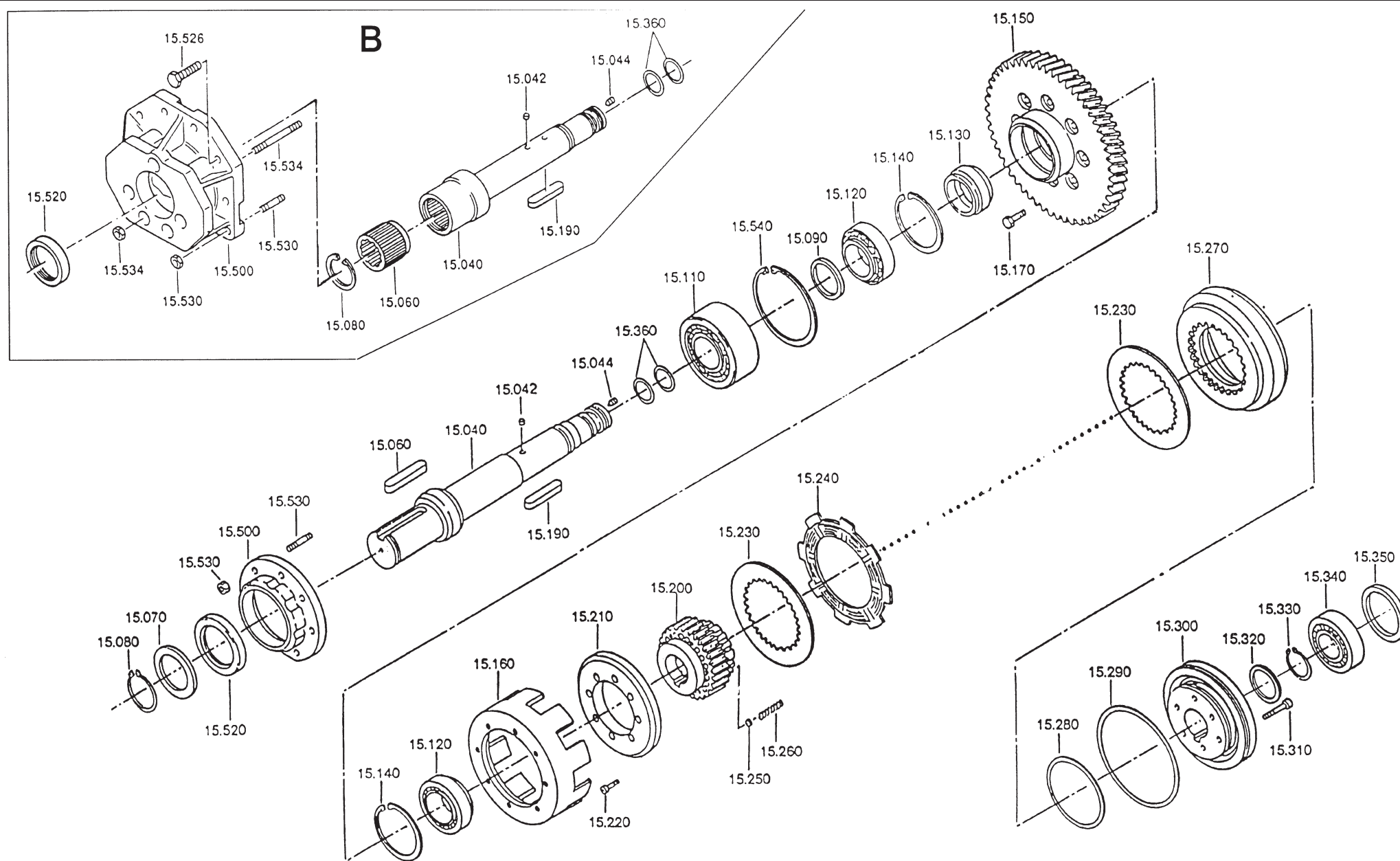
EDIZIONE : GRUPPO : **Pres a di forza idraulica**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Power take off clutchable**
 AUSGABE : GRUPPE : **Nebenabtrieb Hydraulisch**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.15/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge							
						A	B	C	D	E	F	G	
15-040	3080315008	Albero per tiro cinghia	Belt pull shaft	Welle		1	-	-					
B15-040	3080315032	Albero per com. pompa	Drive pump shaft	Welle		-	1	1					
15-042	0730361152	Coperchio otturatore	Sealing cup	Verschl. schr.		1	1	1					
15-044	1238306065	Grano	Plug	Gewindestift		1	1	1					
15-060	0631501375	Chiavetta	Fitting key	Passfeder		1	-	-					
B15-060	3080315034	Buss. scan. Z 9 SAE J744A	Splined bushing	Keilhülse		-	-	-					
B15-060	3080315035	Buss. scan. Z 13 SAE J744B	Splined bushing	Keilhülse		-	-	-					
B15-060	3080315036	Buss. scan. Z 15 SAE J744B,B-B	Splined bushing	Keilhülse		-	-	1					
B15-060	3080315037	Buss. scan. Z 14 SAE J744C	Splined bushing	Keilhülse		-	1	-					
15-070	1229304014	Distanziale	Spacer	Distanzring		1	-	-					
15-080	0630501035	Anello di arresto	Reatining ring	Sicherungsring		1	-	-					
B15-080	0630502027	Anello di arresto	Reatining ring	Sicherungsring		-	1	1					
15-090	0730101253	Distanziale	Spacer	Distanzring		1	1	1					
15-110	0635358040	Cuscinetto orientabile	Sf. align. bearing	Pendellager		1	1	1					
15-120	0750117392	Cuscinetto a rulli conici	Roller bearing	Rollen Lager		2	2	2					
15-130	3080315022	Distanziale	Spacer	Distanzring		1	1	1					
15-130	3080315029	Distanziale	Spacer	Distanzring		1	1	1					
15-140	0630502037	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		2	2	2					
15-150	3080315021	Ruota Z 55	Gear	Rad		1	1	1					

FIGURA :
 FIGURE : **084.15/01**
 BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

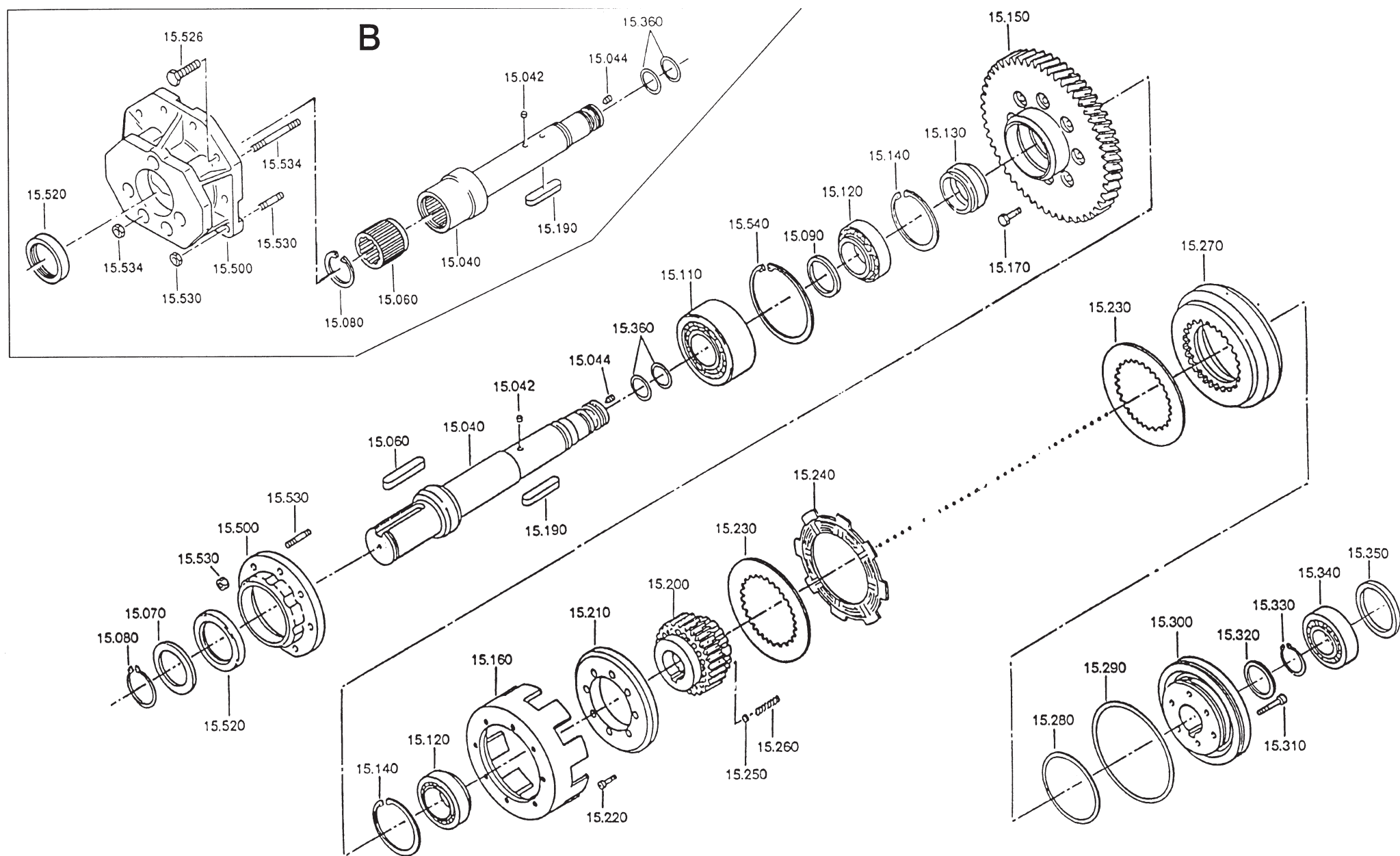
EDIZIONE : GRUPPO : **Presa di forza idraulica**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Power take off clutchable**
 AUSGABE : GRUPPE : **Nebenabtrieb Hydraulisch**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **2**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.15/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
15-160	3080315009	Anello trascinamento	Driving ring	Mitnehmerring		1	1	1						
15-170	0636015242	Vite	Screw	Schraube		8	8	8						
15-190	0631501375	Linguetta	Feather	Passfeder		1	1	1						
15-200	3080315010	Ingr. di trascinamento	Toothed driver	Zahnmitnehmer		1	1	1						
15-210	6044301002	Disco arresto	Stop plate	Anschlag		1	1	1						
15-220	0636101597	Vite	Screw	Schraube		6	6	6						
15-230	3080315044	Disco interno frizione	Internal clutch plate	Innenlamelle		7	7	7						
15-240	4611202008	Disco esterno frizione	External clutch plate	Aussenlamelle		6	6	6						
15-250	0730000488	Rondella	Washer	Scheibe		18	18	18						
15-260	0732040486	Molla	Spring	Druckfeder		18	18	18						
15-270	3080315011	Pistone	Piston	Kolben		1	1	1						
15-280	0634305064	Guarnizione	Seal ring	Dichtring		1	1	1						
15-290	0634305077	Guarnizione	Seal ring	Dichtring		1	1	1						
15-300	3080315012	Disco arresto	Stop plate	Anschlag		1	1	1						
15-310	0636101322	Vite	Screw	Schraube		6	6	6						
15-320	0730105591	Distanziale 45,1x54x2,8	Spacer	Distanzring		1	1	1						
15-320	0730105592	Distanziale 45,1x54x2,6	Spacer	Distanzring		1	1	1						
15-320	0730105593	Distanziale 45,1x54x2,4	Spacer	Distanzring		1	1	1						
15-320	0730105594	Distanziale 45,1x54x2,2	Spacer	Distanzring		1	1	1						

FIGURA :
 FIGURE : **084.15/01**
 BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

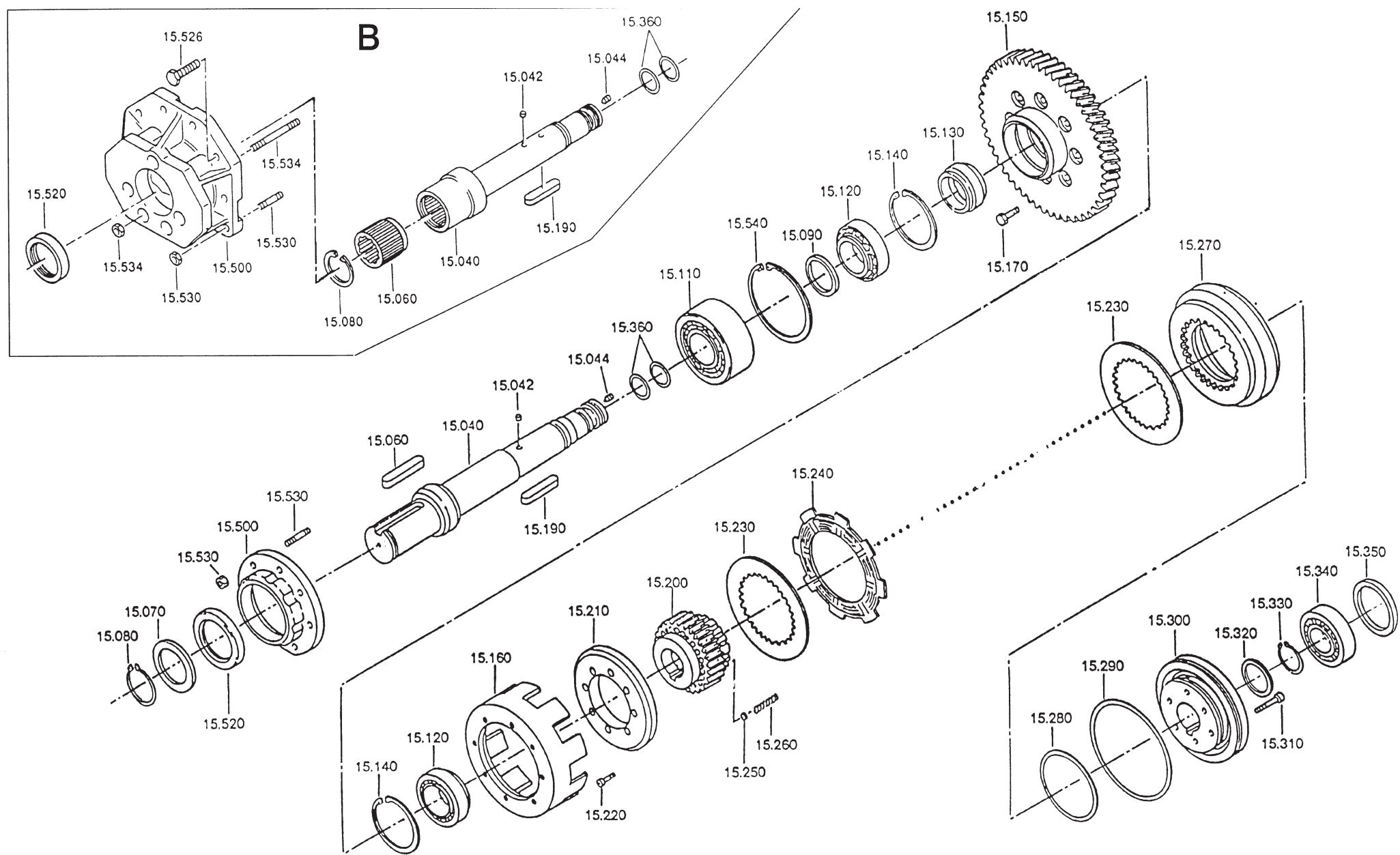
EDIZIONE : GRUPPO : **Presa di forza idraulica**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Power take off clutchable**
 AUSGABE : GRUPPE : **Nebenabtrieb Hydraulisch**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **3**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.15/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge							
						A	B	C	D	E	F	G	
15-320	0730105595	Distanziale 45,1x54x2,0	Spacer	Distanzring		1	1	1					
15-320	0730105596	Distanziale 45,1x54x1,8	Spacer	Distanzring		1	1	1					
15-320	0730105597	Distanziale 45,1x54x1,6	Spacer	Distanzring		1	1	1					
15-320	0730105598	Distanziale 45,1x54x1,4	Spacer	Distanzring		1	1	1					
15-320	0730105599	Distanziale 45,1x54x1,2	Spacer	Distanzring		1	1	1					
15-320	0730105600	Distanziale 45,1x54x1,0	Spacer	Distanzring		1	1	1					
15-320	0730105601	Distanziale 45,1x54x0,8	Spacer	Distanzring		1	1	1					
15-330	0630531070	Anello Seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1	1	1					
15-340	0635416150	Cuscinetto a rulli	Roller bearing	Rollenlager		1	1	1					
15-350	1203310057	Distanziale	Spacer	Distanzring		1	1	1					
15-360	0634402105	Segmento	Steel gasket	R Ring		2	2	2					
15-500	3080315004	Flangia	Cover	Deckel		1	1	1					
B15-500	3080315039	Flangia SAE J744A	Cover Ø 82,55	Deckel Ø 82,55		-	-	-					
B15-500	3080315040	Flangia SAE J744B, B-B	Cover Ø 101,60	Deckel Ø 101,60		-	-	1					
B15-500	3080315041	Flangia SAE J744C	Cover Ø 127,00	Deckel Ø 127,00		-	1	-					
15-520	0634310630	Anello di tenuta	Seal ring	Wellendichtring		1	1	1					
B15-526	0636016016	Vite	Screw	Schraube		4	4	4					
15-530	0636604280	Prigioniero	Stud	Stiftschraube		8	8	8					
B15-530	0636604280	Prigioniero	Stud	Stiftschraube		8	8	8					

FIGURA :
 FIGURE : **084.15/01**
 BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **PRESA DI FORZA MECCANICA**
- ⇒ **POWER TAKE OFF NON CLUTCHABLE**
- ⇒ **NEBENABTRIEB MECHANISCH**

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A	Vers. tiro cinghia / Pulley version Wellen riemenscheibe	3080115004
B		
C		
D		
E		
F		
G		

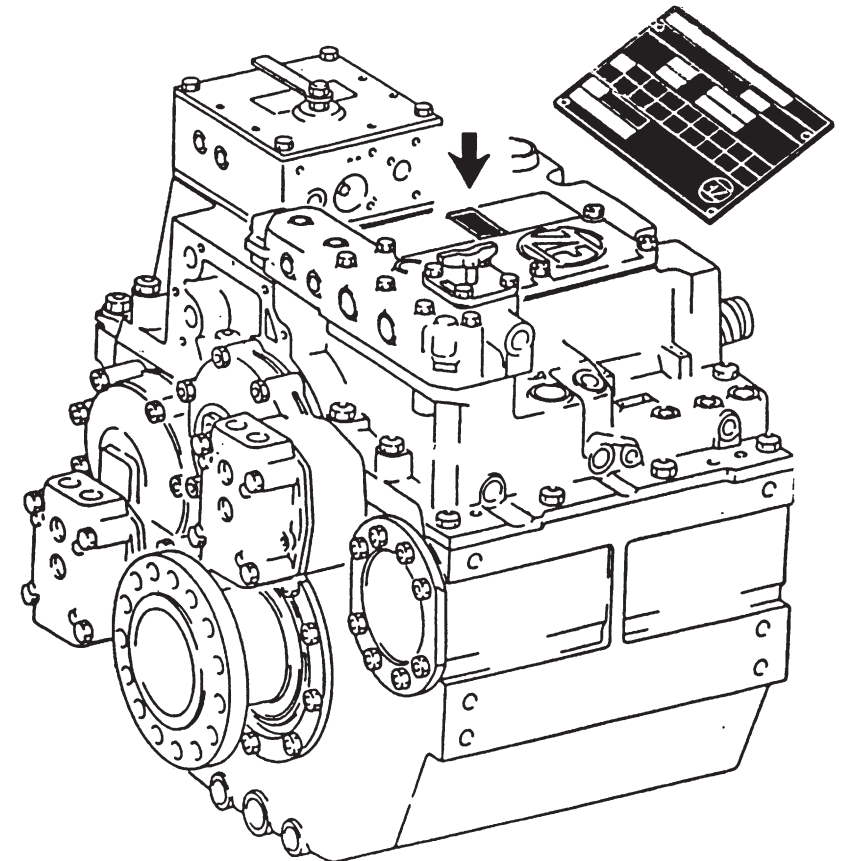
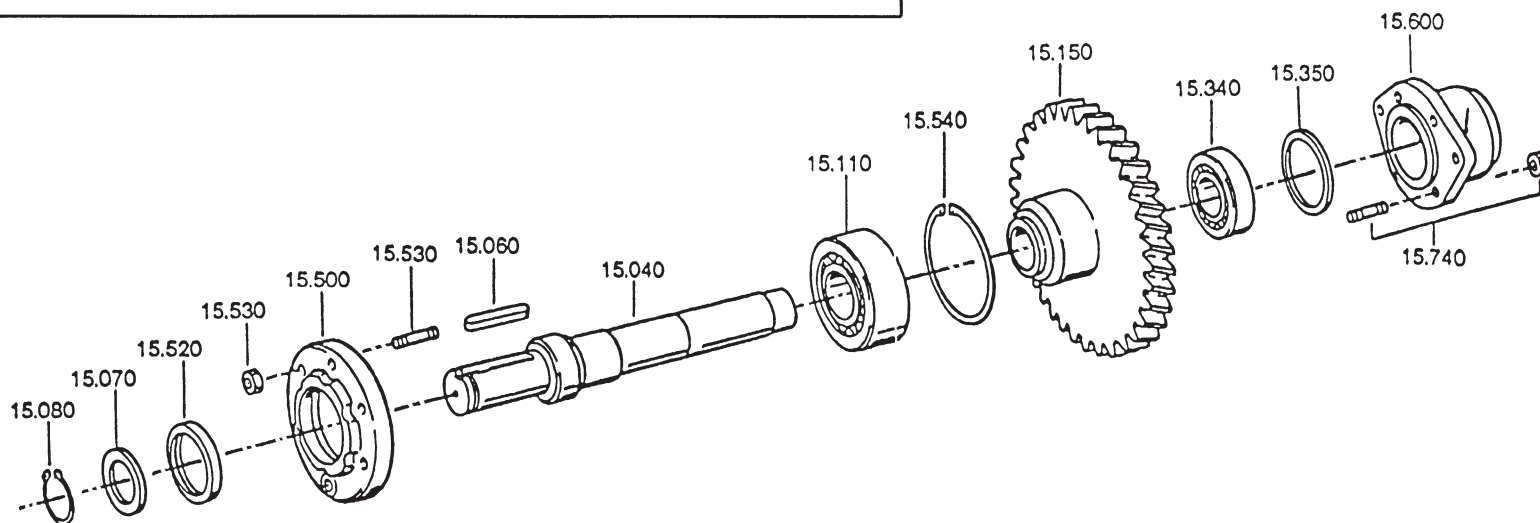
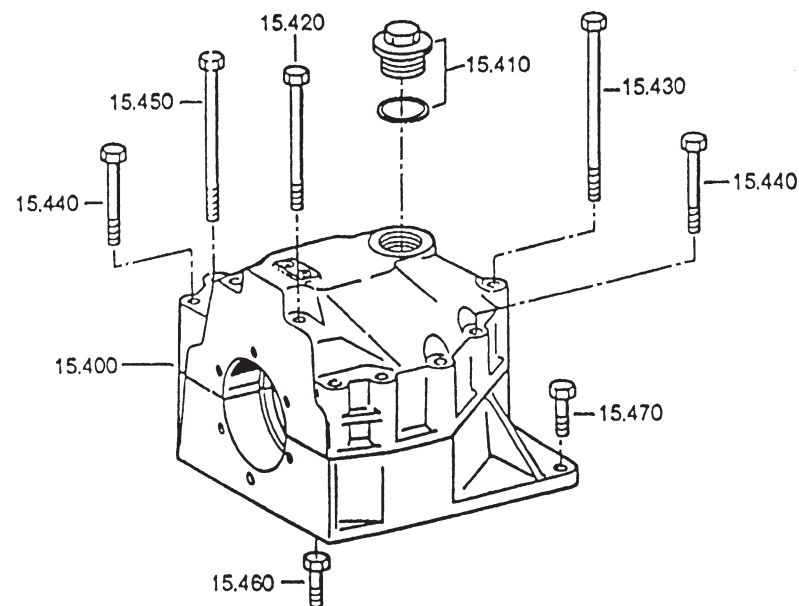
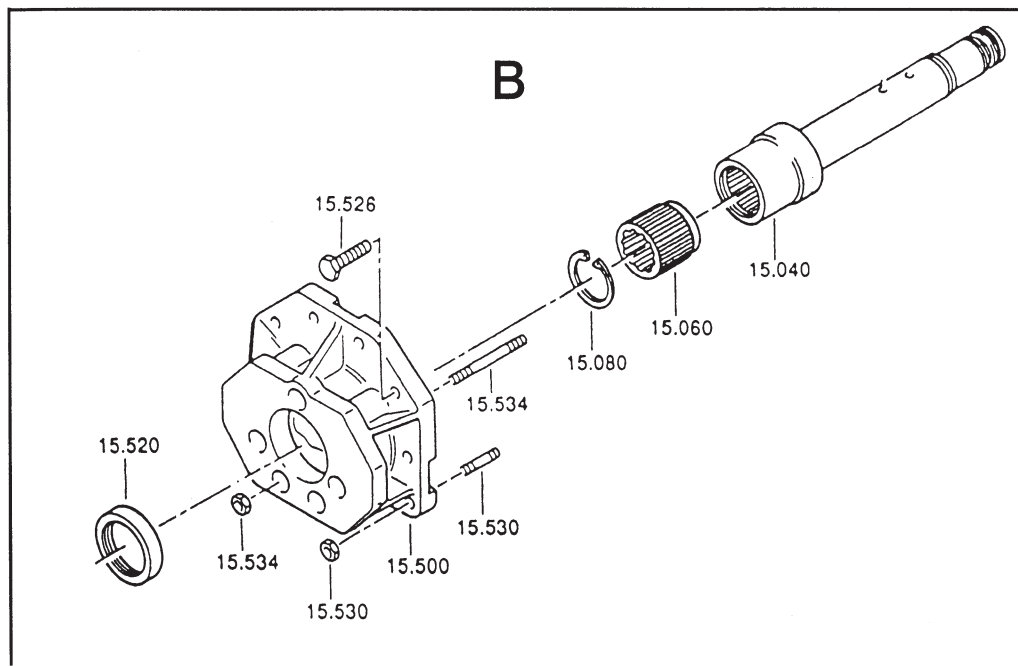


FIGURA :
 FIGURE : **084.15/01**
 BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

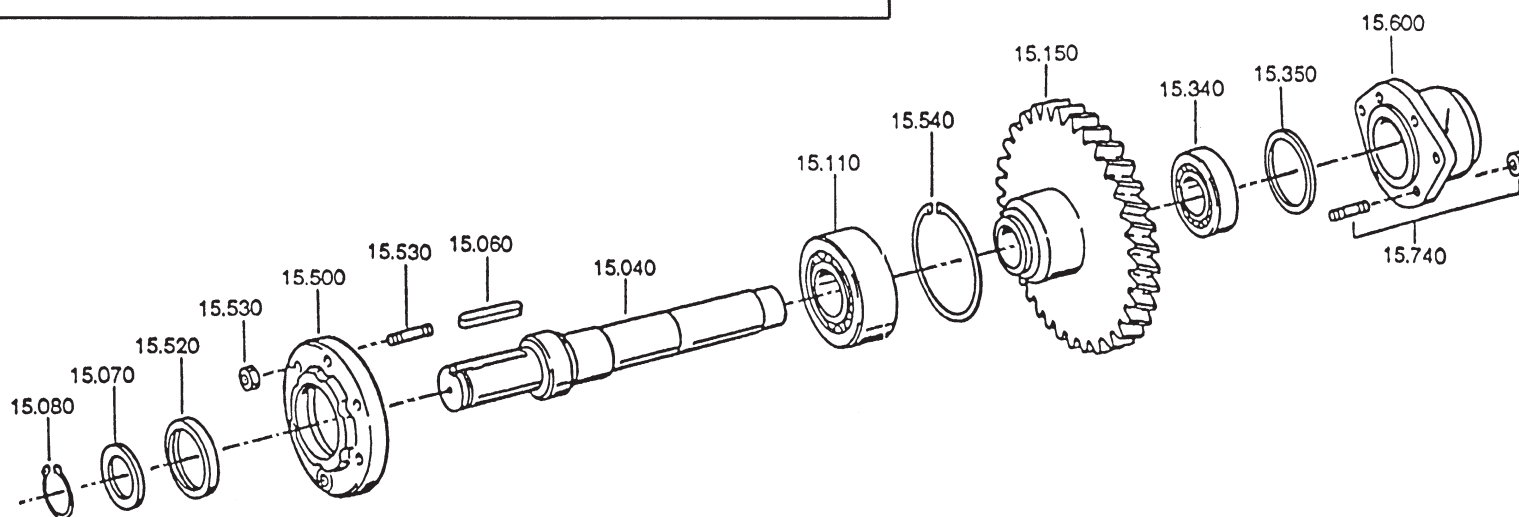
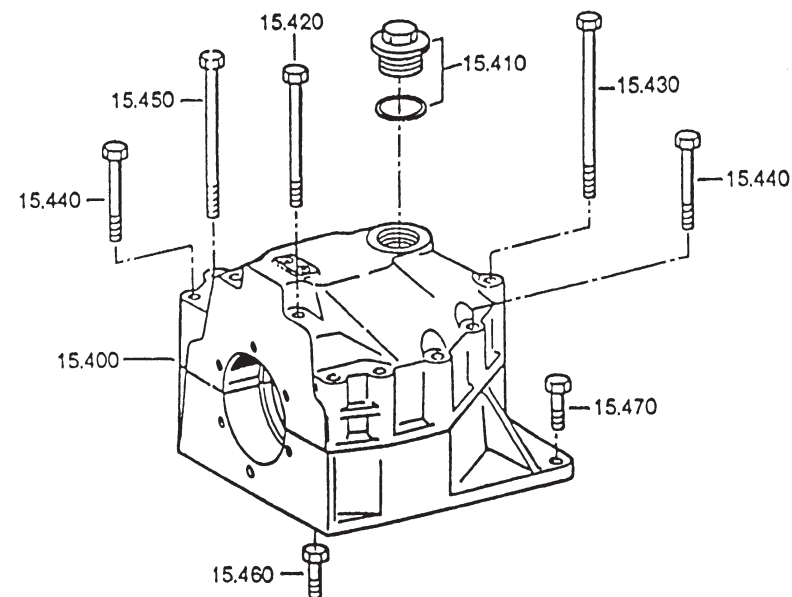
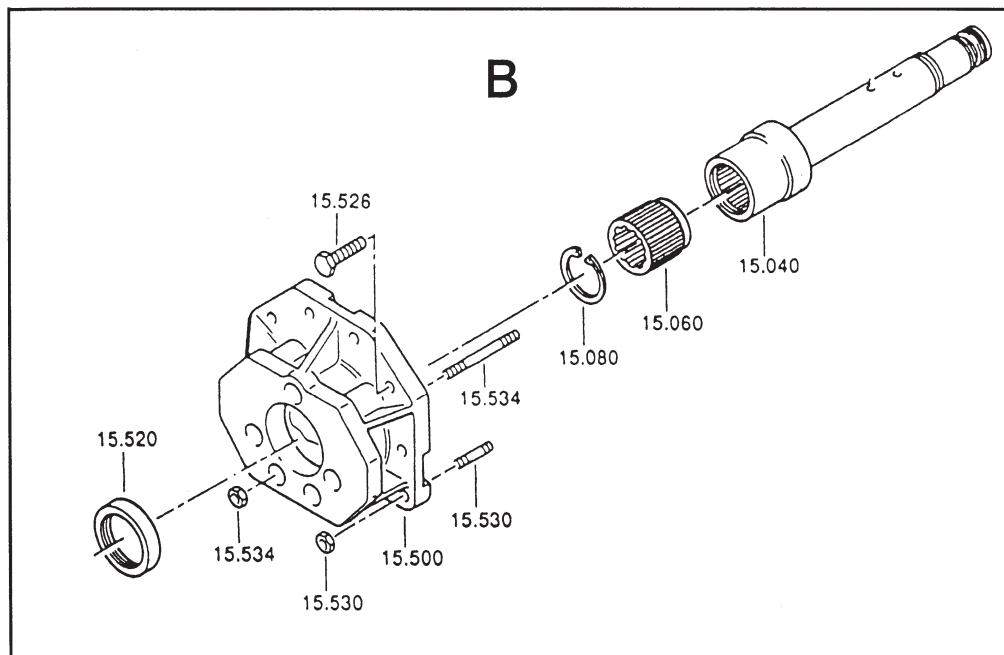
EDIZIONE : GRUPPO : **Pres a di forza meccanica**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Power take off non clutchable**
 AUSGABE : GRUPPE : **Nebenabtrieb Mechanisch**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.15/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
15-040	3080315008	Albero per tiro cinghia	Belt pull shaft	Welle		1								
B15-040	3080315032	Alb. per com. pompa	Drive pump shaft	Welle		-								
05-060	0631501375	Chiavetta	Fitting key	Passfeder		1								
B15-060	3080315034	Buss. scan. Z 9 SAE J744 A	Splined bushing	Keilhülse		-								
B15-060	3080315035	Buss. scan. Z 13 SAE J744 B	Splined bushing	Keilhülse		-								
B15-060	3080315036	Buss. sc. Z 15 SAE J744 B, B-B	Splined bushing	Keilhülse		-								
B15-060	3080315037	Buss. scan. Z 14 SAE J744 C	Splined bushing	Keilhülse		-								
15-070	1229304014	Distanziale	Spacer	Distanzring		1								
15-080	0630501035	Anello di arresto	Retaining ring	Sincherungsring		1								
B15-080	0630502027	Anello di arresto	Retaining ring	Sincherungsring		1								
15-110	0635358040	Cusc. orient.	Sf. align. bearing	Pendellager		1								
15-150	3080315021	Ruota Z 55	Gear	Rad		1								
15-340	0635416150	Cusc. a rulli	Roller bearing	Rollenlager		1								
15-350	1203310057	Distanziale	Spacer	Distanzring		1								
15-400	3080215005	Assieme scatola PTO	Housing assy	Gehaeuse		1								
15-410	0636304011	Tappo	Plug	Verschl. schr.		1								
15-410	0634801215	Guarnizione	Seal washer	Dichtring		1								
15-420	0636010563	Prigioniero	Stud	Stiftschraube		2								
15-420	0636010131	Dado	Nut	Mutter		2								

FIGURA :
FIGURE : **084.15/01**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Presa di forza meccanica**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Power take off non clutchable**
 AUSGABE : GRUPPE : **Nebenabtrieb Mechanisch**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **2**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.15/01**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
15-440	0636010103	Vite	Screw	Schraube		4								
15-450	0636010128	Vite	Screw	Schraube		4								
15-460	0636015321	Vite	Screw	Schraube		2								
15-470	0636015257	Vite	Screw	Schraube		2								
15-500	3080315004	Flangia	Cover	Deckel		1								
B15-500	3080315039	Flangia SAE J744 A	Cover Ø 82,55	Deckel Ø 82,55		-								
B15-500	3080315040	Flangia SAE J744 B, B-B	Cover Ø 101,60	Deckel Ø 101,60		-								
B15-500	3080315041	Flangia SAE J744 C	Cover Ø 127,00	Deckel Ø 127,00		-								
15-520	0634310630	Anello di tenuta	Seal washer	Dichtring		1								
B15-526	0636016016	Vite	Screw	Schraube		4								
15-530	0636604280	Prigioniero	Stud	Stiftschraube		8								
B15-530	0636604280	Prigioniero	Stud	Stiftschraube		-								
15-530	0637006172	Dado	Nut	Mutter		8								
B15-534	0636610038	Prigioniero	Stud	Stiftschraube		-								
15-534	0637006172	Dado	Nut	Mutter		5								
15-540	0630502044	Anello seeger	Seeger ring	Drahtsprengring		1								
15-600	3080315014	Coperchio	Cover	Deckel		1								
15-740	0636604033	Prigioniero	Stud	Stiftschraube		5								
15-740	0637006172	Dado	Nut	Mutter		5								

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **KIT STAFFE**
- ⇒ **KIT MOUNTINGS**
- ⇒ **AUFHÄNGUNGS - SATZ**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A		3080118008
B		
C		
D		
E		
F		
G		

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

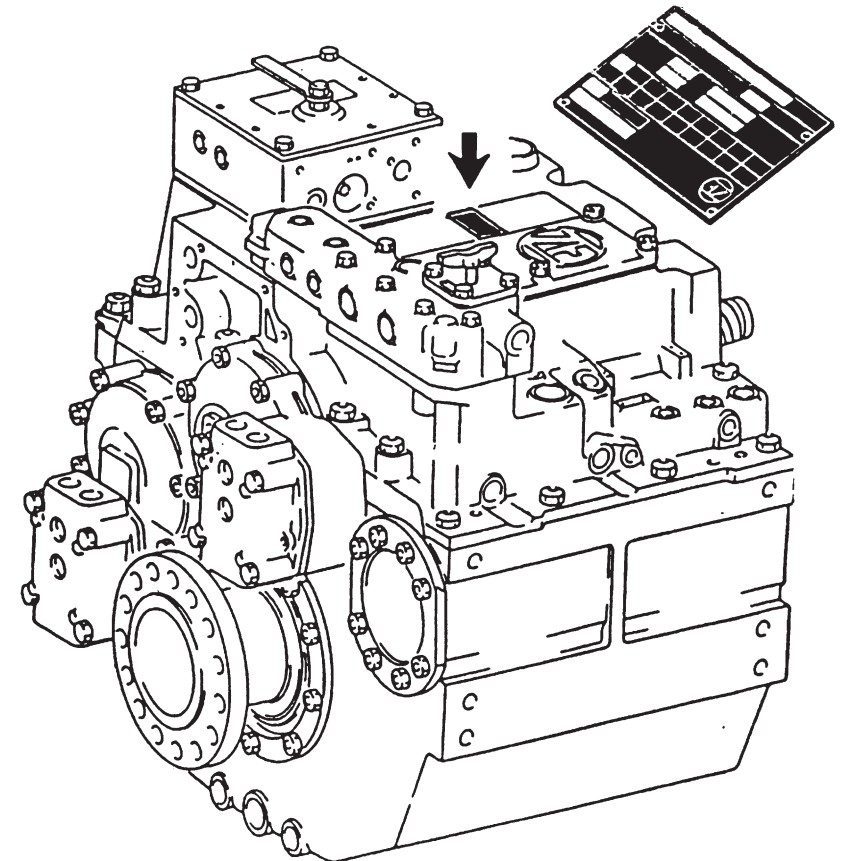
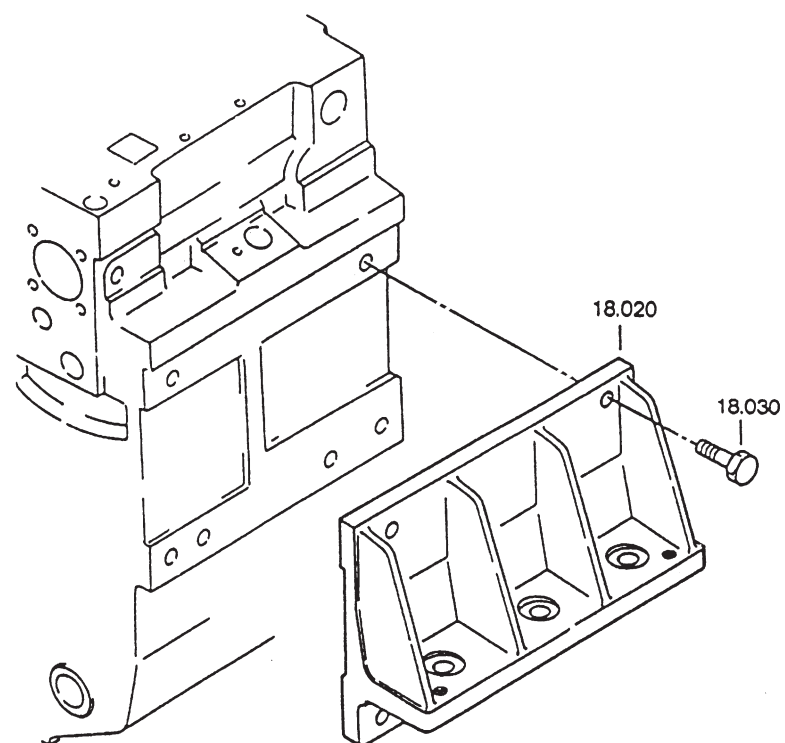
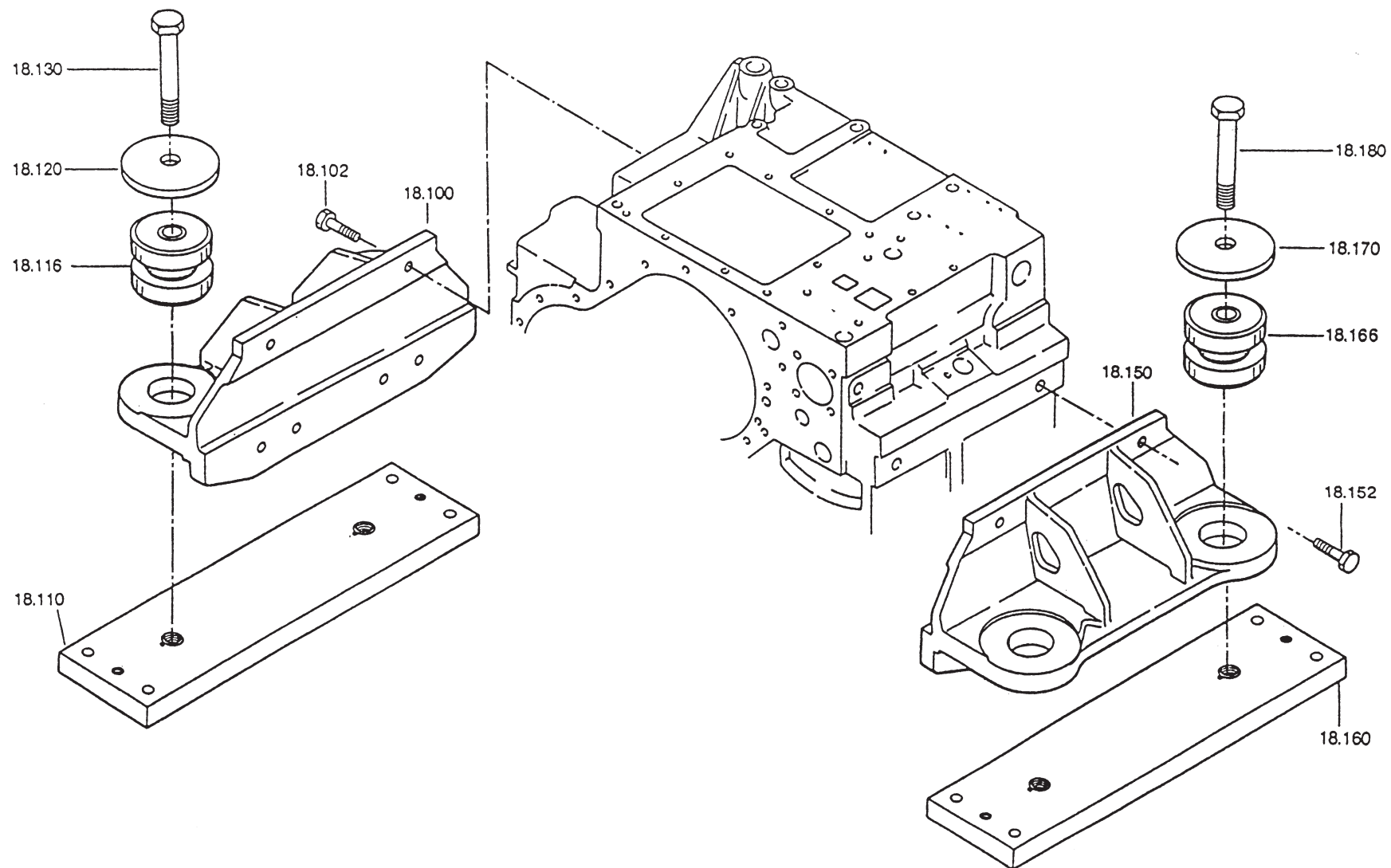


FIGURA :
FIGURE : **084.18/01**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

FIGURA :
FIGURE : **084.18/02**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **CAMPANA D'ACCOPPIAMENTO**
- ⇒ **ENGINE CONNECTION**
- ⇒ **MOTORANSCHLUSS**

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A		
B		
C		
D		
E		
F		
G		

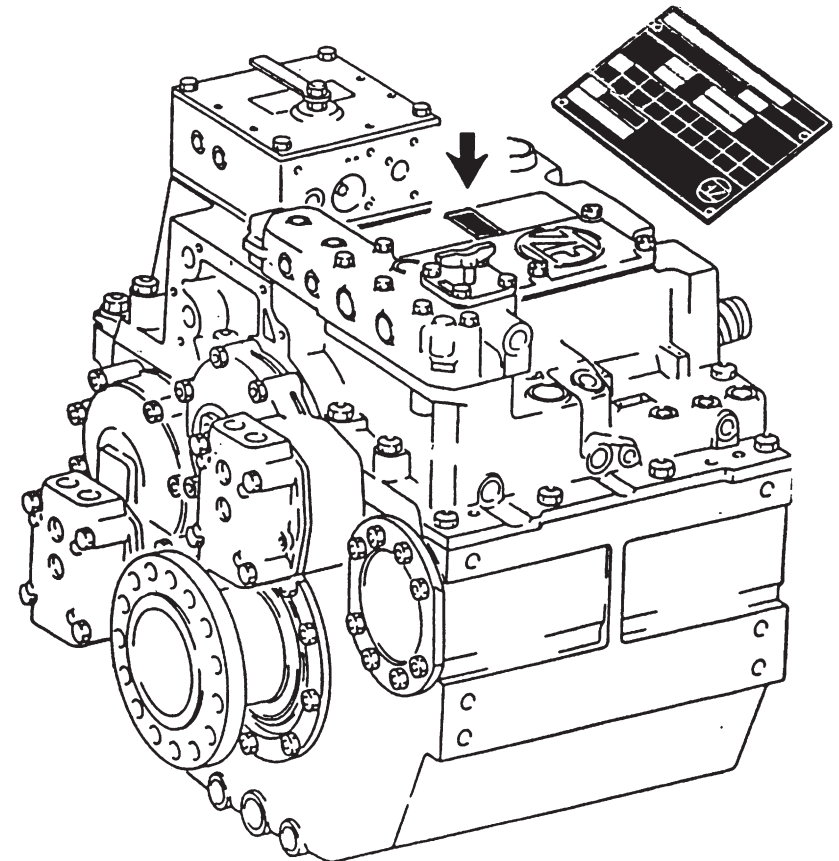
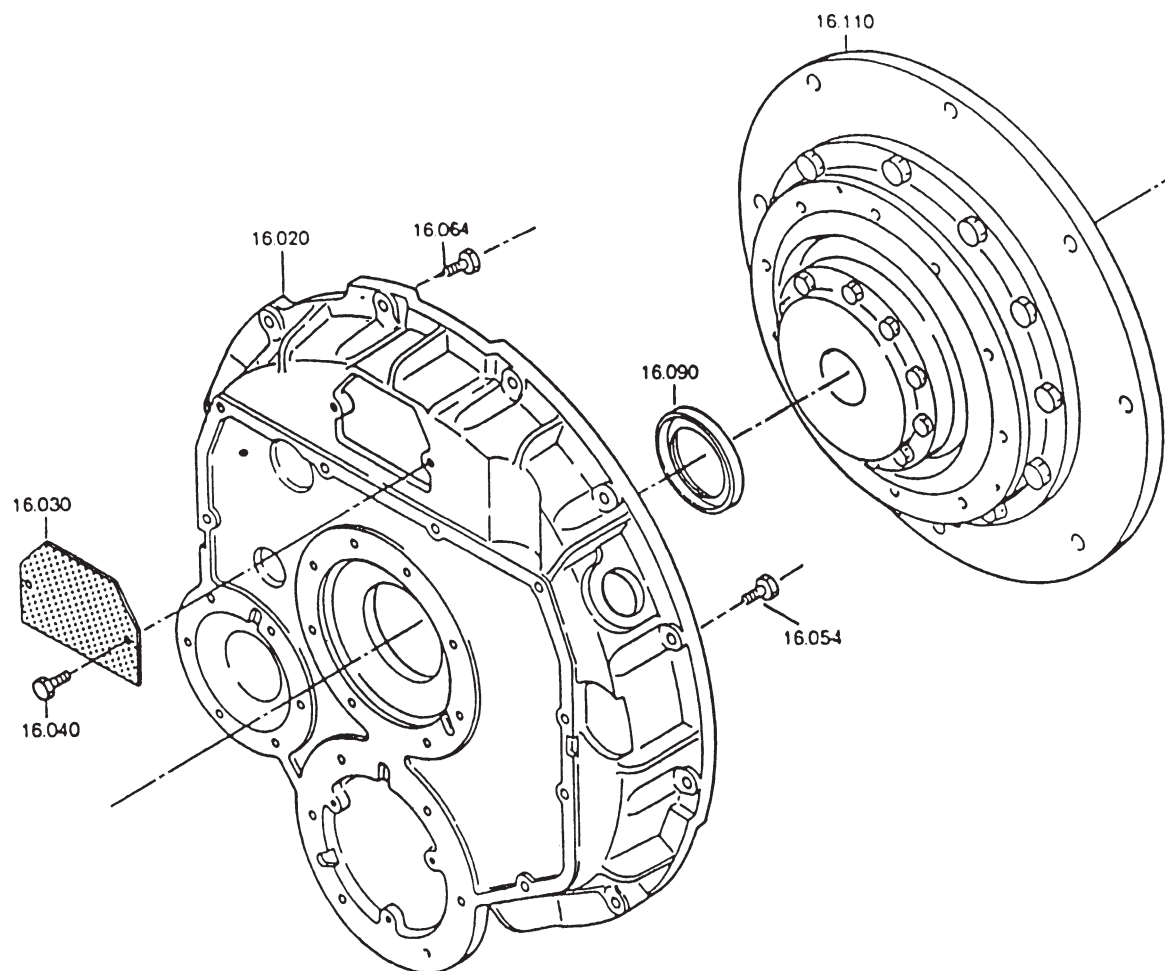


FIGURA :
FIGURE : **3080.116**
BILDТАFEL :



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE : GRUPPO : **Campana d'accoppiamento**
 EDITION : **06 / 02** GROUP : **Engine connection**
 AUSGABE : GRUPPE : **Motoranschluss**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **3080.116**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
16-020	3080309011	Campana SAE 1	Bell housing SAE 1	Glocke SAE 1		1								
16-020	3080309005	Campana SAE 0	Bell housing SAE 0	Glocke SAE 0		1								
16-030	3082309014	Lamierino	Cover	Deckel		1								
16-040	0636015388	Vite esagonale	Hexagon screw	6Kt. Schraube		2								
16-090	0734310278	Guarnizione	Shaft seal	Wellendichtring		1								
16-054	0636015321	Vite esagonale	Hexagon screw	6Kt. Schraube		12								
16-064	0636015227	Vite esagonale	Hexagon screw	6Kt. Schraube		19								
16-110	3080116023	Vulkan vulastik - L2611 - 14" °°	Vulkan vulastik - L2611 - 14" °°	Vulkan vulastik - L2611 - 14" °°		1								
16-110	3080116024	Vulkan vulastik -L2612- 14" w/TLD	Vulkan vulastik -L2612- 14" w/TLD	Vulkan vulastik -L2612- 14" w/TLD		1								
16-110	3080116049	Vulkan vulastik -L3012- 14" w/TLD	Vulkan vulastik -L3012- 14" w/TLD	Vulkan vulastik -L3012- 14" w/TLD		1								
16-110	3080116052	Vulkan vulastik -L2612- 18" w/TLD	Vulkan vulastik -L2612- 18" w/TLD	Vulkan vulastik -L2612- 18" w/TLD		1								
16-110	3217116009	Vulkan vulkardan -E4911 S- 18" °°	Vulkan vulkardan -E4911 S- 18" °°	Vulkan vulkardan -E4911 S- 18" °°		1								
16-110	3080116028	Vulkan vulastik - L3011 - 14" °°	Vulkan vulastik - L3011 - 14" °°	Vulkan vulastik - L3011 - 14" °°		1								
16-110	3217116001	Vulkan vulkardan -E4911- 14" °°	Vulkan vulkardan -E4911- 14" °°	Vulkan vulkardan -E4911- 14" °°		1								
16-110	3217116002	Vulkan vulkardan -E4914- 14" °°	Vulkan vulkardan -E4914- 14" °°	Vulkan vulkardan -E4914- 14" °°		1								
16-110	3217116003	Vulkan vulkardan -E4915- 14" °°	Vulkan vulkardan -E4915- 14" °°	Vulkan vulkardan -E4915- 14" °°		1								
16-110	3217116004	Vulkan vulkardan -E4911 S- 14" °°	Vulkan vulkardan -E4911 S- 14" °°	Vulkan vulkardan -E4911 S- 14" °°		1								

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

- ⇒ **KIT MANCIONE**
- ⇒ **PROPS FLANGE KIT**
- ⇒ **GEGENFLANSCH - SATZ**

In caso d'ordine di pezzi di ricambio, fornire le seguenti indicazioni:

- **Tipo di invertitore**
- **numero di matricola**
- **nr. della lista dei particolari**
- **numero di posizione desiderato dalla tavola corrispondente**
- **quantità**

Please give the following information when ordering spare parts:

- **Gearbox model**
- **serial number**
- **part list number**
- **item number (see the relevant drawing)**
- **quantity**

Bei Ersatzteilbestellungen müssen unbedingt folgende Daten angegeben werden:

- **Getriebetyp**
- **Getriebe Ser.-Nr.**
- **Stücklisten Nr.**
- **Gewünschte Pos.-Nr. (Explosionsdarstellung entnehmen)**
- **Stückzahl**

	Modello / Type / Baureihe	Codice / Code / Teilnummer
A		3080199030
B		
C		
D		
E		
F		
G		

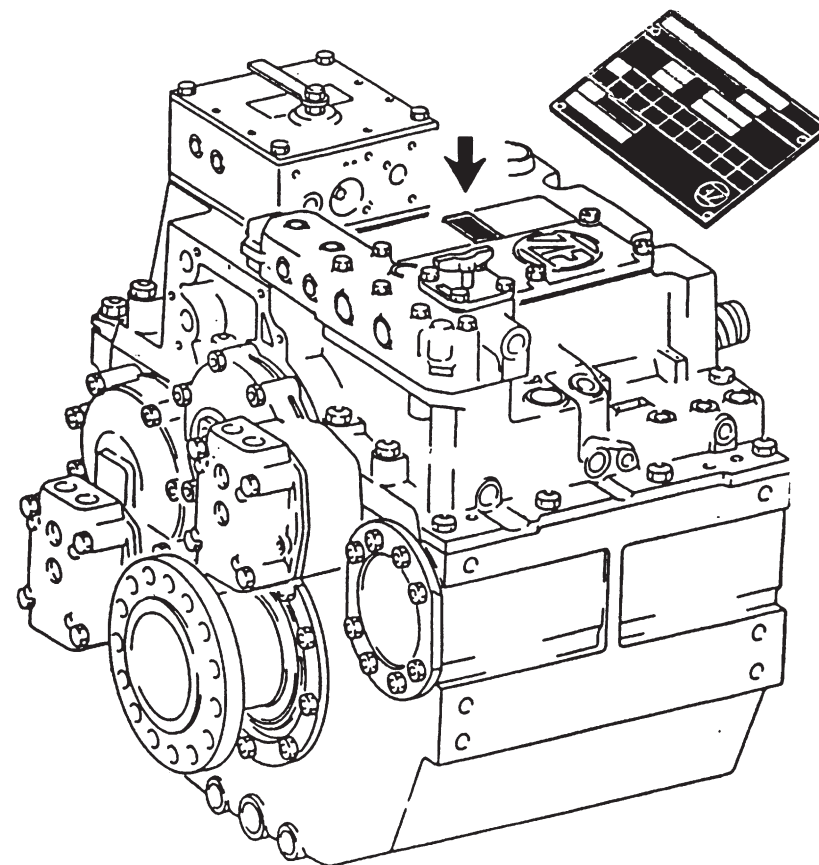
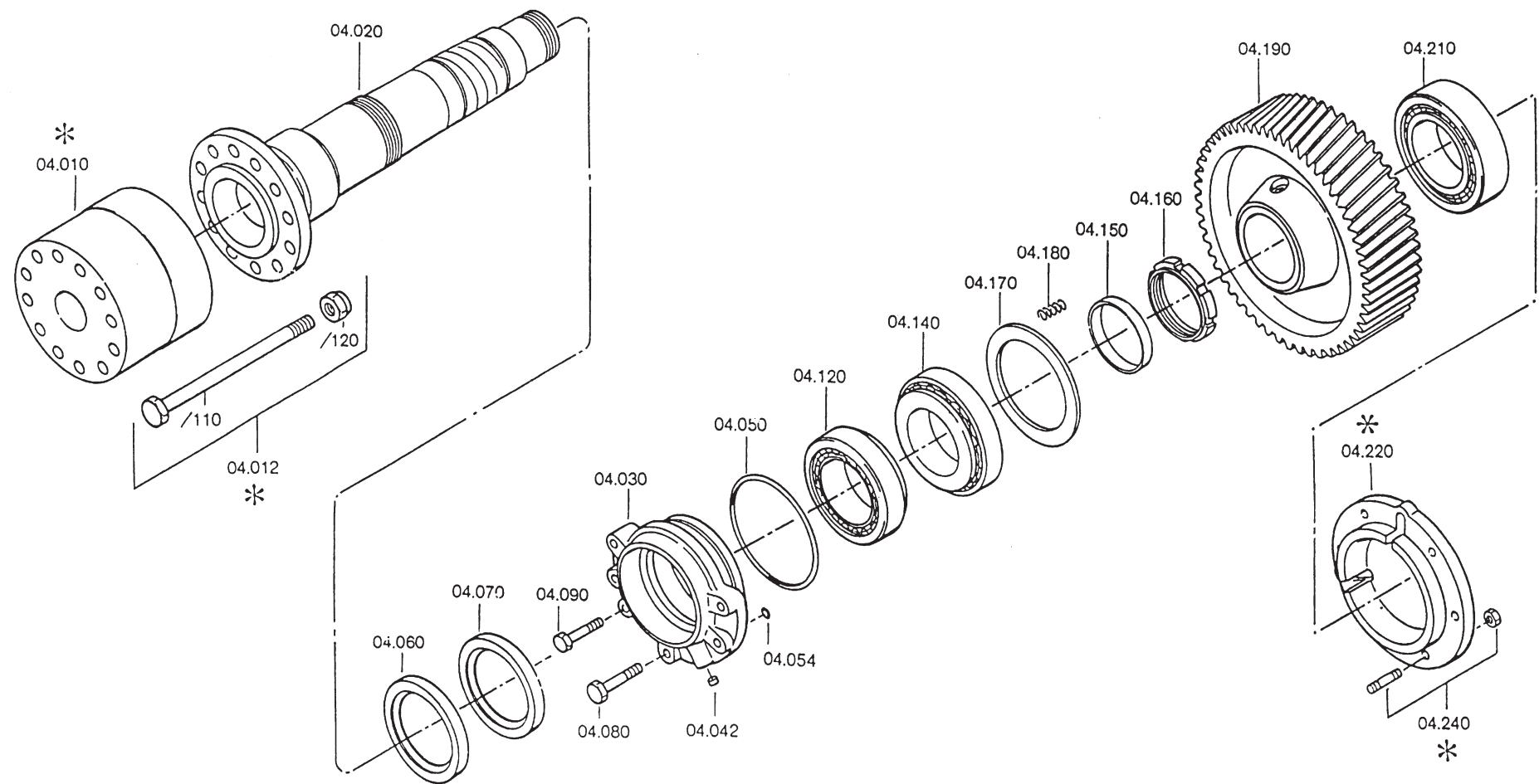


FIGURA :
 FIGURE : **084.04/02**
 BILDТАFEL :

je nach Stücklistenausführung
 * depending on spec. number
 * suivant la nomenclature
 secondo la distinta base



Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr

EDIZIONE :
 EDITION : **06 / 02**
 AUSGABE :

GRUPPO : **Kit mancione BW 161-1**
 GROUP : **Props flange kit**
 GRUPPE : **Gegenflansch - satz**

FOGLIO ⇔ SHEET ⇔ BLATT : **1**

DISEGNO ⇔ DRAWING ⇔ ZEICHNUNG : **084.04/02**

Fig. No. Fig. No. Bild Nr.	Codice Pezzo ZF Part number Teilnummer	Descrizione	Description	Benennung	Matricola Serial Nr. Serien Nr.	Quantità / Quantity / Menge								
						A	B	C	D	E	F	G		
04-010	3080304076	Controflangia	Cover	Deckel		1								
04-110	0636020291	Vite	Screw	Schraube		8								
04-120	0637011574	Dado	Nut	Mutter		8								

Plus d'informations sur : www.dbmoteurs.fr